

ΕΤΟΣ Δ'. ΑΡ. 8.

ΜΥΤΙΛΗΝΗ, 31 Ιανουαρίου 1911.

# ΧΑΡΑΓΓΗ

ΑΦΙΕΡΩΝΕΤΑΙ  
ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΝΗΜΗΝ ΤΟΥ  
ΔΛ. ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ : Στὸν Παπαδιαμάντη.—"Ονειρο στὸ κῦμα.—  
Τὸ θαῦμα τῆς Καισαριανῆς. — "Υπὸ τὴν βασιλικὴν δρῦν. — "Ο Πα.  
παδιαμάντης. — "Ο Πανδρολόγος. — "Η ἀποδώστρα. — Τὸ τελευταῖον  
τοῦ Παπαδιαμάντη. — "Η γλῶσσα τοῦ Παπαδιαμάντη.

# ΧΑΡΑΥΓΗ



ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ

ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

## ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

'Εν Μυτιλήνῃ	Μετζ. 3
'Εν τοῖς χωρίοις	> 3 $\frac{1}{4}$
'Εν τῷ Κράτει	> 3 $\frac{1}{2}$
'Εν τῷ ἔξωτερικῷ	Φ. χ.ο. 18
'Εξάμηνος ἀναλόγως.	

## ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ

'Επι συμφωνίᾳ. (Γίνονται δεκταὶ καὶ εἰς πρόσθετα φύλλα).  
Αἱ πληρωμαὶ γίνονται πάντοτε μὲν ἀπόδειξιν φέρουσαν τὰς ὑπογραφὰς τῶν Διευθυντῶν.

## Α. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

### ΧΕΙΡΟΤΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΓΑΤΡΟΣ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Μέλος τοῦ Οδοντολογικοῦ Συλλόγου τῆς Γαλλίας.

'Απόφοιτος ὀριστεὺς Οδοντογατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων τυχῶν καὶ βραβείου εὐφήμου μνείας (*mention d'honneur*) ἐγκατεστάθη ὀριστικῶς ἐν τῇ πόλει μας ἐν τῇ οἰκλᾳ τοῦ κ. Π. Β. Κούμπα πλουτίσας τὸ δδαντογατρεῖόν του διὰ νεωτάτων καὶ τελειοτάτων ἔργαλεών.

'Αναλαμβάνει τὴν ριζικὴν θεραπείαν καὶ τῶν μᾶλλον κατεστραμμένων δδόντων μετὰ τελειοτάτων ἐμρράξεων καὶ τὴν τοποθέτησιν χρυσῶν γεφυρῶν, ἡτοι τεχνητῶν δδόντων ἀκινήτων, ἀνειρούσκου καὶ ἀνευ τῆς ἔξαγωγῆς αὐτῶν κατὰ τὸ τέλειον Αμερικανικὸν σύστημα *Brige Work*.

'Η ἔξαγωγὴ τῶν δδόντων γίνεται ἀνευ πόνου. Καὶ ἐν γένει αἱ θεραπευτικαὶ ἔργασίαι γίνονται ἀνωδύνως δι' ἀπολύτου καθαριότητος καὶ ἀπολυμάνσεως.

## ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΤΑΧΤΙΚΟΥ

### ΕΝ ΣΚΟΠΕΛΩ ΤΗΣ ΓΕΡΑΣ

Νέα καὶ πλουσιωτάτη συλλογὴ καὶ ποικιλία εἰς ὅλα τὰ εἶδη. Υφασμάτα πολυτελείας, μεταξωτά καὶ μάλλινα, κασμήρια, τσόχαι, φανέλλαι ἔξωτερικαὶ καὶ ἐσωτερικαὶ, δαντέλλαι καὶ ὅλα τὰ χρειώδη διὰ γυναικείας ἐνδυμασίας.

"Ετοιμα γυναικεῖα φορέματα, στέφανα γάμου κτλ. κτλ. "Ολα κομψά καὶ τέλεια καὶ εἰς τιμάς ἀκαταγωγίστους.

"Όλα πρωτοφανῆ διὰ τὴν Γέραν.

Τὸ κατάστημα ἔχει ὅλα τὰ εἶδη τῆς κιγκαλαρίας, ἵδρυσε δὲ καὶ ἴδιαίτερον τμῆμα ὑλικῶν, ἐν λιφάνται φεριστονται ὅλα τὰ εἶδη καὶ οὕτω ἀπαλάττονται οἱ Γεραγῶται τοῦ κόπου νὰ μεταβαίνουν εἰς Μυτιλήνην.

## ΕΜΠΟΡΟΓΡΑΠΤΕΙΟΝ Δ. ΣΟΛΟΓΕΝΗ

Εἰς τὸ ἐμπορογραπτεῖον τοῦ κ. Δ. Σολογένη (Νέα ἀγορὰ, πηγαδάκι), κατασκευάζονται ὅλα τὰ εἶδη ἀνδρικῶν καὶ γυναικείων φορεμάτων μὲν ἀπαράμιλλον καλαισθησίαν καὶ στερεότητα, ὑπὸ εἰδικοῦ κόπτου τελειοποιηθέντος ἐν Κωνσταντινούπολει.

Τιμαὶ λαν συγκαταβατικαὶ.

ΕΤΟΣ Α'. - ΑΡΙΘΜΟΣ 8

ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ ΚΑΙ ΙΑΙΟΚΤΗΤΑΙ  
Μ. Σ. ΒΑΛΛΗΣ & Δ. Π. ΛΑΒΑΝΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ  
ΠΑΡΑ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΗΣ "ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ",  
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

# ΧΑΡΑΥΓΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ  
(ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ)

31 Ιανουαρίου 1911.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ  
ΔΙΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ:  
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ  
"ΧΑΡΑΥΓΗΝ,,  
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΑΦΙΕΡΩΝΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΝΗΜΗΝ ΤΟΥ ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ



ΣΤΟΝ ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗΝ

Μὲ τοῦ γιαλοῦ τὸ φλοίσβημα, μὲ τοῦ βουνοῦ τὸ μύρο,  
μὲ ψίθυρο τῶν καλαμιῶν στὴ Λίμνη γύρω-γύρω,  
μὲ τὸ γλυκὸ μεθύσι  
ἀπὸ εὐωδιὰ τοῦ λιβανιοῦ, ποῦ καίει σ' ἐρημοκλῆσι,  
μὲ ἀγιορείτον ψάλσιμο, κοιμήθηκε ἄγαλι  
ὅ ποιητὴς σὲ ἔρημο τῆς Σκιάθου ἀκρογιάλι.

Καὶ στὸ ἀπαλὸ φτερούγισμα στὴ λάμψι τ' οὐρανοῦ,  
ἔνας περνᾷ στὴ διάβα τον ἀντίκινυπος τοῦ νοῦ  
ἀπ' τοῦ νησιοῦ τὴν ἄκρη,  
καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ψυχὴ μὲ πικραμένο δάκρυ :  
— Τὸν ποιητή μου νοιώθω ! "Ωμέ, τὸν ποιητή μου χάνω !  
Κλωνάρια δάφνης ρίψετε στὸν τάφο τον ἀπάνω !

Μυτιλήνη

Φίλων Ὀφερέτης.

# ΟΝΕΙΡΟ ΣΤΟ ΚΥΜΑ

“Ημην πτωχὸν βοσκόπουλον εἰς τὰ δόῃ. Δεκαοκτὼ ἔτῶν, καὶ δὲν ἥξενδα ἀκόμη ἄλφα. Χωρὶς νὰ τὸ εἶξεύρω, ἡμην εὐτυχῆς. Τὴν τελευταίαν φορὰν ὅπου ἐγενόμην τὴν εὐτυχίαν ἡτον τὸ θέρος ἐκεῖνο τοῦ ἔτους 187...” Ημην ὠραῖος ἔφηδος, καὶ ἔβλεπα τὸ πρωίμως στρυφνὸν, ἡλιοκαὲς πρόσωπόν μου νὰ γναλίζεται εἰς τὰ ωάκια καὶ τὰς βρύσεις, καὶ ἐγίμναζα τὸ εὐλύγιστον, ψηλὸν ἀνάστημά μου ἀνὰ τὸν βράχον καὶ τὰ βουνά.

Τὸν χειμῶνα ποῦ ἥρχιστο εὐθὺς κατόπιν μὲν ἐπῆρε πλησίον του ὁ γηραιὸς πάτερ-Σισώης, ἢ Σισώνης, καθὼς τὸν ὀνόματον οἱ χωρικοί μας, καὶ μὲν ἔμαθε γράμματα. Τὸν πρώην διδάσκαλος, καὶ μέχρι τέλους τὸν προστηγόρευον ὅλοι εἰς τὴν αἱτητικὴν «δάσκαλε». Εἰς τὸν χρόνον τῆς Ἐπιαναστάσεως ἡτον μοναχὸς καὶ διάκονος. Εἴτα ἡγάπησε μίαν Τουρκοπούλαν, καθὼς ἔλεγαν, τὴν ἔκλεψεν ἀπὸ ἓνα χαρέμι τῆς Σμύρνης, τὴν ἔβάπτισε καὶ τὴν ἐνυμφεύθη.

Εὐθὺς μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν πραγμάτων, ἐπὶ Καποδίστρια κυβερνήτου, ἐδίδασκεν εἰς διάφορα σχολεῖα ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, καὶ εἶχεν οὐ μικρὰν φήμην, ὑπὸ τὸ ὄνομα «ὁ Σωτηράκης ὁ δάσκαλος». Αργότερα ἀφοῦ ἐξησφάλισε τὴν οἰκογένειάν του, ἐνεθυμήθη τὴν παλαιὰν ὑποχρέωσίν του, ἐφόρεσε καὶ πάλιν τὰ ωάσα, ὡς ἀπλοὺς μοναχὸς τὴν φορὰν ταύτην, κωλυόμενος νὰ ἴερατείῃ, καὶ ἐγκατεβίωσεν ἐν μετανοίᾳ, εἰς τὸ Κοινόδιον τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Έκεῖ ἔκλαυσε τὸ ἀμάρτημά του, τὸ ἔχον γενναίαν ἀγαθοεργίαν ὡς ἐξόχως ἐλαφρυντικὴν περίστασιν, καὶ λέγουν δτι ἐιώθη.

Αφοῦ ἔμαθα τὰ πρῶτα γράμματα πλησίον τοῦ γηραιοῦ Σισώη, ἐστάλην ὡς ὑπότροφος τῆς Μονῆς εἰς τινα κατὰ ἐπαρχίαν ἴερατικὴν σχολήν, ὅπου κατετάχθην ἀμέσως εἰς τὴν ἀνωτέραν τάξιν, εἴτα εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις Ριζάρειον. Τέλος, ἀρχίσας τὸς σπουδάς μου σχεδὸν εἰκοσαέτης, ἐξῆλθα τριακοντούτης ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον ἐξῆλθα δικηγόρος μὲ διπλωμα προλύτου.....

Μεγάλην προκοπὴν, ἐννοεῖται, δὲν ἔκαμα. Σήμερον ἔξακολουθῶν νὰ ἐργάζωμαι ὡς βοηθὸς ἀκόμη εἰς τὸ γραφεῖον ἐπιφανοῦς τινος δικηγόρου καὶ πολιτευτοῦ ἐν Ἀθήναις, τὸν δποῖον μισῶ, ἀγνοῶ ἐκ ποίας σκοτεινῆς ἀφορμῆς, ἀλλὰ πιθανῶς ἐπειδὴ τὸν ἔχω ὡς προστάτην καὶ εὐεργέτην. Καὶ εἴμαι περιωρισμένος καὶ ἀνεπιτήδειος, οὐδὲ δύναμαι νὰ ὠφεληθῶ ἀπὸ τὴν θέσιν τὴν δποίαν κατέχω πλησίον τοῦ δικηγόρου μου, θέσιν οἵονει αὐλικοῦ.

Καθὼς ὁ σκύλος ὁ δεμένος μὲ πολὺ κοντὸν σχοινίον εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ αὐθέντου του, δὲν εἰμπορεῖ νὰ γαυγίσῃ οὔτε νὰ δαγκάσῃ ἔξω ἀπὸ τὴν ἀκτὴν καὶ τὸ τόξον τὰ δποία διαγράφει τὸ κοντὸν σχοινίον, παρομοίως καὶ ἐγὼ δὲν δύναμαι

οὔτε νὰ εἴπω, οὔτε νὰ πράξω τίποτε περισσότερον παρὸ δσον μοῦ ἐπιτρέπει ἡ στενὴ δικαιοδοσία, τὴν δποίαν ἔχω εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ προϊσταμένου μου.

\* \* \*

Τὸ τελευταία χρονιὰ ποῦ ἡμην ἀκόμη φυσικὸς ἀνθρωπος ἡτον τὸ θέρος ἐκεῖνο τοῦ ἔτους 187... Ημην ὠραῖος ἔφηδος, καστανόμαλλος βοσκός, καὶ ἔδοσκα τὰς αἰγας τῆς Μονῆς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ εἰς τὰ δόῃ τὰ παραθαλάσσια, τάνεοχόμενα ἀποτόμως διὰ κρημνώδους ἀκτῆς, ὑπερθεν τοῦ Κράτους τοῦ Βορρᾶ καὶ τοῦ πελάγους. Όλον τὸ κατάμερον ἐκεῖνο, τὸ καλούμενον Ξάρμενο, ἀπὸ τὰ πλοῖα τὰ δποία κατέπλεον ξάρμενα ἢ ξυλάρμενα, ἐξωθούμενα ἀπὸ τὰς τρικυμίας, ἡτον ἰδικόν μου.

Τὸ πετρώδης, ἀπότομος ἀκτή μου, ἢ Πλατάνα, ὁ Μέγας Γιαλὸς, τὸ Κλῆμα, ἔβλεπε πρὸς τὸν Καικίαν, καὶ ἡτον ἀναπεπταμένη πρὸς τὸν Βορρᾶν. Εφαινόμην καὶ ἐγὼ ὡς νὰ είχα μεγάλην συγγένειαν μὲ τοὺς δύο τούτους ἀνέμους, οἱ δποῖοι ἀνέμιζαν τὰ μαλλιά μου, καὶ τὰ ἔκαμναν νὰ είνε σγουρὰ δπως οἱ θάμνοι καὶ αἱ ἀγριελαῖαι, τὰς δποίας ἐκύρωτων μὲ τὸ ἀκούραστον φύσημά των, μὲ τὸ αἰώνιον τῆς πνοῆς των φραγγέλιον.

Όλα ἐκεῖνα ἦσαν ἰδικά μου. Οἱ λόγγοι, αἱ φάραγγες, αἱ κοιλάδες, δλος ὁ αἰγιαλὸς, καὶ τὰ βουνά. Τὸ χωράφι ἡτον τοῦ γεωργοῦ μόνον εἰς τὰς ημέρας ποῦ ἥρχετο νὰ δργώσῃ ἢ νὰ σπείρῃ, καὶ ἔκαμνε τρὶς τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ, καὶ ἐλεγεν· «Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, σπέρων αὐτὸ τὸ χωράφι, γιὰ νὰ φᾶνε δλοὶ οἱ ξένοι καὶ οἱ διαδάτες, καὶ τὰ πετεινὰ τούρανοῦ, καὶ νὰ πάρω καὶ ἐγὼ τὸν κόπο μου!»

Ἐγὼ, χωρὶς ποτὲ νὰ δργώσω ἢ νὰ σπείρω, τὸ ἐθέριζα ἐν μέρει. Εμιμούμην τοὺς πεινασμένους μαθητὰς τοῦ Σωτῆρος, καὶ ἔβαλλα εἰς ἐφαρμογὴν τὰς διατάξεις τοῦ Δευτερονομίου χωρὶς νὰ τὰς γνωρίζω.

Τῆς πτωχῆς χήρας ἡτον ἡ ἀμπελος μόνον εἰς τὰς ὥρας ποῦ ἥρχετο ἡ ἴδια διὰ νὰ θειαφίσῃ, να ἀργολογήσῃ, νὰ γεμίσῃ ἔνα καλάθι σταφύλια, ἢ νὰ τρυγήσῃ, ἀν ἐμενε τίποτε διὰ τρύγημα. Όλον τὸν ἄλλον καιρὸν ἡτον κτῆμα ἰδικόν μου.

Μόνους ἀντιζήλους εἰς τὴν νομὴν καὶ τὴν κάρπωσιν ταύτην είχα τοὺς μισθωτοὺς τῆς δημαρχίας, τοὺς ἀγροφύλακας, οἱ δποῖοι ἐπὶ τῇ προφάσει, δτι ἐφύλαγαν τὰ περιβόλια τοῦ κόσμου, ἐννοοῦσαν νὰ ἐκλέγουν αὐτοὶ τὰς καλλιτέρας δπώρας. Αὗτοὶ πράγματι δὲν μοῦ ἥθελαν τὸ καλόν μου. Ήσαν τρομεροὶ ἀνταγωνισταὶ δι’ ἐμὲ.

Τὸ κυρίως κατάμερόν μου ἡτον ψηλότερα,

έξω τῆς ἀκτίνος τῶν ἐλαιώνων καὶ ἀμπέλων, ἔγῳ δύμως συχνὰ ἐπατοῦσα τὰ σύνορα. Ἐκεῖ παραπάνω, ἀνάμεσα εἰς δύο φάραγγας καὶ τρεῖς κορυφὰς, πλήρεις ἀγρίων θάμνων, χόρτου καὶ χαμόκλαδων, ἔδισκα τὰ γίδια τοῦ Μοναστηρίου. Ἡμην «παραγυιὸς», ἀντὶ μισθοῦ πέντε δραχμῶν τὸν μῆνα, τὰς δύοις ἀκολούθως μοῦ ηὔξησαν εἰς έξ. Σιμὰ εἰς τὸν μισθὸν τοῦτον, τὸ Μοναστῆρι μοῦ ἔδιδε καὶ φασκίες διὰ τσαρούχια, καὶ ἀφθονα μαῦρα ψωμία ἢ πίτρες, καθὼς τὰ ὠνόμαζαν οἱ καλόγηροι.

Μόνον διαρκῇ γείτονα, δταν κατηρχόμην κάτω, εἰς τὴν ἄκρην τῆς περιοχῆς μου, είχα τὸν κὺρο Μόσχον, ἕνα μικρὸν ἀρχοντα λίαν ἴδιότροπον. Ὁ κύρος Μόσχος ἐκατοίκει εἰς τὴν ἔξοχήν, εἰς ἕνα ὁραῖον μικρὸν πύργον μαζὶ μὲ τὴν ἀνεψιάν του τὴν Μοσχοῦλαν, τὴν δποίαν είχεν οὐδιθετήσει, ἐπειδὴ ἡτον χηρευμένος καὶ ἄτεκνος. Τὴν είχε προσλάβει πλησίον του, μονογενῆ, δρφανήν ἐκ κοιλίας μητρὸς, καὶ τὴν ἥγάπα ὡς νὰ ἡτο θυγάτηρ του.

Ὁ κύρος Μόσχος είχεν ἀποκτήσει περιουσίαν εἰς ἐπιχειρήσεις καὶ ταξείδια. Ἐχων ἐκτεταμένον κτῆμα εἰς τὴν θέσιν ἐκείνην, ἐπεισε μερικοὺς πτωχοὺς γείτονας νὰ τοῦ πωλήσουν τοὺς ἀγρούς των, ἥγόρασεν οὕτως δκτῷ ἢ δέκα συνεχόμενα χωράφια, τὰ περιετείχισεν δλα δμοῦ, καὶ ἀπετέλεσεν ἐν μέγα διὰ τὸν τόπον μας κτῆμα, μὲ πολλῶν ἐκατοντάδων στρεμμάτων ἐκτασιν. Ὁ περίβολος διὰ νὰ κτισθῇ ἐστοίχισε πολλὰ, περισσότερα ἢ δσα ἥξιε τὸ κτῆμα ἀλλὰ δὲν τὸν ἔμελλε δι' αὐτὰ τὸν κύρος Μόσχον θέλοντα νὰ ἔχῃ χωριστὸν οἴονει βασίλειον δι' ἑαυτὸν καὶ διὰ τὴν ἀνεψιάν του.

Ἐκτισεν εἰς τὴν ἄκρην πυργοειδῆ ὑψηλὸν οἰκίσκον, μὲ δύο πατώματα, ἐκαθάρισε καὶ περιεμάζευσε τοὺς ἐσκορπισμένους κρουνοὺς τοῦ νεροῦ, ἥνοιξε καὶ πηγάδι πρὸς κατασκευὴν μαγγάνου διὰ τὸ πότισμα. Διήρεσε τὸ κτῆμα εἰς τέσσαρα μέρη· εἰς ἀμπελον, ἐλαιῶνα, ἀγροκήπιον μὲ πληθὸς δπωροφόρων δένδρων καὶ κήπους μὲ αἵμασιὰς ἢ μποστάνια.

Ἐγκατεστάθη ἐκεῖ, κ' ἔζη διαρκῶς εἰς τὴν ἔξοχήν, σπανίως κατερχόμενος εἰς τὴν πολίχνην. Τὸ κτῆμα ἡτον παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης, κ' ἐνῷ δ ἐπάνω τοῦχος ἐφθανεν δως τὴν κορυφὴν τοῦ μικροῦ βουνοῦ, δ κάτω τοῦχος, μὲ σφραγίδων βιρρᾶν πνέοντα, σχεδὸν ἔδρεχετο ἀπὸ τὸ κῦμα.

\* \*

Ὁ κύρος Μόσχος είχεν δως συντροφιὰν τὸ τσιμποῦκι του, τὸ κομβολόγι του, τὸ σκαλιστῆρι του καὶ τὴν ἀνεψιάν του τὴν Μοσχοῦλαν. Ἡ παιδίσκη θὰ ἡτον δως δύο ἔτη νεωτέρα ἐμοῦ. Μικρὴ ἐπήδα ἀπὸ βράχον εἰς βράχον, ἐτρεχεν ἀπὸ κολπίσκον εἰς κολπίσκον, κάτω εἰς τὸν αἰγιαλὸν, ἔβγαζε κοχύλια, κ' ἐκυνηγοῦσε τὰ καδούρια. Ἡτον θερμόαιμος καὶ ἀνήσυχος δως πτηνὸν τοῦ αἰγιαλοῦ. Ἡτον ὀραία μελαχροινή, κ' ἐνθύμιζε τὴν νύμφην τοῦ Ἀσματος τὴν ἡλιοκαυμένην, τὴν δποίαν οἱ νῖοι τῆς μητρὸς της είχαν βάλει νὰ φυλάῃ τάμπελια. «Ἴδού εἶ καλή, ἡ πλησίον μου, ἵδου εἶ καλή· δφθαλμοί σου περιστεραί....»

Ο λαιμός της, καθὼς ἔφεγγε καὶ ὑπέφωσκεν ὑπὸ τὴν τραχηλιάν της, ἡτον ἀπείρως λευκότερος ἀπὸ τὸν χρῶτα τοῦ προσώπου της.

Ἡτον ὀχρά, ορδίνη, χρυσανγίζουσα καὶ μοῦ ἐφαίνετο νὰ δμοιάζῃ μὲ τὴν μικρὴν στέρφαν αἴγα, τὴν μικρόσωμον καὶ λεπτοφυῆ, μὲ κατάστιλπνον τρίχωμα, τὴν δποίαν ἔγῳ είχα δνομάσει Μοσχοῦλαν. Τὸ παράθυρον τοῦ πύργου τὸ δυτικὸν ἥνοιγετο πρὸς τὸν λόγγον, δ ὅποιος ἥρχιζε νὰ βαθύνεται πέραν τῆς κορυφῆς τοῦ βουνοῦ, δπου ἥσαν χαμόκλαδα, εὐώδεις θάμνοι, καὶ ἀργιλλώδης γῆ τραχεῖα. Ἐκεῖ ἥρχιζεν ἡ περιοχή μου. Ἐως ἐκεῖ κατηρχόμην συχνά, κ' ἔδισκα τὰς αἴγας τῶν καλογήρων, τῶν πνευματικῶν πατέρων μου.

Μίαν ἥμέραν, δὲν εἶξενδρω πῶς, ἐνῷ ἐμέτρουν καθὼς ἐσυνήδιζα τὰς αἴγας μου (ἥσαν δλαι πενηντοὲξ κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἀλλοτε ἀνεβοκατέβαινεν δ ἀριθμός των μεταξὺ εἴηντα καὶ σαραπέντε), ἡ Μοσχοῦλα ἡ εύνοουμένη μου κατσίκα, είχε μείνει δπίσω, καὶ δὲν εὐρέθη εἰς τὸ μέτρημα. Τὰς εῦρισκα δλας 55. Ἐὰν ἔλλειπεν ἀλλη κατσίκα, δὲν θὰ παρετήρουν ἀμέσως τὴν ταύτητα, ἀλλὰ μόνον τὴν μονάδα ποῦ ἔλειπεν ἀλλ' ἡ ἀπουσία τῆς Μοσχούλας ἡτον ἐπαισθητή. Ἐτρόμαξα. Τάχα δ ἀετὸς μοῦ τὴν ἐπῆρε;

Εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα, τὰ κάπως χαμηλότερα, οἱ ἀετοὶ δὲν κατεδέχοντο νὰ μᾶς ἐπισκέπτωνται συχνά. Τὸ μέγα δρμητήριόν των ἡτον ὑψηλὰ πρὸς δυσμάς, εἰς τὸ κατάλευκον πετρώδες βουνόν, τὸ καλούμενον Ἀετοφωλιά φρεσονύμως. Ἀλλὰ δὲν μοῦ ἐφαίνετο δλως παράδεξον ἢ ἀνήκουστον πρᾶγμα δ ἀετὸς νὰ κατηλθεν ἐκτάκτως, τρωθεὶς ἀπὸ τὰ κάλλη τῆς Μοσχούλας, τῆς μικρᾶς κατσίκας μου.

Ἐφώναζα δως τρελλός.

— Μοσχοῦλα!..... ποῦ είν' ἡ Μοσχοῦλα;

Οὔτε είγα παρατηρήσει τὴν παρουσίαν τῆς Μοσχούλας, τῆς ἀνεψιᾶς τοῦ κύρος Μόσχου, ἐκεῖ σιμά. Αὐτὴ ἔτυχε νὰ ἔχῃ ἀνοικτὸν τὸ παράθυρον. Ὁ τοῦχος τοῦ περίβολου τοῦ κτήματος καὶ ἡ οἰκία ἡ ἀκουμβῶσα ἐπάνω εἰς αὐτόν, ἀπειχον περὶ τὰ πεντακόσια βήματα ἀπὸ τὴν θέσιν δπου εὑρισκόμην ἔγῳ μὲ τὰς αἴγας μου. Καθὼς ἥκουσε τὰς φωνάς μου, ἡ παιδίσκη ἀνωρθόδη, προέκυψεν εἰς τὸ παράθυρον καὶ ἔκραξε.

— Τί ἔχεις καὶ φωνάζεις;

— Εγὼ δὲν ἥξενδρα τί νὰ εἴπω· ἐν τοσούτῳ ἀπήντησα:

— Φωνάζω ἔγῳ τὴν κατσίκα μου, τὴν Μοσχοῦλα!..... Μὲ σένα δὲν ἔχω νὰ κάμω.

Καθὼς ἥκουσε τὴν φωνήν μου, ἔκλεισε τὸ παράθυρον κ' ἐγεινεν ἀφαντη.

Μιὰν ἀλλην ἥμέραν μὲ είδε πάλιν ἀπὸ τὸ παράθυρον τῆς εἰς ἐκεῖνην τὴν ἰδίαν θέσιν. Ἡμην πλαγιασμένος εἰς ἔνα ἵσκιον, ἀφινα τὰς αἴγας μου νὰ βόσκουν κ' ἐσφύριζα ἔνα ἥχον, ἐν ἀσμα τοῦ βουνοῦ αἰπολικόν.

Δὲν εἶξενδρω πῶς τῆς ἥλιθε νὰ μοῦ φωνάξῃ.

— Ἐτσι δλο τραγουδεῖς!..... Δὲ σ' ἀκουσα ποτέ μου νὰ παίξης τὸ σουραδλι!..... βοσκός καὶ

νὰ μὴν ἔχῃ σουραῦλι, σὰν παράξενο μοῦ φαινεται!.....

Εἶχα ἕγω σουραῦλι (ἥτοι φλογέραν) ἀλλὰ δὲν εἶχα ἀρκετὸν θράσος ώστε νὰ παιζω ἐν γνώσει ὅτι θὰ μὲ ἥκουεν αὐτή!..... Τὴν φοράν ταύτην ἐφιλοτιμήθην νὰ παιξω πρὸς χάριν της, ἀλλὰ δὲν εἰξεύρω πῶς τῆς ἐφάνη ἡ τέχνη μου ἡ αὐλητική. Μόνον εἰξεύρω ὅτι μοῦ ἔστειλε δι' ἀμοιδὴν δλίγα ξηρὰ σῦκα, κ' ἔνα τάσι γεμάτο πετμέζι.

\* \*

Μίαν ἔσπεραν, καθὼς εἶχα κατεβάσει τὰ γίδια μου κάτω εἰς τὸν αἰγιαλόν, ἀνάμεσα εἰς τὸν βράχον, δῆπου ἐσχημάτιζε χιλίους γλαφυροὺς κολπίσκους καὶ ἀγκαλίτσες τὸ κῦμα, δῆπου ἀλλοῦ ἐκυρτώνοντο οἱ βράχοι εἰς προβλῆτας καὶ ἀλλοῦ ἐκοιλαίνοντο εἰς σπήλαια καὶ ἀνάμεσα εἰς τὸν τόσους ἑλιγμοὺς, καὶ δαιδάλους τοῦ νεροῦ, τὸ δῆποιν εἰσεχώρει μορμυρίζον, χορεῦν μὲν ἀτάκτους φλοίσδους καὶ ἀφρούς, δμοιον μὲν τὸ βρέφος τὸ ψελλίζον, ποῦ ἀναπηδᾷ εἰς τὸ λίκνον του καὶ λαχταρεῖ νὰ σηκωθῇ νὰ χορεύσῃ εἰς τὴν χεῖρα τῆς μητρὸς ποῦ τὸ ἔψαυσε — καθὼς εἶχα κατεβάσει, λέγω, τὰ γίδια μου διὰ ν' «ἀρμυρίσουν» εἰς τὴν θάλασσαν, δῆπως συχνὰ ἐσυνήιζα, εἴδα τὴν ἀκρογιαλιὰν ποῦ ἥτον μεγάλη χαρὰ καὶ μαγεία, καὶ τὴν «ἔλυμπίστηκα» κ' ἐλαχτάρησα νὰ πέσω νὰ κολυμβήσω. \* Ήτον τὸν Αὔγουστον μῆνα.

\* Ανέβασα τὸ κοπάδι μου δλίγον παραπάνω ἀπὸ τὸν βράχον, ἀνάμεσα εἰς δύο κρημνοὺς καὶ εἰς ἔνα μονοπάτι τὸ δῆποιν ἐχαράσσετο ἐπάνω εἰς τὴν ράχην. Δι' αὐτοῦ εἶχα κατέλθη καὶ δι' αὐτοῦ ἔμελλα πάλιν νὰ ἐπιστρέψω εἰς τὸ βουνὸν τὴν νύκτα εἰς τὴν στάνην μου. \* Αφησα ἔκει τὰ γίδια μου νὰ βοσκήσουν εἰς τὰ κρίταμα καὶ τὰς ἀρμυρήθρας, ἀν καὶ δὲν ἐπεινοῦσαν πλέον. Τὰ ἐσφύριξα σιγὰ διὰ νὰ καθίσουν νὰ ἡσυχάσουν καὶ νὰ μὲ περιμένουν. Μὲ ἀκουσαν καὶ ἐκάθισαν ἡσυχα! \* Επτὰ ἡ δικτὸς τράγοι ἥσαν κωδωνοφόροι καὶ θὰ ἥκουον μακρόθεν τοὺς κωδωνισμούς των, ἀν τυχὸν ἐδείκνυν συμπτώματα ἀνησυχίας.

\* Εγύρισα δπίσω, κατέβην πάλιν τὸν κρημνόν, κ' ἐφύασα κάτω εἰς τὴν θάλασσαν. Τὴν ὥραν ἔκείνην εἶχε βασιλέψει ὁ ἥλιος, καὶ τὸ φεγγάρι σχεδὸν δλόγεμον ἥρχισε νὰ λάμπῃ χαμηλά, ὡς δύο καλαμιές ὑψηλότερα ἀπὸ τὰ βουνὰ τῆς ἀντικρυνῆς νήσου. \* Ο βράχος ὁ δικός μου ἔτεινε πρὸς βορρᾶν, καὶ πέραν ἀπὸ τὸν ἄλλον κάδον πρὸς δυσμάς, ἀριστερά μου ἔβλεπα μίαν πτυχὴν ἀπὸ τὴν πορφύραν τοῦ ἥλιου, ποῦ εἶχε βασιλέψει ἔκείνην τὴν στιγμήν.

\* Ήτον ἡ οὐρὰ τῆς λαμπρᾶς ἀλουργίδος ποῦ σύρεται δπίσω, ἡ ἥτον ὁ τάπης, ποῦ τοῦ ἐστρωνε, καθὼς λέγουν, ἡ μάννα του, διὰ νὰ καθίσῃ νὰ δειπνήσῃ.

Δεξιὰ ἀπὸ τὸν μέγαν κυρτὸν βράχον μου, ἐσχηματίζετο μικρὸν ἄνιρον θαλάσσιον, στρωμένον μὲ ἀσπρα κρυσταλλοειδῆ κοχύλια καὶ λαμπρὰ ποικιλόχρωμα χαλίκια, ποῦ ἐφαίνετο πῶς τὸ εἶχαν εὐτρεπίσει καὶ στολίσει αἱ νύμφαι τῶν θαλασσῶν. \* Απὸ τὸ ἄντρον ἔκεινο ἥρχιζεν ἔνα

μονοπάτι, διὰ τοῦ δῆποιν ἀνέβαινε τις πλαγίως τὴν ἀπότομον ἀκρογιαλιάν, κ' ἐφθανεν εἰς τὴν κάτω πόρταν τοῦ τοιχογυρίσματος τοῦ κύρο Μόσχου, τοῦ δῆποιν ὁ ἔνας τοῦχος ἔζωνεν εἰς μῆκος ἐκατοντάδων μέτρων δλον τὸν αἰγιαλόν.

\* Επέτιξα ἀμέσως τὸ ὑποκάμισόν μου, τὴν περισκελίδα μου, κ' ἔπεσα εἰς τὴν θάλασσαν. \* Επλύθην, ἐλούσθην, ἐκολύμβησα ἐπ' δλίγα λεπτὰ τῆς ὥρας. \* Ήσθανόμην γλύκαν, μαγείαν ἀφατον ἐφανταζόμην τὸν ἔαυτόν μου ὡς νὰ ἥμην ἔνα μὲ τὸ κῦμα, ὡς νὰ μετεῖχον τῆς φύσεως αὐτοῦ, τῆς ὑγρᾶς καὶ ἀλμυρᾶς καὶ δροσώδους. Δὲν θὰ μοῦ ἔκανε ποτὲ καρδιὰ νὰ ἔδγω ἀπὸ τὴν θάλασσαν, δὲν θὰ ἐχόρταινα ποτὲ τὸ κολύμβημα, ἀν δὲν εἶχα τὴν ἔννοιαν τοῦ κοπαδιοῦ μου. \* Οσην ὑπακοὴν καὶ ἀν εἶχαν πρὸς ἐμὲ τὰ ἐρίφια, καὶ ἀν ἥκουον τὴν φωνήν μου διὰ νὰ καθίσουν ἡσυχα, ἐρίφια ἥσαν, δυσάγωγα καὶ ἀπιστα δσον καὶ τὰ μικρὰ παιδία. \* Εφοδούμην μήπως τινὰ ἀποσκιρτήσουν καὶ μοῦ φύγουν, καὶ τότε ἔπρεπε νὰ τρέχω νὰ τὰ ζητῶ τὴν νύκτα εἰς τοὺς λόγγους καὶ τὰ βουνὰ δδηγούμενος μόνον ἀπὸ τὸν ἥχον τῶν κωδωνίσκων τῶν τράγων! \* Οσον ἀφορᾶ τὴν Μοσχοῦλαν, διὰ νὰ είμαι βέβαιος δτι δὲν θὰ μοῦ φύγῃ πάλιν, καθὼς μοῦ εἶχε φύγει τὴν ἄλλην φοράν, δπότε ὁ ἄγνωστος κλέπτης (ῷ νὰ τὸν ἔπιανα) τῆς εἶχε κλέψει, δ ἀνόητος, τὸν ἐπίχρυσον κωδωνίσκον μὲ τὸ κόκκινον περιδέραιον ἀπὸ τὸν λαμπόν, ἐφρόντισα νὰ τὴν δέσω μ' ἔνα σχοινάκι εἰς τὴν οἵζαν ἐνὸς θάμνου, δλίγον παραπάνω ἀπὸ τὸν βράχον, εἰς τὴν βάσιν τοῦ δῆποιν εἶχα ἀφήσει τὰ ροῦχα μου πρὸν φιθῶ εἰς τὴν θάλασσαν.

\* Επήδησα ταχέως ἔξω, ἐφόρεσα τὸ ὑποκάμισόν μου, τὴν περισκελίδα μου, ἔκαμα ἔνα βῆμα διὰ νὰ ἀναβῶ. \* Ανω τῆς κορυφῆς τοῦ βράχου, τοῦ δῆποιν ἡ βάσις ἐβρέχετο ἀπὸ τὴν θάλασσαν, ςὰ ἔλυα τὴν Μοσχοῦλαν, τὴν μικρὴν αἴγα μου, καὶ μὲ διακόσια ἡ περισσότερα βῆματα θὰ ἐπέστρεφα πλησίον εἰς τὸ κοπάδι μου. \* Ο μικρὸς ἔκεινος ἀνήφορος, δ ὀλισθηρὸς κρημνὸς ἥτο δι' ἐμὲ ἀθυρμα, δσον ἔνα σκαλοπάτι μαρμαρίνης σκάλας, τὸ δῆποιν φιλοτιμοῦνται νὰ πηδήσουν ἐκ τῶν κάτω πρὸς τὰ ἀνω ἀμιλλώμενι τὰ παιδιὰ τῆς γειτονιᾶς.

Τὴν στιγμὴν ἔκεινην, ἐνῷ ἔκαμα τὸ πρῶτον βῆμα, ἀκούω σφοδρὸν πλατάγισμα εἰς τὴν θάλασσαν, ὡς σώματος πίπτοντος εἰς τὸ κῦμα. \* Ο κρότος ἥρχετο δεξιόθεν, ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ ἄντρου τοῦ κογχυλοστρώτου καὶ νυμφοστολίστου, δπου ἥξενρα, δτι ἐνίστε κατήρχετο ἡ Μοσχοῦλα ἡ ἀνεψιὰ τοῦ κύρο Μόσχου, κ' ἐλούέτο εἰς τὴν θάλασσαν. Δὲν θὰ ἐρριψοκινδύνευα νὰ ἔλθω τόσον σιμὰ εἰς τὰ σύνορά της, ἐγὼ δ σατυρίσκος τοῦ βουνοῦ, νὰ λουσθῶ ἐὰν ἥξενρα δτι ἐσυνήθιζε νὰ λούεται καὶ τὴν νύκτα μὲ τὸ φῶς τῆς σελήνης. \* Εγγώριζα δτι τὸ πρωΐ, ἀμα τῇ ἀνατολῇ τοῦ ἥλιου, συνήθως ἐλούέτο.

\* Εκαμα δύο-τρία βῆματα χωρὶς τὸν ἐλάχιστον θόρυβον, ἀνερριχήθην εἰς τὰ ἀνω, ἔκυψα μὲ ἀκραν προφύλαξιν πρὸς τὸ μέρος τοῦ ἄντρου, καλυπτόμενος δπισθεν ἐνὸς σχοίνου καὶ σκεπό-

μενος ἀπὸ τὴν κορυφὴν τοῦ βράχου, καὶ εἶδα πράγματι ὅτι ἡ Μοσχοῦλα εἶχε πέσει ἀρτίως εἰς τὸ κῦμα γυμνὴ καὶ ἐλούνετο.

\* \*

Τὴν ἀνεγνώρισα πάραντα εἰς τὸ φῶς τῆς σελήνης τὸ μελιχόρον, τὸ περιαργυροῦν δλην τὴν ἄπειρον δθόνην τοῦ γαληνιῶντος πελάγους καὶ κάμνον νὰ χορεύουν φωσφορίζοντα τὰ κύματα. Εἶχε βυθισθῆ ἀπαξ καθὼς ἐρρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν, εἶχε βρέξει τὴν κόμην της, ἀπὸ τοὺς βιστρύχους τῆς δποίας ὡς ποταμὸς ἀπὸ μαργαρίτας ἔρρεε τὸ νερόν, καὶ εἶχεν ἀναδύσει· ἔβλεπε κατὰ τύχην πρὸς τὸ μέρος ὃπου ἦμην ἐγώ, καὶ ἐκινεῖτο ἐδῶ καὶ ἐκεῖ προσπαιζούσα καὶ πλέουσα. Εἶξεν ρε καλῶς νὰ κολυμβᾶ.

Διὰ νὰ φύγω ἔπρεπεν ἐξ ἀπαντος νὰ πατήσω ἐπὶ μίαν στιγμὴν δρόδος εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βράχου, εἴτα νὰ κύψω δπισθεν θάμνων, νὰ λύσω τὴν αἰγά μου, καὶ νὰ γείνω ἀφαντος κρατῶν τὴν ἀναπνοήν μου, χωρὶς τὸν ἐλάχιστον κρότον ἥθροῦν. Ἀλλ' ἡ στιγμὴ καθ' ἥτον θὰ διηρχόμην διὰ τῆς κορυφῆς τοῦ βράχου ἥρκει διὰ νὰ μὲ ἵδη ἡ Μοσχοῦλα. Ἡτον ἀδύνατον, καθὼς ἐκείνη ἔβλεπε πρὸς τὸ μέρος μου, νὰ φύγω ἀόρατος.

Τὸ ἀνάστημά μου θὰ διεγράφετο διὰ μίαν στιγμὴν ὑψηλὸν καὶ δεχόμενον δαιφιλῶς τὸ φῶς τῆς σελήνης, ἐπάνω τοῦ βράχου. Ἐκεῖ ἡ κόρη θὰ μ' ἔβλεπε, καθὼς ἥτον ἐστραμμένη πρὸς τὰ ἐδῶ. Ὡ! πῶς θὰ ἔξαφνίζετο, θὰ ἐτρόμαζεν εὐλόγως, θὰ ἐφώναζεν, εἴτα θὰ μὲ κατηγόρει διὰ σκοποὺς ἀθεμίτους, καὶ τότε ἀλλοίμονον εἰς τὸν μικρὸν βοσκόν!

Ἡ πρώτη ἴδεα μου ἥτον νὰ βῆξω, νὰ τῆς δῶσω ἀμέσως εἶδησιν, καὶ νὰ κράξω: «— Βρέθηκα ἐδῶ, χωρὶς νὰ ξέρω..... Μὴν τρομάζῃς..... φεύγω ἀμέσως, κοπέλλα μου!»

Πλήν, δὲν εἶξενδρω πῶς, ὑπῆρξα σκαίδες καὶ ἀτολμος. Κανεὶς δὲν μὲ εἶχε διδάξει μαθήματα κοσμιότητος εἰς τὰ βουνά μου. Συνεστάλην, κατέβην πάλιν κάτω εἰς τὴν φίλαν τοῦ βράχου καὶ ἐπερίμενα.

«Αὕτη δὲν θ' ἀργήσῃ ἔλεγα μέσα μου· τώρα θὰ κολυμπήσῃ, θὰ ντυθῇ καὶ θὰ φύγῃ..... Θὰ τραβήξῃ αὐτὴ τὸ μονοπάτι της, καὶ ἐγώ τὸν κρημό μου.....»

Καὶ ἐνθυμήθην τότε τὸν Σισώην, καὶ τὸν πνευματικὸν τοῦ μοναστηρίου, τὸν παπᾶ-Γρηγόριον οἵτινες πολλάκις μὲ εἶχον συμβουλεύσει νὰ φεύγω πάντοτε τὸν γυναικεῖον πειρασμόν!

Ἐκ τῆς ἴδεας τοῦ νὰ περιμένω, δὲν ὑπῆρχεν ἄλλο μέσον ἥ προσφυγή, εἰμὴν ἡ ἀποφασίσω νὰ διφθῶ εἰς τὴν θάλασσαν, μὲ τὰ διοῦχα, δπως ἦμην, νὰ κολυμβήσω εἰς τὰ βαθέα, ἀπατα νερά, δλον τὸ πρὸς δυσμῆς διάστημα, τὸ ἀπὸ τῆς ἀκτῆς ὃπου εὑρισκόμην, ἐντεῦθεν τοῦ μέρους ὃπου ἐλούετο ἥ νεᾶνις, μέχοι τοῦ κυρίως δρομού καὶ τῆς ἀμμού, ἐπειδὴ εἰς δλον ἐκεῖνο τὸ διάστημα, ὡς ἦμίσεος μιλίου, ἥ ἀκραγιαλὶ ἥτον ἀδατος, ἀπάτητος, δλη βράχος καὶ κρημνός. Μόνον εἰς τὸ μέρος ὃπου ἦμην ἐσχηματίζετο τὸ λίκνον ἐκεῖνο τοῦ θαλασσίου νεροῦ, μεταξὺ σπηλαίων καὶ βράχων.

Θ' ἄφινα τὴν Μοσχοῦλάν μου, τὴν αἰγά εἰς τὴν τύχην της, δεμένην ἐκεῖ ἐπάνω, ἀνωθεν τοῦ βράχου, καὶ ἀμα ἔφθανα εἰς τὴν ἀμμον μὲ διάδροχα τὰ διοῦχα μου (διότι ἥτον ἀνάγκη νὰ πλεύσω μὲ τὰ διοῦχα), στάζων ἀλμην καὶ ἀφρόν, θὰ ἔβαδιζα δισχίλια βήματα διὰ νὰ ἐπιστρέψω ἀπὸ ἄλλο μονοπάτι πάλιν πλησίον τοῦ κοπαδιού μου, θὰ κατέβαινα τὸν κρημνὸν παρακάτω διὰ νὰ λύσω τὴν Μοσχοῦλαν τὴν αἰγά μου, δπότε ἥ ἀνεψιὰ τοῦ κὺρο Μόσχου θὰ εἶχε φύγει χωρὶς ν' ἀφήσῃ βεβαίως κανέν τοῦ αἰγιαλόν. Τὸ σχέδιον τοῦτο ἀν τὸ ἔξετέλουν, θὰ ἥτον μέγας κόπος, ἀληθῆς ἄθλος. Θὰ ἐχρειάζετο δὲ καὶ μίαν ὥραν καὶ πλέον. Οὐδὲ θὰ ἦμην πλέον βέβαιος περὶ τῆς ἀσφαλείας τοῦ κοπαδίου μου.

Δὲν ὑπῆρχεν ἄλλη αἰρεσις, εἰμὴ νὰ περιμένω. Θὰ ἐκράτουν τὴν ἀναπνοήν μου. Ἡ κόρη ἐκείνη δὲν θὰ ὑπώπτευε τὴν παρουσίαν μου. Ἄλλως ἦμην ἐν συνειδήσει ἀθῶος.

Ἐντοσούτῳ δοσον ἀθῶος καὶ ἀν ἦμην, ἥ περιέργεια δὲν μοῦ ἔλειπε. Καὶ ἀνερριχήθην πάλιν σιγὰ σιγὰ πρὸς τὰ ἐπάνω καὶ εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βράχου, καλυπτόμενος δπισθεν τῶν θάμνων· ἔκυψα νὰ ἰδω τὴν κολυμβῶσαν νεάνιδα.

Ἡτον ἀπόλαυσις, δνειρον, θαῦμα. Εἶχεν ἀπομακρυνθῆ ὡς πέντε δργιαὶς ἀπὸ τὸ ἀντρον, καὶ ἔπλεε, καὶ ἔβλεπε τώρα πρὸς ἀνατολάς, στρέφουσα τὰ νῶτα πρὸς τὸ μέρος μου. Ἐβλεπα τὴν ἀμαυρὰν καὶ ὄμως χρυσίζουσαν ἀμυδρῶς κόμην της, τὸν τράχηλον της τὸν εὔγραμμον, τὰς λευκὰς ὡς γάλα ωμοπλάτας, τὸν βραχίονας τοὺς τορνευτούς, δλα συγχεόμενα, μελιχόρα καὶ δνειρώδη εἰς τὸ φέγγος τῆς σελήνης. Διέβλεπα τὴν δσφύν της τὴν εὐλύγιστον, τὰ ἰσχία της, τὰς κνήμας, τοὺς πόδας της, μεταξὺ σκιᾶς καὶ φωτός, βαπτιζόμενα εἰς τὸ κῦμα. Ἐμάντευα τὸ στέρνον της, τοὺς κόλπους της, γλαφυρούς, προέχοντας, δεχομένους δλας τῆς αὔρας τὰς φιτάς καὶ τῆς θαλάσσης τὸ θεῖον ἄρωμα. Ἡτον πνοή, ἵνδαλμα ἀφάνταστον, δνειρον ἐπιπλέον εἰς τὸ κῦμα· ἥτον νηρηῖς, νύμφη, σειρήν, πλέοντα, ὡς πλέει ναῦς μαγική, ἥ ναῦς τῶν δνειρῶν...

Οὔτε μοῦ ἥλθε τότε ἥ ἴδεα ὅτι ἀν ἐπάτουν ἐπάνω εἰς τὸν βράχον, δρόμος ἥ κυρτός, μὲ σκοπὸν νὰ φύγω, ἥτον σχεδὸν βέβαιον, ὅτι ἥ νέα δὲν θὰ μ' ἔβλεπε, καὶ θὰ ἥμποροῦσα ν' ἀποχωρήσω ἐν τάξει. Ἐκείνη ἔβλεπε πρὸς ἀνατολάς, ἐγώ ενδισκόμην πρὸς δυσμᾶς δπισθεν της. Οὔτε ἥ σκιά μου δὲν θὰ τὴν ἐτάραττεν. Αὕτη, ἐπειδὴ ἥ σελήνη ἥτον εἰς τάνατολικά, θὰ ἔπιπτε πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος, δπισθεν τοῦ βράχου μυο, καὶ ἐντεῦθεν τοῦ ἀντρού.

Εἶχα μείνει χάσκων, ἐν ἐκτάσει, καὶ δὲν ἐσκεπτόμην πλέον τὰ ἐπίγεια.

\* \* \*  
Δὲν δύναμαι νὰ εἴπω ἀν μοῦ ἥλθον πονηροί, καὶ συνάμα παιδικοὶ ἀνόητοι λογισμοί, ἐν εἶδει εὐχῶν κατάραι. «Νὰ ἐκινδύνευεν ἔξαφνα! νὰ ἔβαζε μιὰ φωνή! νὰ ἔβλεπε κανέν δοφόν εἰς τὸν πυθμένα, τὸν δποῖον νὰ ἐκλάβῃ διὰ θηρίον, διὰ σκυλόφαρον, καὶ νὰ ἐφώναζε βοήθειαν!...»

Εἶνε ἀληθές, ὅτι δὲν ἐχόρταινα νὰ βλέπω

τὸ δύνειδον, τὸ πλέον εἰς τὸ κῦμα. Ἀλλὰ τὴν τελευταίαν στιγμήν, ἀλλοκότως, μοῦ ἐπανῆλθε πάλιν ἡ πρώτη ἵδεα... Νὰ διφθῶ εἰς τὰ κύματα, πρὸς τὸ ἀντίθετον μέρος, εἰς τὰ δύπισθεν, νὰ κολυμβήσω ὅλον ἐκεῖνο τὸ διάστημα ἕως τὴν ἄμμον, καὶ νὰ φύγω, νὰ φύγω τὸν πειρασμόν!....

Καὶ πάλιν δὲν ἔχόρτιαν νὰ βλέπω τὸ δύνειδον... Λίφνης εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ πραγματικοῦ κόσμου μὲν ἐπανέφερεν ἡ φωνὴ τῆς κατσίκας μου. Ἡ μικρὴ Μοσχοῦλα ἤρχισεν αἴφνης νὰ βελάζῃ!...

“Ω, αὐτὸ δὲν τὸ εἶχα προδλέψει. Ἡμποροῦσα νὰ σιωπῶ ἐγώ, ἀλλὰ δυστυχῶς δὲν ἥτον εὔκολον νὰ ἐπιτάλω σιωπὴν εἰς τὴν αἰγά μου. Δὲν ἤξευρα καλὰ ἀν ὑπῆρχον πρόχειδοι φιμώσεις διὰ τὰ θρέμματα, ἐπειδὴ δὲν εἶχα μάθει ἀκόμη νὰ κλέπτω ζωντανὰ πράγματα, καθὼς ὁ ἄγνωστος ἔχθρος, ὁ δοποῖος τῆς εἶχε κλέψει τὸν κωδωνίσκον· ἀλλὰ δὲν τῆς εἶχε κόψει καὶ τὴν γλῶσσαν διὰ νὰ μὴ βελάζῃ. — Μὲ δάμνον πολύκλαδον εἰς τὸ στόμα, ἡ μὲ σπαρτίον περὶ τὸ δύγχος, ἡ δύως ἀλλως· ἀλλὰ καὶ ἀν τὸ ἤξευρα ποῦ νὰ τὸ συλλογισθῶ!

Ἐτρεξα τότε παράφροδος νὰ σφίγξω τὸ δύγχος τῆς μὲ τὴν παλάμην, νὰ μὴ βελάζῃ!... Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἐλησμόνησα τὴν κόρην τὴν κολυμβῆσαν χάριν αὐτῆς ταύτης τῆς κόρης. Δὲν ἐστέφθη ἀν ἥτον φόρος νὰ μὲ ἰδῃ, καὶ ἡμιωρθώμην κυρτὸς πάντοτε, κ' ἐπάτησα ἐπὶ τοῦ βράχου, διὰ νὰ προλάθω καὶ φθάσω πλησίον τῆς κατσίκας.

Συγχρόνως μὲν ἐκυρίευσε καὶ φόρος ἀπὸ τὴν φιλοστοργίαν τὴν δοποίαν ἐτρεφα πρὸς τὴν πτωχὴν αἰγά μου. Τὸ σχοινίον μὲ τὸ δοποῖον τὴν εἶχα δέσει εἰς τὴν δίζαν τοῦ δάμνου ἥτον πολὺ κοντόν. Τάχα μὴν «έσχονιάσθη», μὴν ἐμπερδεύθη καὶ περιεπλάκη ὁ τράχηλος τῆς, μὴν ἥτον κίνδυνος νὰ πνιγῇ τὸ ταλαιπωρον ζῶον;

\* \* \*

Δὲν ἤξευρω ἀν ἡ κόρη ἡ λουομένη εἰς τὴν θάλασσαν ἥκουσε τὴν φωνὴν τῆς γίδας μου. Ἀλλὰ καὶ ἀν τὴν εἶχεν ἀκούσει, τί τὸ παράδοξον; ποῖος φόρος ἥτον; τὸ ν' ἀκούῃ τις φωνὴν ζῶου ἐκεῖ ποῦ κολυμβᾶ, ἀφοῦ δὲν ἀπέχει εἰμὴ δλίγας δργυιάς ἀπὸ τὴν ξηράν, δὲν είνε τίποτε ἔκτακτον.

‘Αλλ’ ὅμως, ἡ στιγμὴ ἐκείνη, ποῦ εἶχα πατήσει εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βράχου, ἤρκεσεν. Ἡ νεαρὰ κόρη, εἴτε ἥκουσεν εἴτε ὅχι τὴν φωνὴν τῆς κατσίκας — μᾶλλον φαίνεται ὅτι τὴν ἥκουσε, διότι ἐστρεψε τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ μέρος τῆς ξηρᾶς... — εἶδε τὸν μαῦρον ἵσκιον μου, τὸν διακαμόν μου, ἐπάνω εἰς τὸν βράχον, ἀνάμεσα εἰς τοὺς δάμνους, καὶ ἀφῆκε μισοπνιγμένην κραυγὴν φόρον...

Τότε μὲ κατέλαβε τρόμος, συγκίνησις, λύπη ἀπερίγραπτος. Τὰ γόνατά μου ἐκάμφθησαν. “Εξαλλος ἐκ τρόμου, ἡδυνήθην ν' ἀρνηθώσω φωνὴν, κ' ἔραξο.

— Μὴ φοβᾶσαι!... δὲν είνε τίποτε... δὲν σου θέλω κακόν!

Καὶ ἐσκεπτόμην λίαν τεταργμένος ἀν ἐπρεπε

νὰ διφθῶ εἰς τὴν θάλασσαν, μᾶλλον, διὰ νὰ ἔλθω εἰς βιήθειαν τῆς κόρης, ἢ νὰ τρέξω καὶ νὰ φύγω... Ἡρκει ἡ φωνὴ μου νὰ τῆς ἔδιδε μεγαλείτερον θάρρος ἢ ὅσον ἡ παραμονή μου καὶ τὸ τρέξιμόν μου εἰς βιήθειαν.

Συγχρόνως τότε, κατὰ συγκυρίαν ὅχι παράδοξον, καθότι ὅλοι οἱ αἴγιαλοὶ καὶ αἱ θάλασσαι ἐκεῖναι ἐσυχνάζοντο ἀπὸ τοὺς ἀλιεῖς, μία βάρκα ἐφάνη νὰ προβάλλῃ ἀντικρύ, πρὸς τὸ ἀνατολικομεσημδρινὸν μέρος, ἀπὸ τὸν πέρα κάδον, τὸν σχηματίζοντα τὸ δεξιὸν οίονει κέρας τοῦ κολπίσκου. Εφάνη πλέουσα ἀργά, ἐρχομένη πρὸς τὰ ἔδῶ, μὲ τὰς κώπας· πλὴν ἡ ἐμφάνισίς της, ἀντὶ νὰ δώσῃ θάρρος εἰς τὴν κόρην, ἐπέτεινε τὸν τρόμον της.

Ἄφηκε δευτέραν κραυγὴν μεγαλειτέρας ἀγωνίας. Ἐν ἀκαρεῖ τὴν εἶδα νὰ βυθίζεται, καὶ νὰ γίνεται ἄφαντη εἰς τὸ κῦμα.

Δὲν ἐπρεπε τότε νὰ διστάσω. Ἡ βάρκα ἐκείνη ἀπεῖχε ὑπὲρ τὰς εἴκοσιν δργυιάς, ἀπὸ τὸ μέρος ὃπου ἡγωνία ἡ κόρη, ἐγὼ ἀπεῖχα μόνον πέντε ἢ ἔξι δργυιάς. Πάραυτα δπως ἡμην, ἐργίφθην εἰς τὴν θάλασσαν, πηδήσας μὲ τὴν κεφαλὴν κάτω, ἀπὸ τὸ ὑψος τοῦ βράχου.

Τὸ βάθος τοῦ νεροῦ ἥτον ὑπὲρ τὰ δύο ἀναστήματα. Ἔφθασα σχεδὸν εἰς τὸν πυθμένα, ὁ δοποῖος ἥτον ἀμμοτροχωτός, ἐλεύθερος βράχων καὶ πετρῶν, καὶ δὲν ἥτο φόρος νὰ κτυπήσω. Πάραυτα ἀνέδυν καὶ ἀνηλθόν εἰς τὸν ἀφρὸν τοῦ κύματος.

Ἀπεῖχον τώρα δλιγώτερον ἢ πέντε δργυιάς ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ πόντου, ὃπου ἐσχηματίζοντο δῖναι καὶ κύκλοι συστρεφόμενοι εἰς τὸν ἀφρὸν τῆς θαλάσσης, οἱ δοποῖοι θὰ ἥσαν ὁς μνῆμα ὑγρὸν καὶ ἀκαριαῖον διὰ τὴν ἀτυχῆ παιδίσκην· τὰ μόνα ἔχνη τὰ δοποῖα ἀφίνει ποτὲ εἰς τὴν θάλασσαν ἀγωνιῶν ἀνθρώπινον πλᾶσμα!..... Μὲ τρία στιβαρὰ πηδήματα καὶ πλευσίματα ἐντὸς δλίγων στιγμῶν ἐσπευσα πλησίον της.....

Εἶδα τὸ εὔμορφον σῶμα νὰ παραδέρνῃ κάτω, πλησιέστερον εἰς τὸν βυθὸν τοῦ πόντου ἢ εἰς τὸν ἀφρὸν τοῦ κύματος, ἐγγύτερον τοῦ θανάτου ἢ τῆς ζωῆς· ἐδυμίσθην, ἥρπασα τὴν κόρην εἰς τὰς ἀγκάλις μου, καὶ ἀνηλθόν.

Καθὼς τὴν εἶχα περιβάλλει μὲ τὸν ἀριστερὸν βραχίονα, μοῦ ἐφάνη ὅτι ἡσθάνθην ἀσθενῆ τὴν χλιαρὰν πνοήν της εἰς τὴν παρειάν μου. Εἶχα φθάσει ἐγκαίρως, δόξα τῷ Θεῷ!..... Ἐν τούτοις δὲν παρεῖχε σημεῖα ζωῆς ὀλοφάνερα..... Τὴν ἐτίναξα μὲ σφροδρὸν κίνημα, αὐθορμήτως, διὰ νά δυνηθῆ ν' ἀναπνεύσῃ, τὴν ἐκαμα νὰ στηριχθῇ ἐπὶ τῆς πλάτης μου, καὶ ἐπλευσα, μὲ τὴν χειρα τὴν δεξιάν καὶ μὲ τὸν δύο πόδας, ἐπλευσα ἴσχυρῶς πρὸς τὴν ξηράν. Αἱ δυνάμεις μου ἐπολλαπλασιάζοντο θαυμασίως.

Ἡσθάνθην ὅτι προσεκολλάτο τὸ πλᾶσμα ἐπάνω μου· ἥθελε τὴν ζωήν της· ω! ἀς ἔζη, καὶ ἀς ἥτον εὐτυχής. Κανεὶς ἴδιοτελῆς λογισμὸς δὲν ὑπῆρχε τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἰς τὸ πνεῦμα μου. Ἡ καρδία μου ἥτο πλήρης αὐτοθυσίας καὶ ἀφιλοκερδείας. Ποτὲ δὲν θὰ ἔξητον ἀμοιβήν!

Ἐπὶ πόσον ἀκόμη θὰ τὸ ἐνθυμοῦμαι ἐκεῖνο

τὸ ἀδρόν, τὸ ἀπαλὸν σῶμα τῆς ἀγνῆς κόρης, τὸ δποῖον ἥσθιανθην ποτὲ ἐπάνω μου ἐπ' ὅλῃ λεπτὰ τῆς ἄλλως ἀνωφελοῦς ζωῆς μου! "Ητον ὅνειρον, πλάνη, γοητεία. Καὶ δπόσον διέφερεν ὅπο δλας τὰς ἴδιοτελεῖς περιπτύξεις, ἀπὸ δλας τὰς λυκοφιλίας καὶ τοὺς κυνέρωτας τοῦ κόσμου ἡ ἐκλεκτή, ἡ αἰθέριος ἐκείνη ἐπαφή! Δὲν ἦτο βάρος ἐκεῖνο, τὸ φορτίον τὸ εὐάγκαλον, ἀλλ' ἦτο ἀνακούφισις καὶ ἀναιψυχή. Ποτὲ δὲν ἥσθιανθην τὸν ἑαυτόν μου ἐλαφρότερον ἢ ἐφ' δσον ἐβάσταζον τὸ βάρος ἐκεῖνο....." Ήμην ὁ ἀνθρώπος, δστις κατώρθωσε νὰ συλλάβῃ μὲ τὰς χειράς του πρὸς στιγμὴν ἐν ὅνειρον, τὸ ἴδιον ὅνειρόν του.....

\* \*

"Η Μοσχοῦλα ἔζησε, δὲν ἀπέθανε. Σπανίως τὴν εἶδα ἕκτοτε, καὶ δὲν ἤξεύρω τί γίνεται τώρα, δπότε είναι ἀπλῇ θυγάτηρ τῆς Εὔας, δπως δλαι.

"Αλλ' ἔγῳ ἐπλήρωσα τὰ λύτρα διὰ τὴν ζωὴν της. "Η ταλαιπωρος μικρή μου κατσίκα, τὴν δποίαν είχα λησμονήσει πρὸς χάριν της, πράγματι «εσχοινιάσθη». περιεπλάκη κακὰ εἰς τὸ σχοινίον, μὲ τὸ δποῖον τὴν είχα δεμένην, καὶ ἐπνίγη!..... Μετρίως ἐλυπήθην, καὶ τὴν ἔκαμα θυσίαν πρὸς χάριν της.

Κ' ἔγῳ ἔμαθα γράμματα, ἔξ εύνοίας καὶ

ἐλέους τῶν καλογήρων κ' ἔγεινα δικηγόρος..... "Αφοῦ ἐπέρασα ἀπὸ δύο ιερατικὰς σχολάς, ἵτον ἐπόμενον!

Τάχα ἡ μοναδικὴ ἐκείνη περίστασις, ἡ δνειρώδης ἐκείνη ἀνάμνησις τῆς λουομένης κόρης, μ' ἔκαμε\_νὰ μὴ γίνω κληρικός; Φεῦ! ἀκριβῶς ἡ ἀνάμνησις ἐκείνη ἐπρεπε νὰ μὲ κάμη νὰ γείνω μοναχός.

"Ορδῶς ἐλεγεν δ γηραιὲς Σισώης, δτι «ἄν ἥθελαν νὰ μὲ κάμουν καὶ ὄγερον, δὲν ἐπρεπε νὰ μὲ στείλουν ἔξω ἀπὸ τὸ μοναστῆρι....» Διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς μου τὰ ὅληα ἐκείνα κολυβογράμματα, τὰ δποῖα αὐτὸς μὲ είχε διδάξει, καὶ μάλιστα ἦσαν καὶ πολλά!.....

Καὶ τώρα, ὅταν ἐνθυμοῦμαι τὸ κοντὸν ἐκεῖνο σχοινίον ἀπὸ τὸ δποῖον ἐσωριάσθη καὶ ἐπνίγη ἡ Μοσχοῦλα, ἡ κατσίκα μου, καὶ ἀναλογίζωμαι τὸ ἄλλο σχοινίον τῆς παραδολῆς, μὲ τὸ δποῖον εἰνε δεμένος δ σκύλος εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀφέντη του διαπορῶ μέσα μου ἀν τὰ δύο δὲν είχαν μεγάλην συγγένειαν, καὶ ἀν δὲν ἦσαν ὡς «σχοίνισμα κληρονομίας» δι' ἐμέ, δπως ἡ Γραφὴ λέγει.

"Ω! δς ἦμην ἀκόμη βοσκός ἐις τὰ ὅρη!....."

(Διὰ τὴν ἀντιγραφῆν.)

+ "Αλ. Παπαδιαμάντης.

## ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗΣ

Τὴν διήγησιν ταύτην ἤκουσα ἐκ στόματος τῆς κυρά- Ρήνης Ἐλευθέραινας, τοῦ ποτὲ Ροδίτη, σεβασμίας γε- γόντισσας Ἀθηναίας.

Εἴχαμε ἔνα χρόνο στεφανωμένοι μὲ τὸν μπάρμπα Λευθέρη, αὐτὸν ποῦ βλέπεις, καὶ δλον τὸν χρόνον δὲν ἐπαυσε νὰ είναι ἀρρωστος. Σοῦ ἔχω είπει πῶς μὲ είχεν ἐλκύσει μὲ τὰ χάδια του, ἐνῷ ἦτον αὐτὸς τριαντάρης, κ' ἔγῳ ἦμουν δώδεκα χρονῶν, τρελλοκόριτσο, ποῦ γὰ μήν πήγαινα παραπάνω.

Σὰν ἦτον ἀρρωστος, ἔνα χρόνο καὶ παραπάνω, δὲν τοῦ ἐκλεισεν δ πυρετός, δλη ἡ γειτονιά, κ' ἡ συγγένισ- σεις μου, κ' ἡ κουμπάρες μου, ἔλεγαν πῶς είχε κα- ταντήσει νὰ γένη φτισικός. Είχε χτικιάσει, μοῦ είπαν. "Ω συμφορά μου! Γιατροί, γιάτρισσες, γιατρικά, μαν- τζούνια, τίποτε δὲν ὠφέλησαν. "Η φτώχεια μᾶς ἔδερνε. Νὰ δουλέψῃ ἐκεῖνος δὲν μποροῦσε. "Ο Θεός ξέρει πῶς τάφερνα βόλτα, μὲ ψέματα καὶ μὲ ἀλήθεια.

Μοῦ είπεν ἡ κουμπάρα μας μιὰ γνώμη, νὰ τάξω στὴν Καισαριανή, μεγάλη ἡ χάρι της, νὰ σηκωθῶ νὰ τὸν πάω, ἵσως λυπηθῇ ἡ Παναγία καὶ τὸν κάμη καλά. Χά- ρες μεγάλες ἀκούονταν πῶς γίνονται τὸν καιρὸν ἐκεῖνο. "Έγῳ σὰν τ' ἀκουσα, νὰ τί είπα μέσα μου, σοῦ ξομο- λογοῦμαι: «Καλά, ἀνίσως δὲν τὸν κάμη καλά ἡ χάρι της, μπορεῖ τὸ ἐλάχιστο νὰ πεθάνῃ κειδά, νὰ τὸν θάψω στὸ βουνό, γιὰ νὰ γλυτώσω ἀπὸ ἔξοδα ποῦ δὲν ἔχω, κι' ὑπὸ ἄλλα βάσανα καὶ μπελάδες. Τὸ χειρότερο ἐφο- βούμουν, ἀν πέθωνε στὸ σπίτι, μὴν κολλήσῃ τίποτε στὰ ρούχα, καὶ κολλήσω κ' ἔγῳ. "Όλοι μοῦ λέγανε πῶς τὸ χτικιὸ κολλάει.

Λεφτὸ δὲν είχα οὕτε πολύτιμο κανένα μέσ' τὴν κασ-

σέλα μου, εἶναι ἀπ' τὸ διαχτυλίδι τοῦ ἀρραβώνος ποῦ φοροῦσα. Είχα μερικά χαλκώματα. "Ἐπῆρα ἔνα ταφὶ ποῦ είχα, καινούργιο, κατακόκκινο, νά το, ἐκεὶ βρί- σκεται — ἔδειξε πρὸς ἔνα ἀράφι, ἐπὶ τὸ δποῖον ἦσαν δλίγα χάλκινα σκεύη — κ' ἐπῆγα στὴ γειτόνισσά μας τὴν Παναγίνα.

— Κυρά Παναγίνα, πάρε αὐτὸ τὸ ταφὶ ἀμανάτι, νὰ μὲ δανείσῃς τέσσερα σβάντζικα θέλω νὰ πάω τὸν ἀν- δρα μου, ποῦ τὸν ἔχω δροφωστο, στὴ χάρι της τὴν Και- σαριανή, καὶ λεφτὰ δὲν ἔχω.

— Νά, πάρε δυὸ σβάντζικα, είπεν ἡ Παναγίνα, αὐτὰ μοῦ βρίσκονται. "Αφσε τὸ ταφὶ σου ἐδῶ, καὶ σὰν εύ- κολυνθῆς φέρε τὰ δυὸ σβάντζικα νὰ τὸ πάρῃς.

"Ἐπῆρα τὰ δυὸ σβάντζικα, ἀν καὶ λίγα μοῦ ἐπεφταν γιὰ τὸ ταξίδι ποῦ ἥθελα νὰ κάμω, ἀφησα τὸ ταφὶ μου, κ' είπα κ' εύχαριστω. "Ἐκινήσαμε μὲ τὸν δνδρα μου, παραμονὴ τῆς Ἀναλήψεως, βράδυ-βράδυ. Στὸ δρόμο ηῦραμ' ἔναν καρροτσέρη, κουμπάρο μιανῆς συγγένισσας μου. Τὸν ἐπερικάλεσα κ' ἐπῆρε τὸ Λευθέρη στὸ κάρρο του, τὸν πλειότερο δρόμο. "Έγῳ ἐπῆγα μὲ τὰ πόδια.

"Ἐνύχτωνε ὅταν φθάσαμε στὴν Καισαριανή. Πρὶν φθάσουμε στὴν Ἐκκλησιά, μέσ' τὸ ρέμια, ηῦραμ' ἔνα τσέλιγκα μ' ἔνα κοπάδι πρόβατα. Καθίσαμε ἐκεὶ κοντὰ νὰ ξαποστάσουμε καὶ νὰ συγχρισθοῦμε, πρὶν πάμε στὴν Ἐκκλησιά. "Η γυναῖκα τοῦ τσέλιγκα μᾶς είδε ποῦ καθί- σαμε, κ' ἤρθε κοντά μας.

"Ο Λευθέρης, ποῦ ἀπὸ βδομάδες μπροστά ἦτο κομ- μένη ἡ ὅρεξί του καὶ δὲν ἐτρωγε τίποτε, σὰν ἐκαθίσαμε, μοῦ λέει:

— Πείνασα καῦμένη γυναῖκα, Κόψε μου λίγο ψωμί,

Τοῦ ἔκοψα ψωμί, κ' ἀρχισε νὰ τρώῃ μὲ τόση δρεξι, ποῦ ἀπόρησα κ' ἐγώ. Τοῦ είχα κόψει μικρὴ φέτα, ξεύροντας πῶς δὲν μποροῦσε νὰ φάῃ. Στὴ στιγμὴ τὴν ἔφαε καὶ μοῦ γύρεψε νὰ τοῦ κόψω κι' ἄλλο.

‘Η τσοπάνισσα ποῦ ἡρθε κοντά μας, μοῦ λέει : ‘Ανδρας σου εἶναι τσούπα; (1) σὰν ζαμπούνη τὸν γλέπω... Πίνει γάλα, νὰ σᾶς φέρω;

— Πίνει, εἴπα ἐγώ, γιατὶ εἶναι ἀρρωστος.

‘Εννοοῦσα ποῦ ἡτον Τετράδη. Μᾶς ἔφερ’ ἑνα μεγάλο μπρίκι γεμάτο γάλα. ‘Ο Λευθέρης ἐβουτοῦσε τὸ ψωμί του μέσα, ἐμάσσαε τὶς μπουκιές κ' ἐρροφοῦσε τὸ γάλα. ‘Ἐγώ ἔτρωγα ψωμὶ κ' ἐλλέρες.

‘Η τσοπάνισσα τότε, σὰν εἰδε ποῦ τὸ ψωμί μας ἡτον μπαγιάτικο, δίο-τριῶν ἡμερῶν, μᾶς ἔφερε μιὰ μεγάλη πλακόπηττα ἀνεβατή, φρέσκη τῆς ἡμέρας, καὶ μοῦ τὴν ἔδωκε.

— Τί πειράζεσαι; εἴπα.

Κ' ἔβαλα τὴν πήττα μέσ’ τὸ ταγαράκι μου.

‘Ο ἀνδρας τῆς ἡρθε καὶ μᾶς ἔφερε δυὸ μεγάλα κομμάτια χλωρὸ τυρί, ἀλατισμένο.

— Νά, πάρε, τσούπα, γιὰ νὰ φάτε αὔριο, μοῦ λέει. Τὸ πουρνό, ποῦ θύρουμε σφαχτὰ στὴ σούβλα, περνᾶτ’ ἀπ’ αὐτοῦ καὶ σᾶς φιλεύω καμμιὰ πλάτη.

‘Ἐγὼ ἔβγαλα κάτι πεντάρες ποῦ είχα, τὰ ρέστα ἀπ’ τὸ ἑνα σβάντζικο, ποῦ τὸ είχα χαλάσει, καὶ τοῦ εἴπα νὰ κρατήσῃ δι, τι θέλει γιὰ τὸ τυρί. ‘Εκεῖνος τὰ ἔσπρωξε πίσω, μὲ τὴ ράχι τοῦ χεριοῦ του, κ' εἴπε.

— Δὲ χρειάζονται λιεφτά... Κράτα τα νὰ κολλήσῃς καμμιὰ λαμπάδα στὴ ράχη τσ’, γιὰ τὸ μορφονιὸ σ’ πούναι ζαμπούνης.

Σὰν παράξενα σοῦ φαίνονται αὐτά; — ἀπέστρεψεν αἴφνης τὸν λόγον πρὸς ἐμὲ ἡ ἀφηγήτρια. — Τότε ἡτον ἄλλος κόσμος. Οἱ ἀνθρώποι είχαν πόνο, είχαν ἀγάπη ἀναμεταξύ τους. Εὔρισκες πολλοὺς καλοὺς ἀνθρώπους κ' ἐδῶ μέσα, καὶ στὰ βουνὰ ἔζω. Τὸ είχαν σὲ καλό τους νὰ δίνουνε. Γι’ αὐτὸ δ Θεός τοὺς εὐλογοῦσε, κ' είχαν μπερικέτια. “Άλλος κόσμος τότε! Ποῦ κείνα τὰ χρόνια!

\* \*

Πήγαμε στὴν ἐκκλησιά, προσκυνήσαμε, κολλήσαμε μιὰ λαμπαδίτσα. “Υστερα δ Λευθέρης ἐκάθισε κοντὰ στὴν ἀγίαν εἰκόνα, μέσα στὴν ἐκκλησιά, καὶ σὰ νὰ ἐνύσταξε. ‘Ἐγὼ ἔβγηκα νὰ πιῶ νερό, στὴν περίφημη, τὴν ἀθάνατη βρύση.....

“Ητων ὡς τρεῖς ὥρες νύχτα. Δροσιά, ἀστροφεγγιά, χαρὰ Θεοῦ. ‘Εκεὶ ἀντίκρου πέρο ἀπ’ τὰ πλατάνια, στὸ ξέφαντο, είχαν ἀρχίσει νὰ παίζουν λαλούμενα, φλογέρες, νταούλια, ζουρνάδες καὶ μερικοὶ είχαν στήσει χορό. ‘Ἐγὼ σὰν τρελλοκόριτσο ποῦ ἡμουν ἀκόμα — είχα παντρευτῇ πολὺ μικρή, καθὼς σοῦ εἴπα, καὶ τώρα δὲν θὰ ἡμουν παραπάνω ἀπὸ δεκαφτὰ χρονῶν — ξέχασα καὶ ἀνδρας ἀρρωστον, καὶ τάξιμο, καὶ ἐκκλησιά, κ' ἐπῆγα ίσα πρὸς τὸ μέρος ποῦ ἔπαιζαν τὰ λαλούμενα κ' ἐγνόταν δ χορός, γιὰ νὰ κάμω χάζι.

\* \*

‘Εστάθηκα ἐκεὶ δλίγην ὥρα, ὕστερο ἀπόστασα νὰ στέκωμαι, κ' ἐκάθισα στὰ χορταράκια. Ενρισκα μεγάλη διασκέδασι. ‘Εκεὶ ἀκούω ἀπὸ μερικὲς γυναικες κότι φωνές, ποῦ ἔλεγαν ἡ μιὰ μὲ τὴν ἄλλη :

— Στὴν Εὔρεσι!..... εἶναι ὥρα..... πᾶνε στὴν Εὔρεσι!

— ‘Η Περιστέρα..... στὴν Εὔρεσι..... στὴν σπηλιά.

‘Εκεῖνες ποῦ τὸ ἔλεγαν αὐτό, ἡ μία μὲ τὴν ἄλλη, είχαν ἔρθει τὰ ρα κοντά, ἐκεὶ, στὸ μέρος ποῦ ἡτον τὸ γλέντι τὸ νυχτερινό, κ' ἐφώναξαν ἄλλες νὰ τῆς ἀκολουθήσουν..... Κ' ἔφευγαν ὅλες μαζύ, ἡ μία κατόπι τῆς δλλης, κι' ἀδειασε πολὺς τόπος. Γυναικες παραπολές καὶ καμπόσοι ἀνδρες καὶ παιδιά, μονοκοπανία ἔφυγαν ἀποκει ποῦ ἡμουν, κι' ἀρχισαν νὰ τρέχουν τὸν ἀνήφορο.

‘Ἐγὼ δὲν εἶξενα καλά καλά τί ἡτον ἡ Εὔρεσι, καὶ σχεδὸν δὲν είχ’ ἀκούσει ποτέ μου γιὰ Περιστέρα. Αὐτὴ τὴ στιγμὴ θυμήθηκα ποῦ ἡ κουμπάρα μας, ἐκείνη ποῦ πρώτη μοῦ είχε βάλη στὸ νοῦ γιὰ νὰ τάξω στὴν Κασαριανή, μοῦ είχε πῆ δι τὴν ράχη περισσότερο ἐνεργάει στὴν Εὔρεσι, ποῦ εἶναι στὴ σπηλιά, κι’ δι τὴν κατεβαίνει τινάζοντας τὰ φτερά της, μία περιστέρα.....

Τότε μία ποῦ μὲ μισογγώριζε, καὶ μᾶς είχεν ίδει ἀρχήτερα μὲ τὸν ἀνδρα μου στὸ δρόμο, κ' είχε καταλάβη πῶς δ ὄνδρας μου ἡτον ἀρρωστος, καθὼς ἐσηκώθηκε νὰ φύγη, γυρίζει καὶ μοῦ λέει :

— Δὲν ἔρχεσαι κ' ἐλόγου σου στὴν Εὔρεσι ;..... Πᾶρε τὸν ἀνδρα σου κ' ἐλάτε.

‘Εσηκώθηκα ἐγώ, ἔτρεξα κατὰ τὴ βρύση, ξανάήπια νερό, ὕστερα μπαίνω στὴν ἐκκλησιά, καὶ βρίσκω τὸ Λευθέρη, ποῦ τὸν είχε πάρει καλά δ ὑπνος, δίπλα στὸ Προσκυνητάρι ποῦ καθότανε. ‘Επῆγα κοντά, τὸν ἔσεισα κι’ ἀνοιξε τὰ μάτια.

— Δὲν ξεκολλᾶς ἀπὸ κοντά μου ; μοῦ λέει. Τώρα ἐγὼ λιανονυστάζω. Σύρε ἔξω στὴ βρύση νὰ πάρῃς τὸν ἀέρα σου.

— Πᾶμε στὴν Εὔρεσι! τοῦ λέω

— Στὴν Εὔρεσι ;..... Τί Εὔρεσι ;

Τὸν ἔπιασα πά’ τι, τὸν ἐτράβηξα βιαστικὰ μὲ τὸ ρέφι μου, καὶ τὸν ἐσήκωσα. Τότε μοῦ είχε ἔρθη ἡ στόχασι πῶς ἔπειτε νὰ κάμω γλήγορα, γιὰ νὰ προφτάσω τ’ ἀσκέρι ποῦ ἔτρεχε τὸν ἀνήφορο, γιατὶ δὲν εἶξενα ἀν ἡτον πολὺ κοντά ἡ μακριά, καὶ τὸν δρόμο ἐγὼ δὲν τὸν εἶξενα. “Επειτα ἔπειτε νὰ προφτάσω νὰ ίδω τὴν Περιστέρα, καθὼς μισοθυμούμουν ποῦ μοῦ είχε πῆ ἡ κουμπάρα πῶς τίναζε τὰ φτερά.

“Εσυρα τὸ Λευθέρη κ’ ἔβγηκαμε ἀπὸ τὸ μοναστῆρι.

— ‘Η ράχη της, τοῦ εἴπα, θὰ σὲ κάμη καλά!

\* \*

‘Εκινήσαμε καταπόδι ’ς ἄλλους, ποῦ τοὺς βλέπαμε νὰ τρέχουν μπροστά. ‘Ητον μεσάνυχτα. Περπατήσαμε κάμποσο ἀνήφορο, καὶ σὲ λίγην ὥρα φτάσαμε στὴ σπηλιά.

‘Ητον μία σπηλιὰ ώραία, στὸ βράχο τὸν θεώρατο, μὲ χρῶμα σταχτερό, ποῦ ἔσταζε δροσιές ὀλόγυρα. Μοσχοβιοῦσε δ τόπος ἀπὸ θυμάρια, ἀπὸ σκοίνους κι’ ἀγριοδυόσμο. Κόσμος ἑνα πλῆθος, γυναικες ἑνα σωρό, ἀνδρες πολλοὶ καὶ παιδιά ἑνα μελίσσαι, ἄλλοι δροθοὶ ἄλλοι καθισμένοι, μερικοὶ ἀρρωστοι ἀπὸ διάφορες ἀσθενειες, μισεροὶ καὶ σακατεμένοι, βρίσκονταν ἐκεὶ, κ’ ἔκαναν τὸ σταυρό τους. “Ενας παπᾶς μὲ τὸ πετραχῆλι ἔστεκε στὴ μέσην είχε κάμει Παράκλησι, καὶ τώρα ἡτον στὸ τέλος. “Εψολναν «Τὴν πᾶσαν δλπίδα μου», κ’ ἔκαναν μετάνοιες. Σὰν εἴπε τὸ «Δι’ αὐκῶν» δ παπᾶς πάλι ἀρχισε νὰ φαιλνη ἀγιασμό, μέσα σὲ μιὰ λεκάνη μεγάλη σὰν κολυμβήθρα, φυσικὰ φτιασμένη στὸ βράχο, θεόχτιστη, ως φαίνεται.

Σὰν ἀρχισε δ ‘Αγιασμός, ἡ γυναικες ἔψιθυοιζαν ἡ μιὰ μὲ τὴν δλλη.

1) Η λέξις “τσούπα”, ή “τσούπρα”, λέγεται εἰς πολλὰ μέρη τῆς Ελλάδος ἀντὶ “μόρη”, “κοπέλλα”.

— Ή περιστέρα... τώρα θά φανῆ!

— Τώρα θά κατεβῇ ή Περιστέρα.

— Νά, τώρα... τώρα θά βγῆ ή Περιστέρα.

Σὲ λίγην ώρα, κοντά στὸ τέλος τοῦ 'Αγιασμοῦ, τὴν στιγμὴν ποῦ ἥθελε νὰ βαφτίσῃ διπλάς τὸ Σταυρὸν στὴ λεκάνη, ἀκούστηκε ἔξαφνα ἓνα φροῦ-φροῦ, κ' ἐβόϊξ' ή σπηλιά, κ' ἐπαρουσιάστηκε γιὰ μιὰ στιγμὴν, γιὰ δοσηνῶρα σᾶς τὸ λέγω, ἓνα ώραιο πουλί, μιὰ περιστέρα, μὲ ἄσπρα καὶ σταχτιὰ καὶ χρυσᾶ φτερά, κ' ἐφτερούγιασε, φρστ!... φρστ!... κ' ἐτίναξε τὰ φτερά της, κ' ἐχτύπησε μὲ τὰ φτερά της τὸ νερό, ποῦ ἦτον μέσου στὴ λεκάνη τοῦ 'Αγιασμοῦ, κι' ἀμέσως ἔγεινε ἄφαντη... Γιὰ δυὸ τρεῖς στιγμὲς ἔξακολουθοῦσε, ἀπ' τὸ θόλο τῆς σπηλιᾶς, νὰ πέφτῃ νερὸ μέσ' τὴ λεκάνη, ὑστερα ἔπαψε. 'Ο κόσμος ἐκύτταξε χωρὶς φωνή, χωρὶς πνοή... "Υστερα μονομιᾶς ἀπὸ πολλῶν τὰ στήθια ἐβγῆκ" ἓνα «Μέγας εἰ Κύριε!» καὶ δύο τρεῖς χωριάτισσες εἶπαν ·Χριστὸς 'δὲ σὲ-Μαρία! Χριστὸς 'δὲ σὲ-Μαρία».

Τὴν ἴδια στιγμὴν ἐβούτηξ' ὁ παπᾶς τὸ Σταυρό, κ' ἐψαλε «Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν σου», κ' ὑστερα δλος δ λαός, παιδιά, ἀνδρες, γυναικες, ἔπεσαν μὲ τὰ μοῦτρα στὴν ἀγιαστοῦρα τοῦ παπᾶ καὶ μέσα στὴ λεκάνη, κ' ἐπαιρναν ἀγίασμα μὲ τὰ φλασκιά τους, μὲ τὰ τασσάκια τους, κ' ἐπιναν, κ' ἐξεφωνοῦσαν «Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι!».

Μὲ πολὺν κόπο, ἐπῆρα κ' ἐγὼ ἀράδα, κ' ἐσυρα σπρώχνοντας μὲ ὅλη τὴ δύναμι μου τὸ Λευθέρη ἀπ' τὸ μπράτσο κι' ἀπ' τὴν πλάτες, καὶ μπορέσαμε μὲ πολλὰ βάσανα νὰ πλησιάσουμε τὸν παπᾶ, καὶ μᾶς φάτισε μὲ τὴν ἀγιαστοῦρα τοῦ ὑστερα ἔσκυψα μὲ τὸ στόμα κι' ἡπια ἀγίασμα· ὑστερα ἐγέμισα τὴν δυὸ φοῦχτες καὶ τὴν ἐφερα στὸ στόμα τοῦ ἀνδρός μου νὰ πιῇ: 'Ητον δροσερό, γλυκὸ νερό, ἀγίασμα· εἶχε μιὰ δροσοῦλα καὶ μιὰ μοσκοβολιὰ ποῦ δὲν ἔταιρενε.

Κατόπι γυρίσαμε πάλι, μὲ ὅλο τὸ μελίσσι μαζύ, κ' ἐφτάσαμε στὴν ἐκκλησιά.

\* \* \*

Τὸ πουρνό, ἀφοῦ ἐλειτουργηθήκαμε, δὲν ἔχασαμε νὰ περάσουμε ἀπ' τὸ μέρος δπου εἶχε τὴ στάνη του προσωρινὰ δ ψεβραδυνός δ Τσέλιγκας.

Μᾶς ἔδωκε γάλα, γιαοῦρι, χλωρὸ τυρί· ὑστερα, σὰν ἐψήθηκαν τάρνιά, μᾶς ἐφ' λειφ' ἓνα μεγάλο κομμάτι ἀπὸ παγίδια κι' ἀπὸ πλάτη, κ' ἐξεφαντώσαμε. Μιὰ φαμίλια ἀπ' τὴν Πλάκα, ποῦ κάθισαν ἔκει κοντά νὰ ἔ-

φαντώσουν, μᾶς ἐγνώριζαν μᾶς ἔστειλαν ἓνα φλασκὶ γεμάτο κρασί, κ' ἡπιαμεν στὴν ὑγειά τους.

Περάσαμε πολὺ καλὰ δλημέρα. Τὸ βράδυ γυρίσαμε στὸ σπίτι μας. Στὴ στράτα ποῦ γυρίζαμε, δὲν εἶχε νυχτώσει ἀκόμα πολύ, καὶ βλέπω ἓνα μικρὸ κομπόδεμα χάμου. Σκύφτω, τὸ μαζεύω, τ' ἀνοίγω, καὶ βλέπω ποῦ εἶχε μέσα τρία σβάντζικα.

'Η φαμίλια ή Πλακιώτικη, ποῦ μᾶς εἶχε φιλέψει τὸ κρασί, μία γυναικα μὲ τὸν ἄνδρα της καὶ μὲ δυὸ παιδιά, εἶχαν ἔκεινησει κ' ἐκεῖνοι πεζοὶ ὀλίγο μπροστά ἀπὸ μᾶς, κ' εἶχαν προπεράσει ως μιὰ τουφεκιὰ τόπο. Κατ' ἀρχὰς ἔκαμα νὰ βάλω τὸ κομπόδεμα στὴν ταέπη μου, ὑστερα εἶπα: ·κι' αὐτοὶ φτωχοὶ σὰν ἐμᾶς εἶνε, μὴν τοὺς ἔπεσε, κ' εἶνε κρῆμα νὰ τὸ κρατήσω». Τοὺς φωνάζω:

— Μὴ σᾶς ἔπεσε κανένα κομπόδεμα!; Τί λογῆς ἦτον καὶ πόσα λεφτά εἶχε μέσα;

'Εφάχτηκαν.

— "Οχι, μοῦ εἶπαν δὲν μᾶς ἔπεσε τίποτε.

Τότε εἶπα κ' ἐγώ, μπορεὶ νάπεσε καμμιανῆς ποῦ νὰ ἔχῃ τὸν τρόπο της· κιομέτι ἦταν ἀς τὸ κρατήσω.

'Ο Λευθέρης ἦτον πολὺ καλλίτερα. 'Εγύρισε δλο τὸ δρόμο μὲ τὰ πόδια. 'Η δψι του ἐκαλλιτέρεψε πολύ. Εἶχε γυρίσει ή δρεξί του, κ' ἐφαε κ' ἡπιε καλὰ στὸ πανηγύρι. Σὲ λίγον καιρὸ ἔγινε καλά, ἐδυνάμωσε, κ' ἔζησε κ' εἶναι τώρα δρόνταρης, δπως τὸν βλέπεις.

Τὸ πρωΐ τῆς ἀλλης ἡμέρας πηγαίνω στὴν Παναγίνα τὴν γειτόνισσα.

— Νά, πάρε κυρά Παναγίνα, τὰ δυὸ σβάντζικα σου καὶ δῶσε μου τ' ἀμανάτι μου.

Εἶχα χαλάσει τὸ ἓνα σβάντζικο ἀπ' τὰ δυὸ ποῦ μοῦ εἶχε αὐτὴ δανείσει, ἔκαμα δλα τὰ ἔξοδα τοῦ ταξειδιοῦ, ἐφαγα καὶ ἡπια καλά, ἐφερα καὶ δυὸ μεγάλα κομμάτια τυρὶ στὸ σπίτι, καθὼς καὶ μισὸ καρβέλι ἀπὸ μαῦρο φωμὶ χωριάτικο, ἔδωσα τὰ δυὸ σβάντζικα τὰ δανεικά, καὶ μοῦ περίσσεψαν καὶ δυὸ ἀκόμα σβάντζικα.

— Νά, πάρ' το, κυρά Λευθέραινα, τὸ ταψί σου, μοῦ λέει ή Παναγίνα, ἀφοῦ ἐπῆρε τὰ δυὸ σβάντζικα. 'Επῆρε τὸ ταψί μου, καὶ νά το αὐτὸ εἶνε! βρίσκετ' ἀκόμα, ὑστερ' ἀπὸ σαρανταοχτὼ χρόνια.

'Εσηκώθη, ὑψώσε τὴν χεῖρα εἰς τὸ ράφι καὶ μοῦ ἐπαρουσίασε χάλκινον ὄγγειον παλαιόν, ὀλίγον τρύπιον εἰς τὴν μίαν ἄκρην.

## ΥΠΟ ΤΗΝ ΒΑΣΙΛΙΚΗΝ ΔΡΥΝ

"Οταν παιδίον διηρχόμην ἔκει πλησίον, ἐπὶ δναρίου δχούμενος, διὰ νὰ ὑπάγω νὰ ἀπολαύσω τὰς ἀγροτικὰς μας πανηγύρεις, τῶν ἡμερῶν τοῦ Πάσχα, τοῦ 'Αγίου Γεωργίου καὶ τῆς Πρωτομαγιᾶς, ἐρρέμβαζον γλυκὰ μὴ χορταίνων νὰ θαυμάζω περικαλλὲς δένδρον, μεμονωμένον, πελώοιον, μίαν βασιλικὴν δρῦν. 'Οποιον μεγαλεῖον εἶχεν! Οἱ κλάδοι της χλωρόφραιοι, κατάμεστοι, κραταιοί· οἱ κλῶνες της, γαμψοὶ δὲς ή κατατομὴ τοῦ ἀετοῦ, οὖλοι δὲς ή χαίτη τοῦ λέοντος, προεκχον ἀναδεδημένοι, ως βασιλικὰ στέμματα. Καὶ

ἥτον ἔκεινη ἀνασσα τοῦ δρυμοῦ, δέσποινα ἀγοίας καλλονῆς, βασίλισσα τῆς δρόσου...

"Απὸ τὰ φύλλα της ἐστάλαζε καὶ ἔρρεε δλόγυρά της «μάννιε ζωῆς, δρόσος γλυκασμοῦ, μέλι τὸ ἐκ πέτρας». "Εθαλπον οἱ ζωηφόροι δποὶ της ἔρωτα θείας ἀκιῆς, κ' ἐπνεεν ἡ θαυμασία φυλλάς της ἵμερον τρυφῆς ἀκηράτου. Καὶ η κορυφή της βαθύκομος ἡγείρετο δὲς στέμμα παρθενικόν, διάδημα θείον.

"Ἡσθανόμην ἀφατον συγκίνησιν νὰ θεωρῶ τὸ μεγαλοπρεπὲς ἔκεινο δένδρον. 'Εφάνταζεν εἰς τὸ

δόμα, έμελπεν εἰς τὸ οὖς, ἐψιθύριζεν εἰς τὴν ψυχὴν φθόγγους ἀρρήτου γοητείας. Οἱ κλῶνες, οἱ οάμνοι, τὸ φύλλωμά της εἰς τοῦ ἀνέμου τὴν σεῖσιν, ἐφαίνοντο ὡς νὰ ψάλλωσι μέλος φαλμικόν, τὸ «‘Ως ἐμεγαλύνθη». Μ' ἔθελγε, μ' ἐκῆλει, μ' ἐκάλει ἐγγύς της. Ἐπόθουν νὰ πηδήσω ἀπὸ τοῦ ὑποζυγίου, νὰ τρέξω πλησίον της, νὰ τὴν ἀπολαύσω· νὰ περιπτυχθῶ τὸν κορμόν της, δοτις θὰ ἥτο ἀγκάλιασμα διὰ πέντε παιδιὰ ὡς ἐμέ, καὶ νὰ τὸν φιλήσω. Νὰ προσπαθήσω ν' ἀναρριχηθῶ εἰς τὸ πελώριον στέλεχος, τὸ ἀδρὸν καὶ ἀμαυρόν, ν' ἀναβῶ εἰς τὸ σταύρωμα τῶν κλάδων της, τ' ἀνέλθω εἰς τοὺς κλῶνας, ν' ἀνυψωθῶ εἰς τοὺς ἀκραίμονας... Καὶ ἀν δὲν μ' ἐδέχετο, καὶ ἀν μ' ἀπέβαλλεν ἀπὸ τὸ σῶμά της καὶ μ' ἔρριπτε κάτω, ἀς ἐπιπτον νὰ κυλισθῶ εἰς τὴν χλόην της, νὰ στεγασθῶ ὑπὸ τὴν σκιάν της ὑπὸ τὰ ἀετώματα τῶν κλώνων της, τὰ ὅμοια μὲ στέμματα Δανῦδ θεολήπτου.

Ἐπόθουν, ἀλλ' ἡ συνοδεία τῶν οἰκείων μου, μεθ' ὧν ἐτέλουν τὸς ἐκδρομὰς ἐκείνας ἀνὰ τὰ δρη, δὲν θὰ ἥθελε νὰ μοῦ τὸ ἐπιτρέψῃ. Καὶ μίαν χρονιάν, ἥτο κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ σωτηρίου ἔτους 186..., καθὼς εἶχομεν διέλθει πλησίον τοῦ δένδρου, ἐφθάσαμεν εἰς τὸ Μέγα Μανδρί—ἥτο δὲ τὸ Μέγα Μανδρὶ μικρὸς συνοικισμός, θεοινὸν σκήνωμα τῶν βοσκῶν τοῦ τόπου. Ἐκατοίκουν ἐκεῖ ἑπτὰ ἥ δικτὸν οἰκογένειαι ἀγροτῶν. Δύο ἐκ τῶν οἰκογενειῶν τούτων συνεδέοντο πρὸς τοὺς γονεῖς μου διὰ δεσμῶν βαπτίσματος, κολληγοσύνης κτλ. καὶ ὅλοι ἦσαν φίλοι καὶ συμπατριῶται μας.

Κατηρχόμεθα ἐκεῖ συνήθως τὰς ἡμέρας τοῦ Πάσχα, εἴτα πάλιν τοῦ Ἅγιου Γεωργίου ἥ τὴν Πρωτομαγιάν, ἄλλοτε δὲ τοῦ Ἅγιου Κωνσταντίνου ἥ τῆς Ἀναλήψεως. Ἐπὶ τερπνοῦ λόφου ὑπῆρχε τὸ παρεκκλήσιον τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, ὃπου ἐλειτουργούμεθα.

Ἡγοντο ἐκεῖ χοροὶ καὶ πανηγύρεις· δρόσος καὶ ἀναψυχὴ καὶ χάριμα ἔδασίλευεν. Ἐθύοντο ἀρνία καὶ ἐρίφια, καὶ σπονδαὶ ἐγίνοντο πυροξάνθου ἀνθοσμίου. Ἐτελοῦντο ἀγῶνες ἀμύλλης, δισκοδολίαι καὶ ἀλματα. Ἐπληττε τὰς πραείας ἥχους ὁ φθόγγος τοῦ αὐλοῦ καὶ τῆς λύρας, συνοδεύων τὸ ἔρωνθμον βῆμα τῶν παρθένων πρὸς κύκλιον χορόν. Καὶ ἔνανθαι, ἐρυθρόπτελοι βοσκοποῦλαι ἐπήδων, ἐπέτων, ἐκελάδουν.

\* \* \*

Καθὼς εἶχομεν φθάσει ἐκεῖ, τὴν χρονιὰν ἐκείνην, μὲ εἶχε κυριεύσει ζωηρότερον ἥ ἐντύπωσις ἥ μαγικὴ τῆς δρυός. Διηρχόμεθα ἐκάστοτε οὐχὶ μακρὰν τοῦ δένδρου, ἀπέχοντος ἡμισείας ὡρας δόδον ἀπὸ τὸ Μέγα Μανδρὶ. Ὁ δρόμος μας ἥτον ἐπὶ τῆς κλιτύος, ὀλίγον ὑψηλότερον τῆς θέσεως δπου ἵστατο τὸ δένδρον, ἐτεμνε δὲ πλαγίως τὸ βουνόν... καὶ ἥ δρῦς ἥ μαγική, καθὼς ἐξηκολούθουν νὰ τὴν βλέπω ἐπὶ ἴκανην ὥραν, μὲ ἐγοήτευε καὶ μὲ ἐκάλει, ὡς νὰ ἥτο πλάσμα ἐμψυχον, κόρη παρθενικὴ τοῦ βουνοῦ.

Κατὰ τὰς ποικίλας κυμάνσεις τῆς ὁδοῦ, σύμφωνα μὲ τὰ κοιλώματα ἥ τὰς προεξοχὰς τοῦ ἔδαφους, καὶ κατὰ τὰς κινήσεις τοῦ ὀναρίου τὰς

ἰδιοτρόπους καὶ πείσμονας — καθὼς ἐξάνοιγα τὸ πρῶτον τὴν δρῦν, καθόσον ἐπλησίαζα ἥ ἀπεμακρυνόμην ἀπ' αὐτῇ, τόσις θέας, ἀπόψεις καὶ φάσεις ἐλάμδανε τὸ δένδρον. Ἐκ πλαγίου καὶ μακρόθεν εἶχεν ὅψιν λιγυρᾶς χάριτος· ἐγγύθεν καὶ κατὰ μέτωπον, προέκυπτεν ὅλη μεστὴ καὶ ἀμφιλαφῆς, βαθύχλωρος, ἐπιβάλλουσα ὡς νύμφη.

“Ολην τὴν νύκτα κοιμώμενος καὶ ἀγρυπνῶν, ὠνειρευόμην τὴν δρῦν, τὴν θεσπεσίαν καὶ ὑψηλήν... Τὴν πρωΐαν ἐκείνην τοῦ Μεγάλου Σαββάτου, καθὼς εἶχεν εὐωδιάσει δι ναΐσκος ἀπὸ δάφνας καὶ λιβανωτίδας, καὶ εἶχε κρουσθῆ τρελλὰ ἀπὸ παιδικὰς χειρας ὁ μικρὸς κώδων ὁ ὑπεράνω τοῦ γείσου τῆς σιέγης τῆς πλακοσκεποῦ, χαιρετίζων τὸ «‘Ανάστα δ Θεός», τὸ δποῖον ἔψαλλεν δ παπᾶς ραίνων τοὺς πιστοὺς μὲ πέταλα ρόδων καὶ ἰων... είτα, πρὸν ἀπολύση ἥ λειτουργία, ἐγὼ ἔγεινα ἀφαντος.

Διὰ πλαγίου, κρυφοῦ δρομίσκου, τὸν ὁποῖον εἶχον ἀνακαλύψει τὴν προτεραίαν, ἥχισα νὰ ἀνέρχωμαι τὴν ράχιν τοῦ βουνοῦ... διευθυνόμενος πρὸς τὸ μέρος ὃπου εὑρίσκετο ἥ βασιλικὴ δρῦν. Ἐπίστευον ὅτι ἐγγώριζα καλὰ τὸν δρόμον.

“Ητον δλη ἥ ὁδὸς ἀνωφερῆς, κ' ἐγὼ ἐτρεχον, ἐτρεχον διὰ νὰ φθάσω ταχέως, ν' ἀσπασθῶ τὴν ἐρωμένην μου, — ἐπειδὴ ἥ δρῦς ὑπῆρξεν ἥ πρωτη παιδικὴ μου ἐρωμένη καὶ ταχέως πάλιν νὰ ἐπιστρέψω· φανταζόμενος ὅτι ἥ ἀπουσία μου τότε δὲν θὰ παρετηρεῖτο, καὶ δὲν θὰ εἶχον ν' ἀκούσω ἐπιπλήξεις ἀπὸ τοὺς οἰκείους.

Πρὸς ἐμοῦ εἶχον ἀναχωρήσει ἀπὸ τὸ ποιμενικὸν σκήνωμα ὀλίγοι ἐκ τῆς τάξεως τῶν βοσκῶν, ἀπερχόμενοι εἰς τὴν πολίχνην, διὰ νὰ κομίσωσιν ἀρνία καὶ τυρίον εἰς τοὺς κολλήγας, ἀποφέρωσι δὲ ἄλλα δψώνια ἐκ τῆς πόλεως. Οὗτοι θὰ ἐπέστρεφον πρὸς ἐσπέραν, καὶ δὲν ἥτο πιθανὸν νὰ συναντήσω τινὰς καθ' ὁδόν. Πλὴν παρ' ἐλπίδα εἶδον μακρόθεν ἄλλους ἐρχομένους πρὸς τὰ ἔδω, ἐν συνοδίᾳ γυναικῶν καὶ παίδων καὶ ὑποζυγίων· οὗτοι ἥχοντο ἐκ τῆς πόλεως, διὰ νὰ συνεορτάσωσιν ἐν τῇ ἐξοχῇ πλησίον τῶν συγγενῶν των, τῶν βοσκῶν.

Πάραντα ἐξετράπην τῆς ὁδοῦ, κ' ἐσπευσα νὰ κρυδῶ ὅπισθεν πυκνῶν θάμνων. Οἱ ἀνθρωποι ἐκεῖνοι ἀν μὲ συνήντων, μεμιονωμένον, μακρὰν τῶν γονέων μου, πορευόμενον ἀγνωστον ποῦ, θὰ ἐπαραξενεύοντο, καὶ ἀν δὲν μ' ἐπειθον νὰ κατέλθω μετ' αὐτῶν εὐθὺς ὁπίσω, ἐξ ἀπαντος θὰ μὲ κατήγγελλον εἰς τοὺς γονεῖς μου, τοὺς ὁποίους θὰ εὑρισκον κάτω εἰς τὸ Μέγα Μανδρὶ. Ἡμην ἔνδεκα ἐτῶν πατέριον.

Ἐκεῖνοι ταχέως ἀντιπαρηλθον, κ' ἐγὼ ἀνέλαβα τὸν δρόμον μου, ἀλλὰ μετ' ὀλίγον τὸν ἔχασα. Εἰς ἐν σταυροδρόμιον ὃπου ἐφθάσα, ἐπῆρα τὸν δρόμον ἀριστερά, τὸν ὑψηλότερον, καὶ ἀσθμαίνων ἐφθασα εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ. Πλὴν ἥ μεγάλη δρῦς ὑπῆρξεν εὐεργέτις μου καὶ κηδεμών μου. Αὕτη μ' ἐξήγαγεν ἐκ τῆς ἀπάτης, ἐφαινέτο δὲ ὡς νὰ μοὶ ἔνευε μακρόθεν, καὶ μὲ ὀδήγει νὰ ἐλθω πλησίον της.

Καθὼς τὴν είδα χαμηλότερα, δεξιόθεν, ἀρκετὰ μακράν, ἀφησα τὸν δρομίσκον εἰς τὸν ὁ-

ποῖον ἔτρεχα, καὶ στραφεῖς πρὸς δυσμὰς ἥρχισα νὰ κατέρχωμαι, μέσῳ τῶν ἀγρῶν, ὑπερηπηδῶν αἰμασιάς, χάνδακας, φραγμοὺς θάμνων καὶ βάτων, σχῖσιν τὰς σάρκας μου, αἷμασσων χεῖρας καὶ πόδας... Τέλος ἔφθασα πλησίον τῆς πομητῆς νύμφης τῶν δασῶν.

\* \*

"Ημην κατάκοπος, κάθιδρος καὶ πνευστιῶν. "Αμα ἔφθασα, ἐροίφθην ἐπὶ τῆς χλόης, ἐκυλίσθην ἐπάνω εἰς παπαροῦνες καὶ χαμολούλουδα. "Άλλ" ὅμως ἡσθανόμην κρυφὴν εὐτυχίαν, ὀνειρώδη ἀπόλαυσιν. Ἐρρέμβαζον ἀναβλέπων εἰς τοὺς κλώνους της τοὺς κραταιοὺς καὶ ἡνοιγόκλειον ἡδυπαθῶς τὰ χεῖλη εἰς τὴν πνοὴν τῆς αὔρας της, εἰς τὸν θροῦν τῶν φύλλων της. "Εκατοντάδες πουλιῶν ἀνεπαύοντο εἰς τοὺς κλώνους της, ἔμελπον τρελλὰ τραγούδια... Δρόσος, ἄρωμα καὶ χαρμονὴ ἐθώπευον τὴν ψυχήν μου..."

"Ημην ἀποσταμένος καὶ δὲν εἶχον κοιμηθῆ καλὰ τὴν νύκτα. "Ο ὑπνος μοῦ ἔλειπεν. Εἰς τὴν σκιάν τοῦ πελωρίου δένδρου, ἐν μέσῳ τῶν μηκώνων του τῶν κατακοκκίνων, ὁ Μορφεὺς ἦλθε καὶ μὲν ἔδαυκάλησε, καὶ μοὶ ἔδειξεν εἰκόνας, ὡς εἰς περίεργον παιδίον.

Μοῦ ἐφάνη ὅτι τὸ δένδρον — ἔσωζον καθ' ὑπνον τὴν ἔννοιαν τοῦ δένδρου — μικρὸν κατὰ μικρὸν μετέβαλλεν ὅψιν, εἶδος καὶ μορφήν. Εἰς μίαν στιγμὴν ἡ φύσις του μοῦ ἐφάνη ὡς δύο ὠραῖαι εὗτοροι κνῆμαι, κολλημένοι ἡ μία ἐπάνω εἰς τὴν ἄλλην, είτα κατ' δλίγον ἐξεκόλλησαν καὶ ἐχωρίσθησαν εἰς δύο· ὁ κορμὸς μοῦ ἐφάνη ὅτι διεπλάσσετο καὶ ἐμπορφοῦτο εἰς δσφύν, εἰς κοιλίαν καὶ στέρων, μὲ δύο κόλπους γλαφυρούς, προέχοντας· οἱ δύο παμμέγιστοι κλάδοι μοῦ ἐφάσαν ὡς δύο βραχίονες, χεῖρες δρεγόμεναι εἰς τὸ ἄπειρον, είτα κατερχόμεναι συγκεταβατικῶς πρὸς τὴν γῆν ἐφ' ἣς ἐγὼ ἐκείμην· καὶ τὸ βαθύφαιον, ἀειθαλὲς φύλλωμα μοῦ ἐφάνη ὡς κόμη πλουσία, κόρης, ἀναδεδημένη πρὸς τάνω, είτα λυμένη, κυματίζουσα, χαλαρούμένη πρὸς τὰ κάτω.

Τὸ πόρισμά μου, τὸ ἐν δνείρῳ ἐξαχθέν, καὶ εἰς λῆρον ἐν εἴδει συλλογισμοῦ διατυπωθέν, ὑπῆρξε τοῦτο· «"Α! δὲν εἶναι δένδρον, εἶναι κόρη· καὶ τὰ δένδρα ὅσα βλέπομεν, εἶναι γυναῖκες!"»

"Οταν μετ' ὀλίγον ἐξύπνησα, ὡς συνέχειαν τοῦ δνείρου ἔσχον ἐν νῷ τὴν ἀνάμνησιν τῆς ἴστορίας τοῦ τυφλοῦ, τὸν ὅποιον ὁ Χριστὸς ἐθεράπευσε, καθὼς εἶχον ἀκούσει τὸν διδάσκαλόν μας εἰς τὴν ἰερὰν ἴστορίαν. «Κατ' ἀρχὰς μὲν εἶδε τοὺς ἀνθρώπους ὡς δένδρα· δεύτερον δὲ τοὺς εἶδε καθαρά...»

Πλὴν δὲν ἐξύπνησα ἀκόμη, πρὸν ἀκούσω τί ἔλεγε τὸ φάσμα· ἡ κόρη — ἡ δρῦς, εἶχε λάθει φωνὴν καὶ μοὶ ἔλεγεν.

— Εἰπὲ νὰ μοῦ φεισθοῦν, νὰ μὴ μὲ κόψουν... διὰ νὰ μὴ κάμω ἀκουσίως κακόν. Δὲν εἴμ' ἐγὼ νύμφη ἀθάνατος· θὰ ζήσω ὅσον αὐτὸ τὸ δένδρον...

\* \*

"Ἐξύπνησα ἔντρομος, καὶ ἔφυγον... "Ητο ἥδη μεσημβρία καὶ δ ἥλιος ἐμεσονράνει... "Έκαιεν ὑψηλά, ὑπεράνω τῆς κρυφῆς τῆς δρυός, ἥτις

ἥτο σκιὰ ἀδιαπέραστος... "Απὸ τὸν ἀντικρυνὸν λόφον ἤκουσα φωνὴν νὰ μὲ καλῇ ἐξ ὀνόματος.

"Ητον εἰς μικρὸς βιοσκός, μὲ τὴν κάππαν του, μὲ τὴν στραβολέκαν του, καὶ μὲ δέκα αλγας, τὰς δποίας ὀδήγει. Μοῦ ἐφώναζεν ὅτι ὁ πατήρ μου μὲ ἀνεζήτει ἀνήσυχος, καὶ, νὰ τρέξω, νὰ φθάσω ταχέως ἐκεῖ κάτω..."

\* \*

Δὲν ἐνόησα τίποτε ἀπὸ τὸ μαντικὸν δνειρον. "Αργότερα ἐδιδάχθην ἀπὸ ἐγχειρίδιον Μυθολογίας ὅτι ἡ Ἄμαδρος συναποθνήσκει μὲ τὴν δρῦν ἐν ᾗ εὑρίσκεται ἐνσαρκωμένη..."

Μετὰ πολλὰ ἔτη ὅταν ἔννητευμένος ἀπὸ μακροῦ ἐπέστρεψα εἰς τὸ χωρίον μου, καὶ ἐπεσκέφθην τὰ τοπία ἐκεῖνα, τὰ προιωνητάρια τῶν παιδικῶν ἀναμνήσεων, δὲν εὔρον πλέον οὐδὲ τὸν τόπον, ἔνθα ἦτο ποτε ἡ Δρῦς ἡ Βασιλική, τὸ πάγκαλον καὶ μεγαλοπρεπὲς δένδρον, ἡ νύμφη ἡ ἀνάσσουσα τῶν δρυμώνων.

Μία γραῖα μὲ τὴν ρόκαν της, μὲ δύο προβατίνας, τὰς δποίας ἔδοσκεν ἐντὸς ἀγροῦ πλησίον, εὑρίσκετο ἐκεῖ, καθημένη ἐξωθεν τῆς μικρᾶς καλύνθης της.

"Οταν τὴν ἡρώτησα τί εἶχε γείνει τὸ «Μεγάλο Δέντρο», τὸ ὅποιον ἦτον ἔνα καιρόν, ἐκεῖ, μοὶ ἀπήντησεν:

— "Ο σχωρεμένος δι Βαργένης τὸ ἔκοψε... μὰ καὶ ἐκεῖνος δὲν εἶχε κάμη νισάφι μὲ τὸ τσεκοῦρι του· δλο θεώρατα δέντρα, τόσα σημαδιακὰ πράμματα... Σὰν τῶκοψε καὶ ὑστερα, δὲν εἶδε χαῖρι καὶ προκοπή. "Αρρώστησε καὶ σὲ λίγαις μέραις πέθανε... Τὸ Μεγάλο Δέντρο ἦτον στοιχειωμένο.

## Ο ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗΣ

— — —

[Εἰς τὴν «'Ακρόπολιν» τῶν Ἀθηνῶν δι ποιητῆς κ. Κ. Παλαμᾶς ἐδημοσίευσε μίαν λαμπρὰν μιλιούρτι πρόχειρον διὰ τὸν Παπαδιαμάντην καὶ τὸ ἔργον του κριτικὴν μελέτην, τὴν δποίαν ἀναδημοσιεύομεν εἰς τὸ ἀναμνηστικὸν τοῦτο τεῦχός μας].

Τὴν ὥρα τούτη, καθὼς ἀπλώνεται ἐξω ἔνα βράδυ δλόμιαρο ὑστερα' ἀπὸ μιὰ παγωμένη θλιβερώτατη μέρα, μοῦ ἐρχεται τὸ ἄξαφνο μήνυμα. Πέθανε δι Παπαδιαμάντης.

"Ο θάνατος γιὰ τοὺς ἀνθρώπους τῆς ψυχῆς καὶ τῆς ζωῆς, τὴς τέχνης καὶ τῆς σημασίας τοῦ νησιώτη λογογράφου, εἶναι σὰ νὰ μὴ ἔχῃ νόημα. Νὰ ποὺ δὲ μὲ ταράττει, νὰ ποὺ δὲ μὲ συγκινεῖ. Μὲ κάνει μόνο καὶ στοχάζομαι. Συγκεντρώνομαι. Βλέπω. Θέλω κάτι νὰ καταλάβω τελειωτικά καὶ ἀκέρια νὰ παραστήσω ἀπὸ τὸ πρόσωπο τὸ μεγάλο καὶ τὸ χαρακτηριστικό, ποὺ τὸ καρφώνει ἔξαφνα, μιὰ γιὰ πάντα, τὸ χέρι τοῦ χάρου, καὶ μᾶς τὸ κάνει ἔξαφνα ἄγαλμα ποὺ μᾶς γοητεύει καὶ φάντασμα ποὺ μᾶς ἀνατριχιάζει.

Ο θάνατος, σβήνοντας τὰ μάτια τέτοιων ἀνθρώπων, πλάθει μαζί μὲ τὴν εἰκόνα τους καὶ στερεώνει τὴ μνήμη τους, ἐργάζεται σὰν ποιητὴς Ντάντες καὶ σὰν τεχνίτης Μιχαήλ. "Αγγε' ος.

Ο Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης, ποιητὴς μὲ τὸν πεζὸν λόγο, καὶ κάποτε, μὰ πολὺ σπάνια, μὲ τὸ στίχο, ἔνας ἀπὸ τοὺς ἔχωριστοὺς ἀντιπροσώπους τῆς νέας καὶ ἀμουσης ἀκόμα σὲ πολλὰ Ἑλληνικῆς ψυχῆς. Μέσα στὸ ἔργο του, τὸ ἀπλὸ καὶ τὸ ἀστόχαστο ποὺ συνεχίζει καὶ τελειώνει τὴ βυζαντινὴ παράδοση σὲ κάποια τῆς σημαντικὰ στοιχεῖα, καὶ στὰ καλὰ καὶ στὰ πονηρά, ἀκόμα καὶ μὲ τὰ νεκρὰ τῆς γλώσσας καὶ τοῦ ὑφους, τὰ σπαρμένα μέσα ἔκει καὶ κρατημένα μὲ κάποιο πεῖσμα καὶ μὲ κάποια ἀντίσταση καὶ μὲ δῆλη τὴν ἐπιμονὴ τοῦ ἀνθρώπου τοῦ ἀναθρεμένου καλογερικὰ, μὲ τὴν μνήμη του καὶ μὲ τὴν καρδιά του γεμάτη ἀπὸ βιβλικῶν ορητὰ καὶ λειτουργικὰ τροπάρια. Ἐξακολουθεῖ καὶ συμπληρώνει τὴ βυζαντινὴ παράδοση μὲ κάτι τι μονότροπο καὶ σχεδὸν ἀκίνητο, μὲ κάποια χάρη καὶ συγκρατημὸν καὶ ἀφέλεια καὶ σοβαρότητα ποὺ δὲν τῆς λείπει τὸ χαρόγελο, καὶ μὲ θρησκευτικότητα ποὺ δὲν τῆς ἀπολείπει ὅλότελα ἡ ἔγνοια τοῦ κοσμικοῦ μὲ τρόπους καὶ μὲ θέματα, μὲ σχήματα καὶ μὲ μικρογραφήματα, μὲ ίστορίες καὶ μὲ ζωγραφιές ποὺ θυμίζουν κάποιες «μινιατούρες». τῶν πατέρων μας μέσα στὰ Βαγγέλια καὶ στὰ προσευχητάρια, ὅτι πιὸ δέξιο καὶ ὅτι πιὸ λεπτότερο ἔχει νὰ δεῖξῃ ἡ βυζαντινὴ τέχνη κάθε φορὰ ποὺ μὲ λιγοστὰ μέσα κατορθώνει πολλὰ καὶ συγκινεῖ δυνατά πιὸ κοντὰ στάποτελέσματα τοῦτα, μὲ τὴν κλασικὴ τέχνην, μὲ τὴν ἀρχαία τὴν δημορφιά.

Τὸ ἔργο τοῦτο είναι μαζὶ δροσολογημένο ἀπὸ τὸ γλυκοχάραμα τῶν νέων καιρῶν. Ο καλόγηρος ποιητὴς σχεδιάζοντας μὲ τὴν ἐκκλησιαστική του γλῶσσα, ἀραδιάζοντας συχνὰ πυκνὰ «τὰ γερὰ Ἑλληνικά» τοῦ σχολειοῦ του γιὰ νὰ διαβαστῇ ἀπὸ τοὺς, σὰν ἔκεινον γραμματισμένους, καθὼς φαντάζεται, καὶ διαβασμένους ἀναγνῶστες του, ὁ ποιητὴς αὐτὸς είναι διπρόσωπος.

Μὲ τὴν ψυχὴ του τὴν ἄλλη ποὺ δὲν είναι ἔραμένη ἀπὸ τοῦ σχολειοῦ τὴν παράδοση, βλέπει, φέρνει, κουβεντιάζει, ἀνασταίνει, χρωματίζει, κάνει μουσικὴ τὴ σκέψη του, ἀνοίγει τὰ παράθυρα τοῦ σπητιοῦ του γιὰ νᾶμπη καθαρὸ μέσα του τὸ Ἑλληνικὸ τὸ φῶς, ὁ Ἑλληνικὸς ὁ ἀέρας, ἀνοίγει διάπλατες τὶς πόρτες του, γιὰ νὰ μπῇ μέσα στὸ σπήτι του καὶ νὰ μιλήσῃ καὶ νὰ καθήσῃ καὶ νὰ κλάψῃ καὶ νὰ χορέψῃ καὶ νὰ ζωγραφιστῇ καὶ νὰ ξήσῃ διαλεμένη, ἔκαθαρισμένη, μὰ πάντα χωρὶς πόζα, χωρὶς ορητορική, χωρὶς καμιὰν ἔγνοια νὰ φαντάξῃ καὶ νὰ δειχτῇ, καὶ γιὰ τοῦτο σημαντικώτερη καὶ ἀληθινώτερη, ἀπαλὴ κ' εὐγενικὴ πάντα κ' ἔκει ποὺ σὰν πρόστυχη φέρνεται κ' ἔκει ποὺ σὰν ἀκάθαρτη ἔσμυτίζει, ἡ Ρωμιοσύνη κάποιων τόπων μας, μέσα στὰ νησιά μας, στὶς ἥμερες ἀκρογιαλιές μας, στὰ ζωγραφισμένα μας βουνά, στὰ ζαφειρένια μας κύματα, στὰ πρασινισμένα μας τὰ καλύβια, μικροὶ καὶ μεγάλοι, ἄντρες καὶ γυναικες, ὄνθρωποι φτωχοὶ καὶ λαϊκοὶ καὶ ἀκέριοι καὶ ἀγνοὶ καὶ παραστατικοὶ μέσα στὰ πάθη τους, στὶς ἀγάπες τους, στὰ γλέντια τους καὶ στὰ μεθύσια τους, στὸ σάλεμα καὶ τὴν ἀκινησία τους, στὴν ταπεινότητα καὶ στὴ μικρότητά τους.

Ο Παπαδιαμάντης ὁ μεγάλος ὁ ζωγράφος τῶν ταπεινῶν. Ο ίστοριστὴς τῶν «θαλασσινῶν εἰδυλλίων», ὁ ἀπέριττος καὶ ἀσχημάτιστος καὶ ἐλκυστικὸς κ' εὐκολο-

διάβαστος καὶ ἔχωριστὸς ἀκόμα κι' ἀπὸ τὴν ἀδιαφορία του πρὸς τὸ τεχνικὸ τὸ ἔτελιμα τῶν ιστοριῶν του, πρὸς ὃ, τι ὀνομάζεται συμμετρία καὶ σύνθεση. Ἀπαλὸς καὶ ἀφρόντιστος αὐτοσχεδιαστὴς, ποὺ τραγουδᾷ πιὸ πολὺ καὶ δημοσιογραφεῖ, παρὰ ποὺ χτίζει καὶ ποὺ καλλιτεχνεῖ τὶς ίστορίες του κάτι τι ἀντίθετο πρὸς τὸν ὅλον του τὸν διότερο καὶ τὸν ἀντίμαχο, πρὸς τὸν Καρκαβίτσα, τὸν τραχὺ, τὸ φροντισμένο, τὸ δουλευτὴ, τὸν ηρωϊκὸ δημοτικοῦ, ποὺ μᾶς ἐπιβάλλεται μὲ τὰ στοιχεῖα τῆς δύναμης, ἐκεῖ ποὺ ὁ Παπαδιαμάντης μᾶς κυριεύει μὲ τὰ στοιχεῖα τῆς χάρης. Μὰ μήπως ἡ δύναμη δὲν είναι χάρη; Καὶ μήπως ἡ χάρη δὲν κρύβει κάποια δική της δύναμη;

Τὸ ἔργο τοῦ Παπαδιαμάντη, τὸ μαζὶ ἐκκλησιαστικὸ καὶ κοσμικὸ, βυζαντινὸ καὶ ἀνθρώπινο, κάτι τι διστακτικὸ καὶ κυματιστό, γελαστὸ καὶ μελαγχολικό, τὸ λυρικὸ καὶ τὸ δραματικό, τὸ δίγλωσσο καὶ δίψυχο, δείχνει καὶ μὲ τὰ στοιχεῖα του αὐτὰ, ζωηρότερο, ἀπὸ ἄλλα ἔργα, τὴν κατάσταση τῆς νέας Ἑλληνικῆς ψυχῆς. είναι κείμενο καὶ μαρτυρικὸ γιὰ τὸ μελετητὴ τῶν πραγμάτων μας καὶ τῶν καιρῶν μας ἀσύγκριτα σπουδαιότερο ἀπὸ τὶς βουλές μας καὶ ἀπὸ τοὺς νόμους μας. Ἀπὸ τὸν καιρό, ἐδῶ καὶ τριάντα χρόνια, ποὺ πρόβαλε μὲ τὸ «Χρῆστο Μιλλιόνη» του καὶ μὲ τὴ «Γυφτοπούλα» του, ἵσα μὲ τὰ τελευταῖα του ἔργα, ὅλα σκόπια σ' ἐφημερίδες καὶ περιοδικά, καὶ ἀνεύρετα καὶ ἀνέκδοτα, ὁ ποιητὴς αὐτὸς ὁ περίφημος καὶ ὁ ἀτύπωτος, ὁ χριστιανὸς καὶ ὁ ἀλκοολικός, ὁ ψάλτης τοῦ ναοῦ καὶ ὁ πιστὸς τῆς ταβέρνας, ὁ λατρευόμενος ἀπὸ τοὺς νέους γύρω του καὶ ὁ ἀπλησίαστος, ὁ ντυμένος σὰ ζητιάνος καὶ ὁ ἐμπνευσμένος σὰν ἀπὸ τὴ μοσκοβιολιὰ δροσερώτατων μενεχέδων, ὁ ἀκάθαρτος Παπαδιαμάντης καὶ ὁ γλυκύτατος τραγουδιστὴς τοῦ «Φτωχοῦ Αγιου» καὶ τῆς «Νοσταλγοῦ», εἶδος τι Βερλαίν, μὰ πιὸ πολὺ κανονικός, μὰ λευκός στὴ ζωή του, δσο δὲν εἴταν ὁ μεγάλος φράγκος διόφυλός του ἀπὸ τὰ 1880 ἵσα μὲ τὰ τώρα ὁ Παπαδιαμάντης ἔζησε περιφρονημένος καὶ δοξασμένος, μοναχικὸς καὶ καταφρονητικὸς, δσιος καὶ ἀλήτης.

Μὰ πάντα ἔσταζε κάποιο μέλι ἀπὸ τὰ χεῖλη του καὶ τὸ κοντύλι του, ἔτσι, ἀκοπα, ἀνετα, ἀπρόσεκτα μὲ τρεῖς μολυβίες μᾶς ὅφινε στὸ χαρτὶ ἀξέχαστα «σκίτσα», ποὺ τὸ στόμα τους ἥθελε φιλί, καὶ τὰ μάτια τους γυρεῦν ἀγάπη καὶ μᾶς τραβοῦντες δὲνθρωπος αὐτὸς ἐπάνω στὰ γραμμένα του καὶ μᾶς ἀντάμωνε ἀδελφώντας μας μὲ τὴ συγκίνηση καὶ μὲ τὴ συμπάθεια. Τέτοιος είναι ὁ τεχνίτης. Σκάφτει μέσα στὴ συνείδηση τῶν ὄμοιων του καὶ τὴν ἀνιψώνει, ἀς είναι καὶ διαβατικά, τὴν ἀνθρωπιά τους.

Ἐδῶ καὶ δεκατέσσερα χρόνια μέσα στὸ περιοδικὸ «Τέχνη προσπάθησα κάπως μεθοδικώτερα νὰ σημειώσω τὴν ἐντύπωση ποὺ μοῦ προξενεῖ τὸ ἔργο τοῦ Παπαδιαμάντη. Τὰ λίγα λόγια τοῦτα, πρόχειρα καὶ ἀταχτα αὐτοσχεδιασμένα, καιρὸ δὲν ἔχω σήμερα νὰ τὰ συγχρίσω καὶ νὰ τὰ ξετυλίξω. Μακαρισμένε καὶ ἀξέχαστε, ἔνας δικός σου στίχος ξεφυτρώνει τώρα στὰ χεῖλη μου, στίχος λυπητερός καὶ διμως ἀπριλιάτικος, καὶ μὲ ὅλο τὸ χειμῶνα ποὺ μὲ ζώνει:

Τάηδόνια αὐτὰ ποὺ κελαΐδοῦν  
μοῦ φαίνονται π.ς κλαῖνε.....

Κωστής Παλαμᾶς

# Ο ΠΑΝΔΡΟΛΟΓΟΣ

Μπροστά είς τὴν Κολώναν τῆς Πιάτσας ὅπου ἔδεναν τὸν χειμῶνα τὰ παλάγκα τῶν πλοίων ὅσα παρεχείμαζον εἰς τὸν λιμένα, μέσα εἰς τὸ μπακάλικο τοῦ Ζαγοριανοῦ, ἵνα πρωΐ, δὲ καπετάν Σάβδας, κυνέρνητης βομβάρδας, ἀραγμένης εἰς τὸν λιμένα, καθὼς ἐκάθητο σταυροπόδι ἐπάνω εἰς τὴν γυμνήν, λιπώδη μπάγκαν, ἐφώνοξε τὸν καπετάν Στέλιον, γνωστὸν θαλασσινόν, καὶ φημισμένον τῶν καραβιῶν λοστρόμον, παρήγγειλε δύο μαστίχες, καὶ ἐπάνω στὸ ἔδιδα καὶ στὸ τσουγγρισμα τῶν ποτηριῶν, «μεταξὺ χειλέων καὶ κύλικος», τοῦ εἶπεν:

— "Ηθελα νὰ σου πῶ ἕνα λόγο καπετάν Στέλιο· θὰ σου ἀνοίξω τὴν καρδιά μου..."

— Λέγε, καπετάν Σάβδα, εἶπεν δὲ Στέλιος, αλισθανθεὶς κινούμενην τὴν περιέργειάν του.

— "Αν ἡθελες νὰ μοῦ κάμης μιὰ χάρι... νὰ πᾶς στὴν παληά σου τὴν γειτόνισσα..."

Τὸν ἐκύτταξε καὶ ἐσταμάτησε.

— Ποιά; ήρωτησεν δὲ Στέλιος.

— Εἴτα νὰ στείλω πανδρολόγισσα, ἐπανέλαβε, χωρὶς νέαντα καὶ εὐθεῖαν δὲ Σάβδας, μὰ δὲν ἔχω μεγάλη ἐμπιστοσύνη στὰ λαδικά καλλίτερα νέαντα καρδιά μου σ' ἐσένα...

— Ποιά γειτόνισσα; ήρωτησε καὶ πάλιν δὲ Στέλιος.

— Ο Σάβδας ἐταπείνωσε τὴν φωνήν:

— Κείνη τὴν μορφοχήρα, τὴν Κρατήρα, τῆς Ἀνδρεώλας... εἶπεν δὲ Σάβδας μὲν ἐρωτικὸν πλατάγισμα, τοῦ δποίου τὸν ἀντίκτυπον ἥσθιανθη δὲ Στέλιος.

— "Α! ἔκαμεν οὐιος.

— Νὰ πᾶς καὶ νὰ τῆς πῆς, ἐπανέλαβεν δὲ Σάβδας... ἀκουσε τί νὰ τῆς πῆς νὰ τῆς πῆς, δὲ καπετάν Σάβδας μέστειλε, πές της, σὲ θέλει, πές, νὰ σὲ κάμη νοικοκυρά του δὲ καπετάν Σάβδας· ἔχει μεγάλη εὐχαρίστησι, πές της, ἀν θέλῃς καὶ ἐλόγου σου νὰ σὲ μβάσῃ μέστο σπίτι του, στὸ νοικοκυρίο του, μέσα στὰ καλά του, θὰ γείνῃ, πές της, μεγάλη νοικοκυρά, μὲ τὰ φασόλια τση, μὲ τὰ ρεβίδια τοη, μὲ τὸν καφέ τση, μὲ τὴ ζάχαρι τοη... μὲ τὰ λάδια τση, μὲ τὰ μέλια τση, μὲ δλα τὰ καλά τση... Καὶ ἐμεῖς τώρα, πές τση, σ' αὐτὴν τὴν ἡλικία, γιὰ σαρκικὰ πράγματα δὲν θέλουμε, μόνο γιὰ μιὰ σκέπη, γιὰ μιὰ προηγοριά... Αὐτὴ θὰ ἔχῃ ἔννοια τὰ δυὸ τὰ παιδάκια μου, ποῦ μέστησε ή μακαρίτισσα, καὶ ἔγω θὰ πηγαίνω νὰ ταξιδεύω, χειμῶνα-καλοκαῖρι, νὰ θαλασσοπνίγωμαι, γιὰ νὰ τῆς κουνδαλῶ σοδιαστικά, μὲ τὴν κουμπάνια, μὲ δλα τὰ καλά τση... Καὶ σὰ θέλῃ νὰ ξαναμπῆ στὸν κόσμο, νὰ γείνῃ νοικοκυρά, ἀφοῦ στάθηκε καὶ αὐτὴ φρόνιμη, καθὼς μικροπαντρεύτηκε, ἀπ' τὸν καιρὸν ποῦ ἔχασε

τὸν πρῶτό της τὸν ἄνδρα, μικρὴ-μικρή, καὶ παιδιά δὲν ἔχει, ἀς κάμη τὰ παιδιά μου παιδιά τση, καὶ ἔγω νὰ τὴν κάμω μεγαλονοικοκυρά, νά της κουνδαλῶ μὲ τὸ τσουνθάλι, νάχη δλα τὰ καλά τση... Καὶ σ' αὐτὴ τὴν ἡλικία, ἐμᾶς ἄλλο τίποτε δὲν μᾶς χρειάζεται, μόνον γιὰ μιὰ σκέπη, γιὰ ἔναν ἀποκοῦμπι...

— Ο καπετάν Στέλιος ἀκούων μετὰ προσοχῆς, ἐμειδίασεν ἀκουσίως, ἐφάνη σκεπτικός, εἶτα εἶπε:

— Καλά· ἀς εἶνε, καπετάν Σάβδα· καὶ ἔγω πολὺ θάρρος δὲν ἔχω· μὰ ἐπειδὴ εἶνε ή παληὰ γειτονιά μου πρὸς τὰ ἔκει, καὶ ἐπειδὴ πηγαίνω στὴν ἀποθήκη μου... καὶ κάποτε τὴν καλημερίζω... ἀν ἔλιθη βολικά, θὰ τῆς τὸ πῶ...

— Επιαν καὶ δευτέραν μαστίχαν. Ο Σάβδας ἐπιανέλαβε δύο καὶ τρεῖς φοράς τὰ ἴδια, προσθεὶς καὶ ἄλλα, καὶ πάλιν καταλήξας εἰς τὴν φράσιν, «γιὰ μιὰ σκέπη, γιὰ μιὰ παρηγοριὰ καὶ περιποίησι τοῦ γήρατος».

Τέλος δὲ Στέλιος ἐπιανέλαβε:

— Καλά· θὰ τῆς κάμω λόγο, ἀν μπορέσω. Καὶ ἐσηκώθη διὰ νὰ ἔξελιθη.

Πρὸς τὸ κατώφλιον τοῦ μαγαζείου, δὲ καπετάν Σάβδας τὸν ἀνεκάλεσε καὶ τοῦ εἶπεν·

— "Ακουσε, καπετάν Στέλιο· πές της καὶ αὐτό... Νὰ μὴ θαρρῇ πῶς εἶμαι τάχα καὶ δλως διόλου παληόγερος, σάφαλο... ἀκόμα βαστῶ.

— Καλά, καπετάν Σάβδα.

Καὶ δὲ Στέλιος ἀπῆλθε.

\* \*

Δὲν ἦτον σημερινὸς γείτων δὲ καπετάν Στέλιος πρὸς τὸ μέρος ὃπου ἐκατοίκουσεν ἡ περὶ ἡς δὲ λόγος νεαρὰ χήρα, ἡτον παλαιὸς γείτων. Είχεν οἰκίαν πλησίον ἔκει, ὃπου ἐκατοίκουσεν ἄλλοτε. Τώρα, τὴν οἰκίαν ἔκεινην, τὴν εἶχεν ὡς ἀποθήκην διαφόρων ναυτικῶν σκευῶν, ἔξαρτίων, σχοινίων, πανίων, καὶ συγνά τὴν ἐπεσκέπτετο. Ήτον παλαιὸς φίλος τοῦ μακαρίτου, τοῦ συζύγου τῆς νῦν χήρας, καὶ εἶχεν ἀδολον θάρρος πρὸς αὐτήν, μέχρι χαιρετισμοῦ καὶ τετριμμένης διμιλίας. Η Κρατήρα τῆς Ἀνδρεώλας εἶχε χηρεύσει πρὸς ἔξαετίας. Συνέπεσεν δύμως νὰ χηρεύσῃ ἐσχάτως, πρὸ δεινεπτὰ μηνῶν, καὶ δὲ Στέλιος ὁ ἴδιος. Εκτοτε τὸ θάρρος πρὸς τὴν χήραν ἤλαττώθη μεγάλιος.

— Εκίνησεν ἐν τούτοις δὲ Στέλιος, καθὼς τοῦ εἶπε τάνωτέρω δὲ φίλος του, νὰ ὑπάγῃ, κατὰ τὸ σύνηθες, νάνοιξῃ τὴν ἀποθήκην του, ὃπου ἡ σχολεῖτο εἰς διαφόρους ἐργασίας ἐπισκευῆς ἐπὶ τῶν ναυτικῶν ἐργαλείων, ἐκ τῶν δποίων ἄλλα ἡσαν διὰ πώλημα, προερχόμενα ἐκ ναυαγίου, ἄλλα δὲ ἀνήκον εἰς τὸ βρίκιον, μὲ τὸ δποίον ἐμελλε νὰ

ταξειδεύσῃ, ἀμα τῇ ἐπανόδῳ τῆς ἀνοίξεως ὁ Στέλιος.

Εἰς τὸν δρόμον, καθὼς ἐπήγαινεν, ἔλεγε μέσα του·

— Τώρα, μὲ τί μοῦτρα θὰ πάω ἐγὼ στὴν Κρατήρα, νὰ τῆς κάμω τέτοια κουδέντα; ... νὰ τὴν ἐρωτήσω, ἀνίσως θέλῃ τὸν Σάββα γιὰ ἄνδρα της ... Ἐγὼ δὲν ἔχω θάρρος νὰ τὴν ἐρωτήσω ... ἀν μὲ θέλῃ ἔμένα τὸν ἴδιον ... Ἀπορῶ, πῶς δὲν τὸ συλλογίστηκε ὁ γέρο-Σάββας· μήπως τυχὸν εἴνε φίδιος γιὰ νάληθέψῃ σ' αὐτὸν ἐπάνω ἡ παροιμία τοῦ λαοῦ: «Ἀνύπανδρος προξενητὴς γιὰ λόγου του γυρεύει!».

Είτα, μικρὸν κατὰ μικρὸν, πειρασμὸς μεγαλειτέραις ίδιοτελείας τοῦ ἐπῆλθε, καὶ εἶπε μέσα του.

«Τάχα ὁ Θεὸς, ἡ ὁ Διάβολος τὸν ἐφώτισε νὰ μοῦ τὸ πῆ; ... Δὲν μποροῦσα ποτὲ νὰ πῶ τῆς Κρατήρας κατ' εὐθεῖαν ἀν μὲ θέλῃ ἔμένα ... Μὰ μπορῶ δύμως νὰ τῆς πῶ γιὰ ἔνα ἄλλο πρόσωπο, ἀν θέλῃ τὸν τάδε, γιὰ νὰ μετρήσουμε τὰ νερά ... καὶ γιὰ νὰ πιάσουμε κουδέντα ...»

Συνέχρινε καθ' ἕαυτὸν τὰ προσόντα καὶ τὰς κατὰ προσέγγισιν πιθανότητας τοῦ ἕαυτοῦ του καὶ τοῦ Σάββα:

«Χῆρος ἐκεῖνος, χῆρος ἐγὼ ... Ἐκεῖνος θὰ εἴνε ὃς πενήντα χρονῶν, ἐγὼ εἴμαι σαρανταπέντε ... Ἐκεῖνος ἔχει δυὸς παιδιά, ἐγὼ ἔνα ... Ἐκεῖνος ἔχει καΐκι δικό του, ἐγὼ δὲν ἔχω ... μὰ εἴμαι λοστόρος καὶ πιλότος μὲ τόνομα ... μὲ δίπλωμα πλοιαρχίας, ἐνῷ ἐκεῖνος ἔχει δίπλωμα κυθερώντος ... Καὶ σιμὰ εἰς δλα τάλλα, εἴμαι πλειὸν καλοφτειασμένος ἀπὸ 'κεῖνον ... Είμαι καὶ παλαιὸς φίλος τοῦ πεθαμμένου, τοῦ ἀνδρὸς της, καὶ πιστεῖώ νὰ μὲ προτιμᾶ ἀπὸ κάθε ἄλλον ...»

Καὶ πάλιν προσέθηκε καθ' ἕαυτόν:

«Οχι μόνον εἴμαι πλειὸν καλοφτειασμένος, ἀλλὰ δὲν ἔχω ἀνάγκη νὰ κρύθωμαι εἴμαι καὶ φαίνομαι ... Ἐκεῖνος, ἀφοῦ εἶπε καὶ ξαναύπτε, σὺν ὑποκριτής ποῦ εἴνε, τὴ σκέπη καὶ τὸ ἀποκοῦμπι, ὕστερα στὸ τέλος, ἔδγαλε στὸ μεϊντάνι τὸ κοκκόρευμά του, καὶ εἶπε· «μὴ θαρρῷ πῶς εἴμαι γέρος· βαστῶ ἀκόμα!» Μὲ τὸ νὰ τὸ πῆ αὐτό, ἀπέδειξε μόνος του ὅτι φοβᾶται μήπως δὲν εἴναι ὅπως τὸ λέγει, καὶ μήπως δὲν φαίνεται τέτοιος ... Ἐγὼ δὲν ἔχω ἀνάγκη νὰ κοκκορευτῶ!

Τοιαῦτα λέγων καθ' ἕαυτὸν, ἐφθασεν ἐμπρὸς εἰς τὴν πόρταν τοῦ ισογείου τοῦ σπιτιοῦ του, ὅπου ἦτον ἡ ἀποθήκη, κοὶ ἀντικρὺ εἰς τὴν πόρταν τοῦ κατωγείου τῆς Κρατήρας, δύσθιν ήκουνέτο εὔθυμος καὶ ζωηρὸς διπλοῦς κρότος τῆς κερκίδος καὶ τοῦ κτενὸν τῆς χήρας, διπού καθημένη δλην τὴν ἡμέραν, ὃς ἄλλη Πηγελόπη, ὑφαίνε ...

\* \*

«Ητον δχι μόνον ἀντικρὺ εἰς τὴν πόρταν της, ἀλλὰ κατέναντι εἰς αὐτὸν τὸν ἀργαλεῖδὸν τῆς Κρατήρας, ὁ δόποιος ἐφαίνετο εἰς τὸ βάθος. Ἡ θύρα, πρὸς ἀνατολάς, πέραν καὶ πέραν ἀνοιντή, καὶ διειμερινὸς ἥλιος εἰσέδυεν ἐλευθέρως καὶ κατέλαμπεν δλον τὸ ισόγειον τῆς χήρας, τὸ πλακόστρωτον.

«Η Κρατήρα εἶδε τὸν καπετάν Στέλιον, καὶ πρὸς στιγμὴν ἀνεσήκωσε τὴν κεφαλήν. Ὁ Στέ-

λιος εἶδεν ὅτι αὕτη τὸν ἐκύτταξεν ἐν ἀκαρεί, καὶ τῆς ἐφώναξε μίαν καλημέραν ἐγκάρδιον ...

«Η καλημέρα ἦτον ὡς πρόδρομος, προάγγελος προσεγγίσεως. Τὸ βλέμμα τῆς χήρας τὸν εἶλκυσε καὶ μὲ δλίγα βήματα ἐφθασεν ἔως τὴν θύραν, καὶ ἐπάτησε τὸ κατώφλιόν της.

— Λοιπόν, τί κάνεις, γειτόνισσα; ἡρώτησε.

— Νά, τί νὰ κάμω, καπετάν Στέλιο ... ἐδῶ βρίσκομαι σὲ διωλειά ... δλο καὶ παιδεύομαι μὲ τὸν ἀργαλειό.

— Κ' ἐγὼ ἄλλο τόσο παιδεύομαι μ' αὐτὰ τὰ μόμπιλα τοῦ καραδιοῦ, ἀπήντησεν ὁ Στέλιος· πασχίζω νὰ κάμω τὰ παληὰ καινούργια ... εἰν' αὐτὸν ἔνα μέσο βοηθητικὸ γιὰ νὰ γίνονται καινούργιοι οἱ παληοὶ γειτόνοι ...

«Η χήρα ἐμειδίασεν ἐλευθέρως.

— Κι' δλα τὰ παληὰ καινούργια γίνονται, (ἐπῆρε δρόμον ἡ γλῶσσα τοῦ Στέλιου), καὶ δὲν εἴνε τίποτε παληὸ ποῦ νὰ μὴ μπορῇ νὰ γείνῃ καινούργιο ... Θεός ξέρει, ἀν κ' ἡ παληὴς ἀγάπες ...

«Ἐδάγκασε τὴν γλῶσσάν του, καὶ ἐσιώπησε. Πλὴν συγχρόνως ὡς νὰ εὑρέθη εἰς ἀμηχανίαν ἀν ἐπρεπε νὰ ὑπάγῃ ἐμπρὸς ἡ δύσιστος, ἡ ὡς νὰ ἡσθάνθη τὴν ἀνάγκην νὰ δικαιολογήσῃ τὸ θάρρος του — ἔκαμε δύσι βήματα ἐνδοθεν τοῦ κατώφλιον καὶ ἐπλησίασεν εἰς τὸν ἀργαλειόν.

— Κάθησε λιγάκι, καπετάν Στέλιο, εἶπεν ἡ χήρα.

«Ο Στέλιος ἐκάθησεν ἐπάνω εἰς τὴν παλαιὰν παγκέτταν τοῦ ισογείου.

\* \*

«Ητο ποτε μαγαζεῖον, καὶ εἶχεν ἵδει ἡμέρας εὐκλείας τὸ κατώγειον ἐκεῖνο τῆς χήρας. Ἐφερε συγχρόνως τρεῖς τίτλους· ἦτο καφενεῖον, κουρεῖον καὶ διολιτζίδιον.

Τὸν παλαιὸν καιρὸν ἡ Ἄνδρεώλα, ἡ μήτηρ τῆς Κρατήρας, μὲ τὸν σύζυγόν της τὸν γέρο-Νικόλαν, ἀδόμιατον εἰς τὸ γῆρας, ἐκράτει τὸ μαγαζεῖον ἐκεῖνο, ὕστερον ἐμεγάλωσαν τὰ παιδιά της· ὁ Φιλάρετος, ὁ Μῆτρος καὶ ἡ Κρατήρα.

«Ο Νικόλας ἦτον καὶ κουρεὺς καὶ χειρουργὸς καὶ φλεδοτόμος ἐπιδέξιος. Ἡ Ἄνδρεώλα πάλιν ἐγγνώριζεν δλα τὰ βότανα καὶ τὴς παραλοιφές. «Υστερον οἱ δύο γέροντες παρήκμασαν.

«Ο Φιλάρετος, ὁ πρῶτος νίος των ἐδγῆκε βιολιτζῆς περίφημος. Ὁ δευτερότοκος, Μῆτρος, ἐπαιζε πότε μπουζούκι, πότε λαγοῦτο, ἀλλὰ κυρίως ἦτο κουρεὺς. Είτα ὁ Φιλάρετος ἐνυμφεύθη, ἀπέκτησε τέκνη, ἐπαθε τὴν ὑγείαν καὶ ἀπέθανε νέος ἀκόμη. «Ο Μῆτρος ἐξενιτεύθη, ἐπῆγεν εἰς τοὺς ὁκεανούς, καὶ δὲν ἐπανέκαμψε πλέον.

Μόνη ἡ Κρατήρα καὶ τὰ ἀνήλικα παιδιά του Φιλαρέτου ἐπέζων ἀπὸ δλην τὴν οἰκογένειαν.

Αὐτὴ εἶχε νυμφεύθη νεωτάτη. Δὲν εἶχε ἀποκτήσει τέκνον. Μετὰ τρία ἔτη ἐχήρευσε. Τώρα ἦτον ὡς τριάντα χρόνων, καὶ ἐχήρευεν ἀπὸ ἐπιταστίας.

Σφόδρα περιπαθής -- μερακλῆς -- μουσικὸς ἦτο ποτε ὁ ἀδελφός της ὁ Φιλάρετος. Περιπαθής εἰς τὸ τραγοῦδι ὑπῆρξε καὶ ὁ Γιάννης ὁ Βούρναλης, ὁ σιζυγος τῆς Κρατήρας. Είχεν ἀποθάνει φθισικός, νέος καὶ πρὸ δύο ἔτῶν νυμφεύθεις ἐξ

ζόωτος τὴν Κρατήραν. Ὁ θάνατός του, ή αηδεία του, υπῆρξε τραγωδία εἰς δλον τὸ χωρίον. Μετὰ χρόνους ἀριθμητή ή γειτονιά, ή ἀγορά καὶ δλη ή πολύχνη ἐνθυμεῖτο τὰ περιπαθῆ μοιρολόγια τῆς Κρατήρας.

Στηθικός ἀπέθαινεν δλίγφις στερον καὶ δ ἀδελφός της δ Φιλάρετος. Συνέπεσεν οὕτος νάποθάνη εἰς τὰς Ἀθηνας, ὅπου ἥλθε διὰ νὰ εῦρῃ λατρείαν. Ενδίσκεται θαμμένος, ἄγνωστος καθὼς δλοι, ἄγνωστότερος ἀπ' δλους, εἰς μίαν γωνίαν τοῦ Α' νεκροταφείου.

"Ελεγαν διτὶ τὸν εἰχε βλάψῃ τὸ βιολί εἰς τὸ στῆθος, κ' ἐντεῦθεν ἔγεινε φθισικός.

"Αμα ἐκαλεῖτο εἰς γάμον ἡ χαράν ή ἀλλην εὐωχίαν διὰ νὰ παίξῃ, δ Φιλάρετος σπανίως ἐτύχαινε νὰ ἔχῃ εὐδυμον διάθεσιν. Εἴτε τὸν ἐπλήρωναν καλὰ ή κακά, εἴτε τοῦ ἐκολλοῦσαν σθάντζικα εἰς τὸ μέτωπον, εἴτε τοῦ ἐκολλοῦσαν τούρκικα εἰκοσιπενταράκια, ἀδιάφορον τοῦ ἡτον. Δὲν τὸν ἔμελλε πολὺ ἀν θὰ εὐχαρίστει τοὺς ἀλλους. "Επρεπε νὰ ἔχῃ αὐτὸς κέφι. Καὶ τὸ κέφι εἶνε αὐθαίρετον πρᾶγμα· δὲν τὸ ἐκράτει αὐτός· ἐκεῖνο ἐκράτει αὐτοῦ . . .

Εἴτε τὸν ἐκαλοπλήρωναν εἴτε ὅχι, ἐγύριζε κουρασμένος, ἀλλὰ νευροπαθής, μὴ αἰσθανόμενος τὴν κούρασιν, ἐγύριζε μεσάνυκτα ἀκό τὴν εὐωχίαν, δρόφον βαθὺν ἀπὸ τὸν γάμον, πρωΐ ἀπὸ τὰ «πιστρόφια». "Επανήρχετο στὸ σπίτι, ἀνοιγε τὸ μαγαζί του, ἐφώναζε τὴν γραῖαν μητέρα του, ή δποία ἐκοιμάτο μὲ τὸ ἐν αὐτί, καὶ εἰχε τὸ ἄλλο ἀγρυπνον καὶ τὸν ἐπερίμενε τὴν ἐφώναζεν, ή μᾶλλον αὐτὴ κατήρχετο πρὸν τὴν φωνάξῃ, διὰ νάνψη φωτιάν καὶ τοῦ ψήσῃ καφέ.

Καὶ εὐθύς, ἀντὶ νὰ τυλίξῃ τὸ βιολί του μὲ τὸ περικάλυμμα καὶ τὸ κρεμάσῃ στὸν τοῖχον, τὸ ἐπαιρονεν εἰς τὸ στῆθος του, τὸ ἐνεκολπόνετο, ἐτραβοῦσε δυὸ τρεῖς δοξαρές, καὶ ἤρχιζεν αὐτὸς καθ' ἑαυτόν, διὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν ἴδιον ἑαυτόν του, ἐνα ἥχον περιπαθῆ, ἐν μέλος, ἐν ἀσμα, τὸ δποῖον μάτην θὰ ἐξήντλουν τὰ σθάντζικά των πᾶς γαμβρός, καὶ πᾶς σύντεκνος, καὶ δλ' οἱ καλεσμένοι, διὰ νὰ καταφέρουν τὸν Φιλάρετον: νὰ τὸ ἐπιτύχῃ νὰ τοὺς τὸ πῆ . . .

Δὲν ἐπόρκειτο ἐδῶ περὶ χορδίσματος βιολίου ή παντὸς δργάνου ἀπλῶς· ἐπόρκειτο περὶ χορδίσματος ἀνθρώπου, τὸ δποῖον εἶναι δλως διάφορον πρᾶγμα.

Τὸ ἐτόνιζε, τὸ ἔλεγε, καὶ τὸ ἐκελαδοῦσε πράγματι μὲ ἀπαράμιλλον τρόπον, μὲ κίνδυνον νὰ κάμη τοὺς γείτονας δλους νὰ χάσουν τὸν πρωῖνὸν ὑπνον των.

— Τώρα παιδάκι μου, κατακόβεσαι, κουρασμένος δπως εἰσαι, χαλνίεσαι μονάχος σου . . . θὰ ξυπνήσης δλους τοὺς γειτόνους παράφορα!

— "Ἄς κοιμηθοῦν, ἔλεγε μόνον δ Φιλάρετος.

— Πῶς νὰ κοιμηθοῦν, ποῦ δὲν τοὺς ἀφήνεις; . . .

— "Ἄς πάρουν ὑπνωτικό!

καὶ δ Μῆτρος, δ ἀδελφός του δ νεώτερος, μὲ τὸ μουσικόν δργανόν του συχνὰ τὸν συνώδευε, καὶ μὲ μίαν ψαλλίδα ἐκοπτε συνήθως τὰ μαλλιά, καὶ μ' ἔνα ξυράρι, ἐρήμαζε τὰ γένεια δλων τῶν ἀρρένων τοῦ χωριοῦ. Μὲ μίαν ψαλίδα, μίαν βοῖρτσαν, μίαν κτένα, ἐν προσόψιον σκοῦρον καὶ μ' ἔνα μικρὸν καθρέπτην τοῦ χωριοῦ μὲ μικρὰν λιθήν. "Ω! ἔνα καθρέπτην τερατώδη, ἔχοντα δύο πρόσωπα, τὸ δὲν ἀνθρώπινον, τὸ ἄλλο θηριῶδες!

"Ω! ἔὰν κανὲν παιδίον δκτῷ ἐιῶν ὠδηγεῖτο ἐκεῖ ὑπὸ τοῦ πατόρος του, διὰ νὰ τοῦ κόψῃ δ Μῆτρος τὰ μαλλιά. (καθὼς συνέδη εἰς ἐμέ, τὸν γράφοντα), πόσον ἐτρόμιτεν δτιν μὲ τρόπον, τοῦ ἔδειχνε δ Μῆτρος, διὰ νὰ τὸ τομάξῃ, τὴν ἀνάποδην δψιν, δπου θὰ ἐβλειτεν ἐν φρικῶδες μορμολύκειον! . . .

"Ητον δ καθρέπτης τοῦ μέλλοντος ἐκεῖνος. "Ἐκεῖ ἐβλεπαν δλα τὰ ἀνίλικα δντα τὴν μέλλουσαν ἀσχημίαν των, δτοῖον μοῦτρο θὰ ἔκαμναν ἀν ἔσωναν νὰ γείνουν ἀνδρες... "Ἐκεῖ θὰ ηὔχετο κανείς, ἀν δὲν ἡτο εἰς δγνωσίαν κοὶ πλάνην οἰκτρὰν περὶ τῶν πραγμάτων τοῦ κόσμου καὶ περὶ τῆς μελλούσης τύχης του, νὰ ἡτο ἀρκετὰ θεοφιλῆς διὰ ν' ἀποθάνη νέος... διὰ νὰ μὴ σώση ποτὲ ν' ἀναπτύξῃ τόσην ἀσχημίαν, σωματικὴν καὶ ἡθικήν, δσην σήμερον! . . .

\* \*

Αὐτὸ ἐκεῖνο τὸ πλακόστρωτον ἵστον ήτο τὸ σημερινὸν κατῶγι τῆς Κρατήρας, δπου ή χήρα είχε στημένον τὸν ἀογαλειόν της καὶ ὑφαινεν. "Ἐκεῖ είχεν είσελθει δ καπετάν Στέλιος.

Εἰδεν διτὶ ή πρώτη ἀκοιτομυθία του δὲν ἐψύχοανε πολὺ τὴν νεαρὸν χήραν τούναντίον μάλιστα αὐτῇ ἐφάνη εὐδιάμετος νὲ τὸν προσκαλέση, δως παλαιὸν γείτονα κοὶ φίλον τοῦ μακαρίου ἀνδρός της, νὰ καμίσῃ δλίγον πλησίον τοῦ ἴστον της.

"Η λέξις «δμορφοχήρα», τὴν δποίαν είχε προφέρει μετὰ πλαταγισμοῦ γλώσσης καὶ χειλέων δ καπετάν Σάδδας, υπῆρξεν δως μεταδοτικὴ ἀσθένεια διὰ τὸν Στέλιον. Οὔτος πολλάκις ἐβλεπε τὴν γυναικα, ἀλλὰ ποτὲ δὲν είχε λάβῃ εὐκαιρίαν νὰ τὴν καλοκυττάξῃ, καπά τοὺς τελευταίους χρόνους. Τὸ πρόσωπόν της ἡτον «ψιλολογία» κατὰ τὸν χαρακτηρισμόν, τὸν δποῖον δίδουν εἰς τὰ λεπτοφυῆ χαρακτηριστικὰ τὰ γροῦδια· ώχρα μᾶλλον, λεπτή ἐπιδερμίς, μὲ ἐλαφρὰν ἀπόχρωσιν ρόδου περὶ τὰς παρειάς, λευκὸν τὸ μέτωπον, καὶ εὐγραμμον δλον ἐκεῖνο τὸ μέρος τοῦ προπόπου τὸ μεταξὺ τῆς οινὸς «φύτρου», περὶ τὸ στόμα καὶ τὸν πώγωνα, δπου λέγουν διτὶ ἐμφωλεύουσιν οἱ ἔρωτες, καὶ τὸ δποῖον τὰ γύναια δνομάζουσι, μετ' ἐνδεικτικῆς χριστονομίας, δτων συμβῆ νὰ περιγράψωσι μετ' εὑμενίας τινὸς τὰ χαρακτηριστικὰ γυναικός, «αὐτοδά της», δι' ἐλλειψιν ὀρισμένης λέξεως. "Ἐν νέει ή χήρα, ὑπεριθιακονοῦτις ήδη, ήτοι δράσια καὶ χαριτωμένη πράγματι.

— Κοντείρει κι δ Μάρτης νάρδη, ήρχισε τὴν δμιλίαν ή Κρατήρα. Θὰ πᾶς καὶ φέτος μὲ τὸ καράβι, καπετάν Στέλιο;

Τοιοῦτος υπῆρξεν δ Φιλάρετος, δ περιπαθῆς βιολιτζῆς, δποῦ τοῦ ἔμελλε ή μοιρά του νὰ κεῖται ἄγνωστος εἰς μίαν ἀφανῆ γωνίαν τοῦ λαμπροτέρου πολυανδρίου τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος. Άλλα

— Καὶ τί νὰ κάμω; βέδαια ὅσο μποροῦμε ἀκόμα θὰ δργώνομε τὴν ἄχαρη τὴν θάλασσα.

— "Αγ! τί νὰ ἔγεινε κ' ἐμένα, δὲ οὐδεφός μου, δὲ Δημητράκης, ποῦ πῆρε μαῦρα πέλαγα δέκα χρόνια ἔχει νάκουστη στὴν Ἀουστράλια εἰπάν πῶς πῆγε!... ἐπανέλαβεν ἡ χήρα πᾶνε κ' οἵ γονοί μας, πάει κι' δὲ Φιλάρετος, κι' δὲ τους... Είχα μόνο τὸ ἀνήψια, τὰ παιδιὰ τοῦ σχωρεμένου, ποῦ μ' ἔκαναν γενιά, ἀπὸ καμιὰ φορά... τώρα, φαίνεται, ἡ μάνα τους δὲν τὸ ἀφήνει νάρθοῦν νὰ μὲ ίδοινε... Εἴπαν πῶς θέλει νὰ παντρευτῇ... "Ως φαίνεται, πῆγαν καὶ τῆς ἔβαλαν λόγια, πῶς ἐγὼ τάχα εἴπα αὐτὸς κι' αὐτό... Τί κακὸς κόσμος, καπετάν Στέλιο! κ' ἐγὼ δὲν εἴπα τίποτα... μόνο σὰν τάκουσα, θυμήθηκα τὸ Φιλάρετο, ποῦ κοιμᾶται στὰ ξένα, κ' ἐδάκρυσα..." Ας παντρευτῇ! δὲν παντρεύεται; "Εγὼ θὰ τὴν ἐμποδίσω;... οὔτ' ἐρωτησάμενη, οὔτε ἀποκρισάμενη... Καλὰ θὰ κάμη νὰ παντρευτῇ... Νέα γυναῖκα είναι, πολὺ μικρότερη στὰ χρόνια ἀπὸ μένα... Μόνο μοῦ κακοφαίνεται ποῦ δὲν ἀφήνει τὰ δυὸ παιδιὰ νάρχωνται σὰ δῶ, νὰ τὰ βλέπω... Καθὼς ἐσφάλησε τὰ μάτια δὲ διαφόρετος (ἐννοοῦσα τὸν ἄνδρα της), καπετάν Στέλιο, ἔκλεισε τὸ σπίτι μου.

Εἶπεν ὅλα ταῦτα ἀφελῶς καὶ μετ' ἐμπιστοσύνης, ὡς νὰ δῷμιλει πρός τινα πρεσβύτερον συγγενῆ της, δποῖσν δὲν εἶχε, καὶ ἥσθιαντο τὴν ἐλειψιν. Ο Στέλιος ἤκουεν ἀπλήστιως. "Εκρινεν δὴ τὸ ήτο καιρὸς νὰ φέρῃ τὸ ζήτημα.

— "Αλήθεια, εἶπε, τὰ ἵδια παθαίνουμε δλοι μας.... κ' οἵ ἄνδρες ρημάζουμε σὰ γηρέψουνε, κ' ἡ γυναικες αἰσθάνονται τὸ σπίτι κλεισμένο... Αὐτὰ ἐλέγαμε καὶ μὲ τὸ φίλο μου τὸν καπετάν Σάβδα τὸν Ἀπανομίτη, σήμερα τὸ πρωΐ... Εἶνε κ' ἐκεῖνος χήρος σὰν ἐμένα... ἔχει δύο παιδάκια. "Ολον τὸν καιρὸ πηγαίνει μὲ τὴν βομβάρδα, χειμῶνα - καλοκαῖρι, καὶ θαλασσοπνύγεται, καὶ ποιὸς νὰ ἔχῃ τὴν ἔννοια τῶν παιδιῶν στὸ ἔρμο τὸ σπίτι, ποῦ μένει χωρὶς νοικοκυρά, δπως ἡ φωλιὰ χωρὶς χελιδονομάνα τὸ χειμῶνα..."

Η χήρα ἀκούσασα ἔπνιξε τὸν γέλωτα, κ' ἐδάγκασε τὰ χεῖλη. Ο Στέλιος διεκόπη κ' ἐκύτταξε περίεργος...

— Γι' αὐτὸ μοῦ ἔχει στείλει δυὸ προξενιὲς ὡς τώρα, εἶπεν η Κρατήρα.

— Αληθινά;

— Δυὸ πανδολόγισσες μοῦ ἔστειλε τὴν γρηγὰ Μαχαιρίνα καὶ τὴν Θασίτισσα.

— Αλήθεια;... Κ' ἐμένα μοῦ εἶπε πῶς δὲν ἔχει ἐμπιστοσύνη στὰ λαδικά!...

— Γι' τοῦ φταινε τὰ λαδικά;... "Εγὼ ἀποκρίθηκα πῶς δὲν ἔχω σκοπὸ νὰ πανδρευτῶ, δὲν είμαι γιὰ τὸν καπετάν Σάβδα..."

— "Ετσι;

Καὶ δὲ Στέλιος ἐγέλασεν αἰσθανθεὶς ἀνακούφισιν εἰς τὴν συνείδησιν καὶ εἰς τὴν καρδίαν. Εἴτα ἐπανέλαβεν:

— Εἰχ' εὐχαρίστησι, λέει, νὰ σὲ κάμη, μεγαλονοικοκυρά... μὲ τὰ φασόλια σου, μὲ τὰ φεύγια σου...

— "Ω! δὲλο γιὰ φασόλια καὶ γιὰ φεύγια μοῦ

παραγγέλνει... μὲ θέλει, ὡς φαίνεται γιὰ νὰ βαστῶ σαρακοστὴ δὲλο τὸ χρόνο..."

— Ο Στέλιος ἐκάγχασε.

— Τὰ ἵδια μοῦ λέγανε τὴς προάλλες, κ' ἡ Μαχαιρίνα ἡ Θασίτισσα.

Καὶ ἡ χήρα ἤνωσε τὸν γέλωτά της μὲ τοὺς καγχασμὸν τοῦ Στέλιου.

— Πές μου, Κρατήρα, στὸ Θεό σου, γιατὶ δὲν τοὺς θέλεις; θρώτησεν δὲ Στέλιος.

— Δέν τοὺς θέλω, τὸ ἔνα πρῶτο, γιατί... δὲν ἀποφάσισα ἀκόμα νὰ πανδρευτῶ (δὲ Στέλιος ἐσημείωσε τὸ ἐπίρρημα ἀκόμα), καὶ δεύτερο, γιατί, κι' ἀν ἀποφάσιζα, δὲν θὰ ἥμουν γιὰ τὸν καπετάν Σάβδα... Καλὸς κι' ἀξιος είναι δὲ ἀνθρωπός, μὰ... δπο γιὰ φασόλια καὶ γιὰ φεύγια, δὲν θέροισμαι, δόξα σοι δὲ Θεός ἀς είνε καλὰ ἡ πλάτες μου καὶ τὰ χέρια μου..."

Καὶ εἰποῦσα, ἔσυρε πάλιν πρὸς ἔαυτὴν τὸ κτένι της, τὸ δποῖον εἶχε παραιτῆσει ἐπ' δλίγα δευτερόλεπτα, καὶ ἡκούσθη ταχεῖα ἡ σαττα, ἡ κερκίς της, νὰ διέρχεται ὡς βολίς τὸ μεταξὺ τῶν δύο στημόνων διάκενον, καὶ νὰ βγαίνῃ πεταχτὴ ἀπὸ τὸ ἄλλο ἄκρον καὶ τὰ δύο «πατήματά» της ἔτριξαν κ' ἐκινήθησαν, τὸ ἐν πρὸς τὸ ἄνω, τὸ ἄλλο πρὸς τὰ κάτω, ὑπὸ τοὺς μικροὺς πόδας της μὲ τὰς ἐμβάδας τὰς κεντητάς.

— "Ωστε δὲν ἀποφάσισες ἀκόμα νὰ ξαναπανδρευθῆς, ἐπανέλαβεν δὲ Στέλιος.

— Δὲν ἀποφάσισα.

— Κι' ἀν πρόκειται λόγος γιὰ κανέν<sup>ο</sup> ἄλλο πρόσωπο, δχι γιὰ τὸν καπετάν Σάβδα;..."

— Τότε θὰ ίδω, εἶπεν η Κρατήρα.

— "Αν τύχῃ νὰ είνε κανένας γνωστός, καὶ φρόνιμος, καὶ καλόγγωμος... ἀν τὸ πρόσωπον αὐτὸ είναι παλαιός γνώριμος, καὶ μάλιστα..."

Η Κρατήρα ἐφαίνετο μόλις ν' ἀκούῃ, βλέπουσα ἄλλον.

— "Αν είνε καλός, παλαιός γείτονας, καὶ φίλος μὲ τὸ ἀδέρφια σου, καὶ μὲ τὸν μακαρίτη τὸν Φιλάρετο, καὶ μὲ τὸν Δημητράκη, καλή του ωρα, δπου καὶ ἀν είνε;..."

Η Κρατήρα ἐσιώπα.

— "Ανίσως ήτον παλαιός γνωστός καὶ φίλος, πιστός καὶ είλικρινής, μὲ τὸν μακαρίτη τὸν ἄνδρα σου, Κρατήρα;..."

Η χήρα ἡρυθρίασεν, ἀπὸ τὰς οἵζας τῶν βοστρύχων μέχρι τῆς παρυφῆς τῆς τραχηλιᾶς της.

— Μ' ἔνα λόγον, ἀν σὲ παρακαλοῦσα, Κρατήρα, νὰ δεχθῆς τὴν πρότασίν μου, καὶ νὰ δοκιμάσῃς πάλι, ἄλλη μιὰ φορά, τὰ βάσανα τοῦ κόσμου, τί θὰ ἔλεγες;

Η Κρατήρα ἐσκέφθη πρὸς στιγμήν, συνηλθεν, ἐδέσποσεν ἔαυτῆς, ἀνέκτησε τὸ φυσικόν της χρῶμα καὶ εἶπε:

— Τώρα κοντεύει Μάρτης, καπετάν Στέλιο· τώρα μὲ τὸ καλὸ κατευόδιο, θὰ πᾶς στὸ ταξίδι σου, καὶ σάν... καὶ σάν... ἀκόμα δὲν ἔκλεισε τὰ δυὸ χρόνια ἡ μακαρίτησσα, ἡ γυναικά σου... οὰν ἔρθης, μὲ τὸ καλό, βλέπουμε.

\* \*

Ολον τὸ ἐν δλίγαις γραμμαῖς πρόγραμμα, τὸ δποῖον διέγραψεν ἡ χήρα, ἐξετελέσθη. Τὸν Μάρ-

τιον δέ Στέλιος ἐμβαρκάρισε μὲ τὸ καράδι καὶ ἀπέπλευσεν ἔταξίδευσεν ἐπὶ δικώ μῆνας. Ἡλθε τὸ φθινόπωρον, καὶ τὸ καράδι ἔφθασεν εἰς τὴν πατρίδα.

Τὰ Χριστούγεννα ἐτελέσθη ὁ γάμος.

## Η ΑΠΩΣΩΣΤΡΑ

“Οτ’ εἶχε βασιλέψεις δέ ήλιος. Κατεβαίναμε τὸ στενὸν καλδεοῖμ, τὸν κατήφορο. Ζερδὰ μεριά, στὸ κάτω σκαλοπάτι τοῦ παιληοῦ σπιτιοῦ τοῦ Γιάννου τοῦ Ἀγιώτη (μιὰ φορὰν ἦταν τοῦ Γιάννου τοῦ Ἀγιώτη, δταν δὲ μακαρίτης ἔζοῦσε καὶ ἐμεθοῦσε ἀκόμα τώρα δὲν ξέρω πλειὰ τίνος είνε, γιατὶ πέρασαν τόσα χρόνια!) καθόταν ἡ Μορισώ, τὸ Γιαλινάκι, μὲ τὴν ρόκα της, μὲ τάδραχτι της, μαζὶ μὲ δυὸ ἄλλες, καὶ ἄλεθε ἡ γλῶσσα της. Τὴν σιγμὴ ποὺ περνοῦσα, ἀκουσα νὰ πέσῃ μιὰ παροιμία ἀπ’ τὸ στόμα της:

— Τρεῖς δρόσεις ἔχω, ἄντρα, καὶ τρεῖς δρόσεις μὲν οὖσαις ἔχεις εἶναι καὶ τρεῖς τοῦ παιδιοῦ, ἐννιά...

\* \* \*

Ἐκεῖνο τὸ δειλινό, εἶχε σπαργανίσει, καθὼς ἔμαθε, μία νειόνυμφη, ἡ γυναικα τοῦ Κώστα τοῦ Μπουλτογιάννη. Ἐξ ἑφτὰ μῆνες είχαν περάσει ἀπ’ τὸ γάμο. Ἡ θειὰ Μορισώ ἐσκολίαζε, τώρα, κατὰ τὸ δικόνε της τὸν τρόπο, τὸ φταμηνίτικο ἡ τὸ πρωϊμάδι, ποὺ είχεν ἔρθη στὸν πόσμον αὐτόν.

Οὐλα τὰ συθάντα τοῦ μικροῦ χωριοῦ, τὰ δσα γίνονταν, καὶ τὰ δσα δὲν είχαν γείνη ἀκόμα, ἔτσι τὰ σκόλιαζε. Δὲν ἀφήνε καμμιὰ κουβέντα, κανένα μιαντάτο, κανένα «λακριντί», ποὺ νὰ μὴν τὸ ἀποσώσῃ. Μ’ αὐτὰ, καὶ μὲ τὴν ρόκα της, περνοῦσε τὴν ώρα της, καὶ ἔκανε νὰ περάσουν καὶ τῶν ἄλλων γυναικῶν ἡ ώρες. Ἄλλοιδες, τί θὰ γινότανε, σ’ αὐτὸν τὸν παληόκοσμο;

Παραπονεμένη, πολύταθη γυναικα! Ὁ σχωρεμένες, δὲ ἄντρας της, πέθανε, δὲ ἀδιαφόρετος, καὶ τῆς ἀφῆσε τρία παιδιά. Ὁ γυιός της, δὲ μεγάλος, ἀπὸ τριάντα χρόνια τώρα, εἶχε πάρη μανδρα πέλαιγα. Ἀμορος εἶχε γείνη, καὶ δὲν ἀκούστηκε πλειά. Ὁ ἄλλος, δὲ μικρὸς, ἀκούγόταν ἀκόμα κάποτε. ἦτον στὴν Ἀμέρικα χρόνια, τῆς ἔγραφε πῶς θάρθη, καὶ δὲν ἔρχότανε. Τὴν κόρη της, τὴν εἶχε καλοπαντρέψει, μὰ δὲν εἶχε τύχη νὰ ζήσῃ. πέθανε στὴ γέννη, καὶ τὸ παιδί ἔζησε ώς ποὺ ν’ ἀποχήση τὸ δικαίωμα δὲ πατεριασμένος του νὰ κληρονομήσῃ τὰ προικιά, καὶ ὑπερέστη, στὸν πέντε μῆνες ξαναπαντρεύτηκε αὐτὸς ἦταν δὲ μεγαλείτερος καῦμὸς τῆς θειὰ Μορισίνας!

\* \* \*

Γιὰ νὰ μαλακώσῃ, ἡ ταλαίπωρη, τὸν πόνο της, ἔκαμε στὴν ἀρχὴ νὰ πέσῃ στὰ θεῖα καὶ σὲ ἀγαθοεργίες. Θέλησε νὰ πάρῃ ψυχοκόριτσο ἐν δαφανό, ποὺ κανεὶς δὲν εἶνερε τὸν πατέρου του. Ἐπειδὴ δῆμος ἦτον πολὺ ἀράθυμη, καὶ δταν θὰ θύμωνε, θὰ φώναζε τὸ κορίτσι «μπαστάρδικο!» γιὰ νὰ μὴν κολάζῃ τὴν ψυχή της, ἔκαμε καλλίτερα νὰ τὸ διώξῃ, υπερόπλοιο τοῦτος μέραις ἀφοῦ τὸ πῆρε στὸ σπίτι της.

Καμπόσες φορές εἶχε κάμη κόλλυδα καὶ λειτουργίες γιὰ τοὺς πεθαμμένους. “Υστερός ἀπ’ δλίγο, τὰ ἔφερες δὲ διάολος νὰ μαλώσῃ μὲ τὸν ἔνα, ἔπειτα μὲ τὸν ἄλλον, πατᾶ τῆς Ἐκκλησίας τότες καὶ αὐτή, γιὰ νὰ μὴν τους τὰ χαρωμένη, καὶ κολάζῃ τὴν ψυχή της, ἔπαφε τῆς προσφορές καὶ τὰ μνημόσυνα.

Μόνο ἐπήγαινε ἀκόμα στὴν Ἐκκλησία, καὶ ἐκολούθησε κεράκια στοὺς Αγίους. “Υστερά, ἐπειδὴ μέφτηκε τὸν ἐπίτροπο, πῶς ἔκλεψε τάχα ἀπ’ τὸ παγγάρι, ἔπαψε ν’ ἀγοράζῃ ἀπ’ τὴν Ἐκκλησία, καὶ ἔπαιρε ἀπ’ τὸν μπακάλη. Ἐπειτα, δὲ παπᾶς, δποῦ δὲν τάχες ἀκόμα καλὰ μαζί της, τῆς είπε νὰ μὴ φέρνῃ νοθευμένα κεριά, μόνε νὰ φωνίζῃ ἀπ’ τὸ παγγάρι. Τότε καὶ αὐτή ἔπαφε νὰ κολλᾷ κεριά.

“Ωστόσο, ἐπήγαινε ἀκόμη στὴν Ἐκκλησία. “Υστερά, ἐπειδὴ ἔβλεπε καμπόσες γυναικες, δποῦ αὐτή τῆς είχε γιὰ κλεφτρίνες καὶ γιὰ «παστρικές», νὰ ἔρχονται κοντά στὸ στασίδι ποὺ ἀκουμποῦσε, καὶ νὰ κάνουν μακριοὺς σταυροὺς καὶ στρωτὲς μετάνοιες, σκανδαλίσθηκε, καὶ δὲν ἐπατοῦσε πλειὰ στὴν Ἐκκλησία, γιὰ καμπόσον καιρό.

\* \* \*

Τόσο κακότυχη ποὺ ἔμεινε, γιὰ νὰ ἔχῃ μιὰ παρηγοριὰ στὴ μονοτονία τῆς ζωῆς της, ἀποφάσισε καὶ δεύτερη φορὰ νὰ πάρῃ ἔνα ψυχοπαῖδι ποὺ νὰ είνε ἀπὸ μάνα καὶ πατέρα, γιὰ νὰ μὴν τὴν βάζῃ δὲ πειρασμός, στὸ θυμό της ἀπάνω, νὰ τὸ φωνάζῃ μπάσταρδο. Ήδης, ἀλήθεια, ἔνα δραφανό, ποὺ ἦτον καὶ ἀπὸ μακρινὴ γενιά της. Τὸ πῆρε τὸ ἀνάθρεψε, τὸ μεγάλωσε. Κεῖνο βγῆκε πολὺ θεληματάρικο, ἀπαιτοῦσε πάντοτε «τὸ δικό του νὰ γένη». Αὐτή ἦτον πολὺ ἀφύιλη, καὶ δὲν ἔκαναν καλὸ χωριὸ οἱ δύο τους. Τέλος, τὸ παιδί, μπιρκάρισε, «πῆρε τὰ μάτια του καὶ ἐφυγε», καὶ τὸν δεύτερο χρόνο ἐπνίγη μὲν ἔνα καὶ καὶ ποὺ ἀρμένιζε. Καὶ πάλι ἡ θειὰ Μορισίνα ἀπέμεινεν ἔρμη καὶ μοναχή.

\* \* \*

Καὶ τώρα ἔγγραζε, καὶ ἐδιψοῦσε γιὰ συντροφιά, μέσα στὸν τέσσερες τούχους τὸ σπιτιοῦ της. Αὐτὴν τὴν φορά, τὴν δριμήνειφαν νὰ μὴν πάρῃ πατριωτάκι, μὰ ξένο, γιὰ νὰ μὴ λάθῃ θάρρος μαζί της. Ἐπῆρ δὲν κορίτσι ἀπὸ ξένα μέρη, ἀπ’ τὴν στεριά τὴν ἀντικρυνή, φτωχό, ἔρμο καὶ σκοτεινό. Τὸ ἀνάστησε, τὸ πόνεσε, τὸ μεγάλωσε. Αὐτό, σὰν ἔγεινε δεκαπέντε χρόνων, ἀγάπησε δὲν νέον στὴ γειτονιά καὶ μὰ βραδειά, τὴν σαρακοστή, δταν ἡ ψυχομάνα της ἦτον στὴν Ἐκκλησία (γιατὶ εἶχε ξαναρχίσει, φυσικά, νὰ πηγαίνῃ, ἐπειδὴ δὲν ὑπόφερε νὰ τήνε λένε «ξε-

χωρισμένη» κι «άλιθάνιστη») έμπασε τὸν ἀγαπητικὸν στὸ σπίτι, καὶ ἔκαμε ἀρρεδῶνα μαζί του. «Ἡ θὰ μὲ πάρης ἡ θὰ χαθῶ».

Ἡ ψυχομάνα λύσσαξε, οκύλιασε, ἀπὸ τὸ κακό της. Τῆς ἥρθεν, εὐθύς, νὰ τὴν πετάξῃ δέξω, ἀφοῦ τὴν γδύσῃ, καὶ νὰ τὴν ἀφήσῃ μὲ τὸ πουκάμισο. Ἐδῶ «τὰ ηὔρε σκοῦρα». Οἱ δικολάδοι, διποὺ δὲν λείπονται ἀπὸ κανένα μικρὸν χωριό, ὑπερασπίστηκαν τὴν νέα, καὶ τὴν ἐσυδούλεψαν νὰ μὴν κουνηθῇ ἀπὸ τὸ σπίτι. Ἡ θειὰ τοῦ Γιαλινάκι ἐπῆγε τὸ ἔνα ἔαδερφό της, ποὺ ἦτον κάπως μεγάλος καὶ τρανός, ἀνώτερος ὑπάλληλος τοῦ Κουνέριου, καὶ αὐτὸς τὴν δεμήνεψε νὰ βάλῃ μαστόρους νὰ ἐσκεπάσουν τὸ σπίτι, γιὰ νὰ τὴν ἀφήσῃ νὰ πεθάνῃ ἀπὸ τὸ κρύο, κι ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, νὰ τοῦ κάμη τὸ σπίτι ἀπάνω του, οἰκονομικά, καθὼς τὸ ξανάλεγε ὕστερα ἡ θειὰ Μορισίνα. Ἀληθινά, χωρὶς νὰ τὸ καλοσυλλογιστῇ, μὲ βία, ἐπῆγε καὶ τοῦ ἔκαμε τὸ ἔγγραφο τὸ «οἰκονομικό», καὶ ἔβαλε δύο μαστροχαλαστῆδες μισομεθυσμένους, ἔνα κοντόγιορτο, κι ἀρχισαν νὰ κιτεβάζουν τὰ κεραμίδια...

Τότε, ἀξαφνα, τὴν ἐπῆρε τὸ παράπονο, κόπηκε ἡ καρδιά της, κι ἀρχισε νὰ χύνῃ τόσα δάκρυα ἀπὸ τὰ μάτια της, ώς νὰ είχε μέσα της δλάκερη στέρνα βουλλωμένη, ποὺ δὲν είχε δουλευτῆ ποτέ, καὶ τώρα μόνο ἀρχισε νὰ ἔχειλίζῃ. Λοιπόν, τὸ μετανόησε, ἔτρεξε στὸν ἔξαδερφό της, καὶ τὸν ἐπαρακάλεσε νὰ τῆς χαλάσῃ τὸ ἔγγραφο τὸ «οἰκονομικό». Ὁ ἔαδερφος ὅμως, δὲν φαίνεται νὰ είχε πολλὰ ὑγρὰ μέσα του ἀρνήθηκε, σκληρύνθηκε, καὶ εἶπε πῶς τὸ σπίτι ἦτον δικό του...

\* \* \*

Αφοῦ εἶδε κι ἀποεῖδε, ἡ γρηὰ Μορισίνα, καὶ καμμιὰ δουλειά, κανένα ἔργο, δὲν κι ἀν είχε καταπιαστῇ, δέν της ἐβγῆκε σὲ καλὸ τέλος, στὰ ὕστερα της βάλθηκε κι αὐτὴ ν' ἀποσώνῃ τὴς κουνέντες, τὰ μαντάτα, καὶ τὴς δουλειὲς τῶν ἀλλονῶν. Καὶ ἐπέρναε τὸν καιρὸν της νὰ κρένῃ καὶ νὰ ἔστομίζῃ σκόλια γιὰ κάθε τι. Ἡ μεγαλείτερη δουλειά της ἦτον νὰ λέῃ τραγουδάκια, νὰ βγάζῃ παραγκώμια γιὰ τὸν καθένανε.

Αμα ἔδγαινε τὸ πουρονὸν ἀπὸ τὴν Ἐκκλησιά, ἀπὸ τὴν στερνὴ φορὰ ποὺ είχε ξαναρχίσει νὰ πηγαίνῃ, τὸ ἔστρων ἔκει στὰ σκαλοπατάκια, δχι μακριὰ π' τὸ σπίτι της, καὶ ἔπιανε λακριντὶ μὲ τὴς γειτόνισσες. Τῆς καθημερινὲς ἔκανε καὶ τὴν ρόκα της, ἔδωύλευε καὶ ἡ γλῶσσά της, σὰν νὰ ἔκαναν ζευγάρι τὰ δυό. Τῆς Κυριακές, ποὺ ἔβλεπε καὶ πλειότερον κόσμο (γιατὶ τὸ στερνὸν κατηφορικὸ καλδερίμι, ἦτον πρῶτο σοκάκι κατὰ τὸ γιαλό, δίπλα στὴν πιάτσα) ἀλεθε τὸ διπλὸν γλῶσσά της.

Ἀν ἔβλεπε κανένα μαραγκὸν τοῦ ταρσανᾶ στολισμένον, μὲ γαλάζια γιαλιστερὴ βράκα, μὲ τὸ φέσι κατακόκκινο, καὶ μακριὰ φουύντα, ἔλεγε. «Κόρδα καὶ φουύντα, καὶ τάσπρα, πούν' τα;»

Ἀν ἐπερνοῦσε καμμιὰ νειόνυφη, μὲ ὀλόχρυσα κεντήματα καὶ ποδογύρια, ποὺ ἡ κορμοστασιά της δὲν τῆς ἔφαίνοταν τόσο νόστιμη. «Τί τέμπλα, τί ἀνέμη, θὰ πῶ; κουρμαντέλα, νὰ μὴν ἀξασκαθῇ, τὸ κορμί της!...»

«Ἀν ἦτον κοντὴ καὶ χωρὶς μέση· «Τί κουνδάρι εἰν' τοῦτο, μαθές; πῶς δὲν τὴν ἔξεδίπλωσε ἡ μάνα της;...»

«Ἀν ἦταν καμμιὰ ψηλὴ κι ἄγαρμπη· «Δὲ σᾶς φαίνεται σὰ μανάλι μὲ τὴ λαμπάδα σπασμένη... ποὺ τὸ πάει δ μπάρμπ» Ἀναγνώστης μπροστὰ ἀπὸ τὸν παπᾶ, ποὺ θὰ πῆ τὸ «Σοφία, δροῦ»;

«Ἀν ἔβλεπε κανένα κορίτσι πολὺ μαυρειδερό· «Τὴν ἐπάτησε σιὴν μπογιὰ οὖν Ἀραμ' (παραγκῶμι ἐνὸς βαφειᾶ τοῦ τόπου).

«Ἀν ἐπερνοῦσε κανένα ψηλὸν ὑποκείμενο· «Νύχτωσε, καὶ δὲν πρόφτασε νὰ χτύπῃ ἄλλο μισό· Χρειάζεται σκαλωσιὰ νὰ βάλῃ δ Ἀριφός (παρατούκλι τοῦ πρωτομάστορη, ποὺ σκάρωνε τὰ καράδια).

Καμπόσων ἀνθρώπων τὴν ζωὴ καὶ τὰ πάθια, τάπαιρονε «κουντουριάρικα», καὶ τάχε σχεδὸν μονοπάλιο, ἡ γρηὰ Μορισίνα. Ἐκείν' ἡ παροιμία ποὺ ἀκούσαμε ἀπὸ τὸ στόμα της, «Τρεῖς δπ' σ' ἔχω», κτλ. ἦτον μόνο συνέχεια χωρὶς τέλιος. «Ἐνα χρόνο πρίν, δταν είχε γείνη δ ἀρρεδῶνας, τοῦ ἵδιου τάντρογυνου, είχε πεῖ· «Τὰ δρνια παντρεύονται, καὶ τὰ στοιχειὰ βλογιοῦνται...»

\* \* \*

Μιὰ βραδειά, πρὸς χρόνων, δταν είχε βγῆ περίπατο ἔνα ζευγάρι ἀρρεδωνιασμένων, δποὺ ἡ μανάδες καὶ τῶν δυὸς κάτι παληὰ ψεγάδια είχαν, φαίνεται, στὴν ὑπόληψί τους, ἡ γρηὰ ἔξαφνα είχε ξεφωνήσει.

— Τί ταιριασμένο ἀντρόγυνο, νὰ σ' πῶ!

— Σὲ τί εἶνε ταιριασμένο, θειὰ Μορισώ; τὴν ἐρώτησαν.

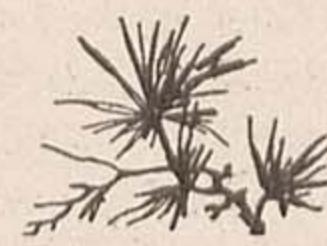
— Νά, πλειὰ π....ς γυιδὸς καὶ π....ς θυγατέρα, ἀπήντησεν ἡ γερόντισσα.

\* \* \*

Μιὰ χρονιά, εἶνε τώρα πολὺς καιρός, δ καινούργιος δήμαρχος ποὺ είχε γείνη στὸ χωριό, θέλοντας νὰ νεωτερίσῃ, ξόδεψε δλίγες χιλιάδες τοῦ Δήμου τοῦ φτωχοῦ, γιὰ νὰ κάμη λέει «ἀρτεσιανὰ φρέατα». «Υστερό» ἀπὸ δλίγους μῆνες, τὰ ψευτοπήγαδα χάλασαν, καὶ ἔγειναν ἄχρηστα. Ἡ θειὰ Μορισίνα, πήγ' ἔνα βράδυ νὰ γεμίσῃ τὸ κανατάκι της, τὸ ἔνα ἀπὸ αὐτά, καὶ δὲν ηὔρε νερὸ στάλα.

— Παλαβώσανε καὶ τὰ φτιάσανε παλαβώσανε καὶ τὰ χαλάσανε; εἴπε.

Θαρρῶ πῶς αὐτὸν τὸ ἀπόφτειμά της τὸ τελευταῖο. «Υστερό» ἀπὸ δλίγο, σχωρέθηκε.





## ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΤΟΥ ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ

## Η ΓΛΩΣΣΑ ΤΟΥ ΠΑΠΑΔΙΑΜΑΝΤΗ

Δυστυχῶς μεθ' ὅλας τὰς προσπαθείας μας, τὸ λαμπρὸν διήγημα τοῦ Παπαδιαμάντη «Ο Ἀντίκτυπος τοῦ νοῦ», τὸ δποῖον εἴχαμεν ἀρχίσει ἀπὸ τὸ δον φυλλόδιόν μας, δὲν θὰ συνεχισθῇ. Ο Δήμαρχος Σκιάθου, εἰς τὸν δποῖον εἴχαμεν γράψει δπως φροντίσῃ διὰ τὴν ἀνεύρεσιν τοῦ χειρογράφου, είχε τὴν καλωσύνην νὰ μᾶς ἀπαντήσῃ ὡς ἔξῆς:

Διεύθυνσιν Περιοδικοῦ «Χαραγή»

Εἰς Μυτιλήνην

Ἄξιότιμοι Κύριοι

*Oι φίλοι τοῦ ἀποβιώσαντος συμπολίτου μου Ἀλεξ. Παπαδιαμάντη, τιμῶντες τὴν μνήμην αὐτοῦ, ἀνέλαβον νὰ ἐκδώσωσι τὰ «ἄπαντα» τῶν ἔργων του· συνεπῶς αἱ ἀδελφαὶ τοῦ μακαρίτου δὲν παραχωροῦσιν εἰς ἄλλον τι ἐκ τῶν ἔργων του καὶ τούτου ἔνεκα ἀδυνατῶ νὰ σᾶς φανῶ χρήσιμος.*

Ἐν Σκιάθῳ, τῇ 24 Ιανουαρίου 1911.

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως

Φ. Γεωργιάδης

Κατόπιν τῆς ἀπαντήσεως ταύτης τοῦ κ. Γεωργιάδου ἐν μόνον μᾶς ὑπολείπεται νὰ γράψωμεν καὶ πρὸς τὰς ἀξιοτίμους ἀδελφὰς τοῦ ἀποθανόντος, αἱ δποῖαι ἐλπίζομεν ὅτι ἀν εὑρεθῇ τὸ χειρόγραφον δὲν θὰ ἀρνηθοῦν νὰ μᾶς τὸ ἀποστέλλουν, ἀφοῦ ἡτο προωρισμένον ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν «Χαραγήν». Νομίζομεν δὲ ὅτι καθόλου δὲν βλάπτει εἰς τὴν ἐκδοσιν τῶν «Ἀπάντων» τοῦ μακαρίτου, ἀν ἡ συνέχεια τοῦ ἔργου ἀναδημοσιευθῆ ἐκ τῆς «Χαραγῆς», ἀφοῦ ὅλα τὰ ἔργα του θὰ ἀναδημοσιευθοῦν ἀπὸ ἄλλα περιοδικά καὶ ἡμερολόγια ὅπου εἶναι σκορπισμένα. Εἶναι δμως ζήτημα ἀν θὰ εὑρεθῇ συνέχεια τοῦ «Ἀντίκτυπου τοῦ νοῦ», διότι δ Παπαδιαμάντης ἀσθενήσας καὶ ἀποθανὼν ἔξαφνα οὐδόλως ἀπίθανον νὰ μὴν είχε προφθάσει νάποτελειώσῃ τὸ ἔργον.

Ἄπὸ μετέτην περὶ τοῦ Παπαδιαμάντη δημοσιευθεῖσαν εἰς τὴν Συμφοραϊκὴν «Ἀνατολὴν» ὑπὸ τοῦ ἀξιοτίμου διευθυντοῦ της, παραλαμβάνομεν τὰ ἔξῆς:

«Μιὰ μέρα, στὸ μικρὸ καφενεδάκι τῆς πλατείας τοῦ Συντάγματος, ποὺ πρὸ δέκα χρόνια ἐμαζευόμεθα, ἐπειδὴ δ καφὲς ἡτο εὐθηνὸς, μερικοὶ ποιηταὶ καὶ λογογράφοι, δ Μαλακάσης, δ Πορφύρας, δ Βλαχογιάννης καὶ ἄλλοι, μοῦ ἔτυχε νὰ διαβάσω στὸν Παπαδιαμάντη ἔνα κεφάλαιο ἀπὸ κάποιο μυθιστόρημα, ποὺ δοκίμαζα νὰ γράψω καὶ ποὺ τὸ ἔχασα σ' ἔνα ἀπὸ τὰ ταξείδια μου. Ο Παπαδιαμάντης ἥκουσε τὴν ἀνάγνωσί μου μὲ πολλὴ προσοχή· ἦ γλῶσσα ἡτο καθαρὰ δημοτικὴ καὶ θαρρῶ πώς ἀν ὅχι ἄλλο, γι' αὐτό του δμως τὸ προτέρημα τοῦ ἐκίνησε τὸ ἐνδιαφέρον. Όταν ἐτελείωσα τὴν ἀνάγνωσι ἐδγῆκα ἔξω χωρὶς δ Παπαδιαμάντης νὰ μοῦ εἴπῃ τίποτε· ἐκάμαμεν ἔτσι κάμποσα βήματα ἀπὸ τὸ καφενεδάκι, ποὺ ἡτο λίγο πειδὸν κάτω ἀπὸ τὴν οἰκίαν Παχὺ, πρὸς τὴν δδὸν Φιλελλήνων· ἡτον ἡ ἡμέρα ποὺ μοῦ είχεν ἐμπιστευθῆ διὰ τὰ «Παναθήναια», εἰς τὰ δποῖα καὶ εἰργαζόμην τότε, τὸ ἀριστούργημά του «Ονειρο στὸ κῦμα». Εβαδίζαμεν λοιπὸν ἔτσι σιωπηλά, πλάι πλάι, ὅταν ἔξαφνα δ Παπαδιαμάντης στρέφεται καὶ μοῦ λέγει :

— Εἰσθε εὐτυχεῖς, ἐσεῖς οἱ νέοι· κατέχετε καὶ μπορεῖτε νὰ μεταχειρισθῆτε ἔνα δργανο τέλειο, ποὺ τὰ ἐκφράζει ὅλα μὲ δση δύναμι τὰ αἰσθάνεσθε, τὴ δημοτικὴ γλῶσσα. Δυστυχῶς ἐμεῖς...

— Μὰ καὶ ἡ γλῶσσα ποὺ γράφετε σεῖς εἶναι τόσο ζωντανὴ στὰ χέρια σας...

— Θὰ ἥθελα νὰ τὴν ἀλλάξω, μὲ διέκοψε, δυστυχῶς δὲν μπορῶ· συνείθισα νὰ γράψω ἔτσι, καὶ τώρα πειὰ εἶναι ἀργά... ἐπρόσθεσε μὲ λύπη.

Δὲν ἐνθυμοῦμαι πῶς ἐτελείωσεν ἡ δμιλία μας· ἵσως μὲ κάποια μεγάλη σιωπή, ἀπὸ τὶς συνειδησμένες, ἔως ὅτου ἐχωρισθήκαμε· ἡ μαρτυρία δμως αὐτὴ ποὺ φέρνω εἰς τὰς συζητήσεις τοῦ φιλολογικοῦ μας κόσμου, καὶ δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ μὴ τὴν λάδουν ὑπ' ὅψει οἱ κριτικοὶ τοῦ Παπαδι-

μάντη, είναι άρκετά σοδαρά, διότι άποδεικνύει ότι ό συγγραφεὺς τῆς «Φόνισσας» ὅταν ἔφθασε νὰ γνωρίσῃ τὴν ἀλήθεια τῆς δημόδους ἡτο πλέον ἀργά καὶ δτι ἀνεγνώριζε καὶ ὁ ἴδιος ἐμμέσως ὅτι ἡ ἀριστοκρατικότης ποὺ ἔπαιρνε τὸ ἔργον του ἐξ αἰτίας τῆς γλώσσης ποὺ ἐμεταχειρίζετο ἡτο μία Ἑλλειψις... ποὺ ὁ Παπαδιαμάντης βέδαια θεληματικῶς δὲν ἐπεζήτησε.

Διότι κατὰ τὴν ταπεινήν μου γνώμην, ἡ ἔξωτερη μορφὴ τοῦ ἔργου τοῦ Παπαδιαμάντη, ἐκείνη ἀκριδῶς ποὺ τὸ κάμνει καὶ φαίνεται ἀριστοκρατικόν, τὸ ἐμπόδισε καὶ δὲν θὰ τὸ ἀφίσῃ ποτὲ νὰ γίνη λαϊκόν, πρὸς μεγάλην ζημίαν καὶ τοῦ λαοῦ μας καὶ τοῦ συγγραφέως.

— «Η ἐν Ἀθήναις «Φοιτητικὴ συντροφιὰ» διωργάνωσε πνευματικὸν μνημόσυνον τοῦ Πα-

παδιαμάντη· ώμιλησε διὰ τὸν ἐκλιπόντα συγγραφέα καὶ διὰ τὸ ἔργον του ὁ κ. Σπύρος Μελᾶς.

— Καὶ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐπίσης οἱ ἑταῖροι τοῦ περιοδικοῦ «Νέα Ζωὴ» ἐτέλεσαν φιλολογικὸν μνημόσυνον τοῦ μεγάλου μας διηγηματογράφου.

Ζητοῦμεν συγγνώμην ἀπὸ τοὺς συνδρομητὰς καὶ ἀναγνώστας μας διότι ἔδραδυνε νὰ κυκλοφορήσῃ τὸ παρὸν φυλλάδιον· ἐπεριμέναμεν μίαν ἀξιανάγνωστον εἰδικοῦ συνεργάτου μας πραγματείαν διὰ τὸν Παπαδιαμάντην, ἡ δποία πρὸς μεγάλην μας λύπην κιθυρίστερε ἀκόμη, καὶ ἡ δποία ἐξ ἄπαντος θὰ δημοσιευθῇ εἰς ἐν ἀπὸ τὰ προσεκῆ τεύχη τῆς «Χαραυγῆς» ἔστω καὶ δλίγον ἀργά.

